

# OTROS 2 NIÑOS CARBONIZADOS

**SE INCENDIO SU PRECARIA VIVIENDA**



**TRAGEDIA.** Feliciano Zelaya, el atribulado padre de los niños carbonizados en Bernal Oeste, aparece junto a sus otros hijos que milagrosamente escaparon de las llamas. La madre se hallaba internada. (Pág. 5).



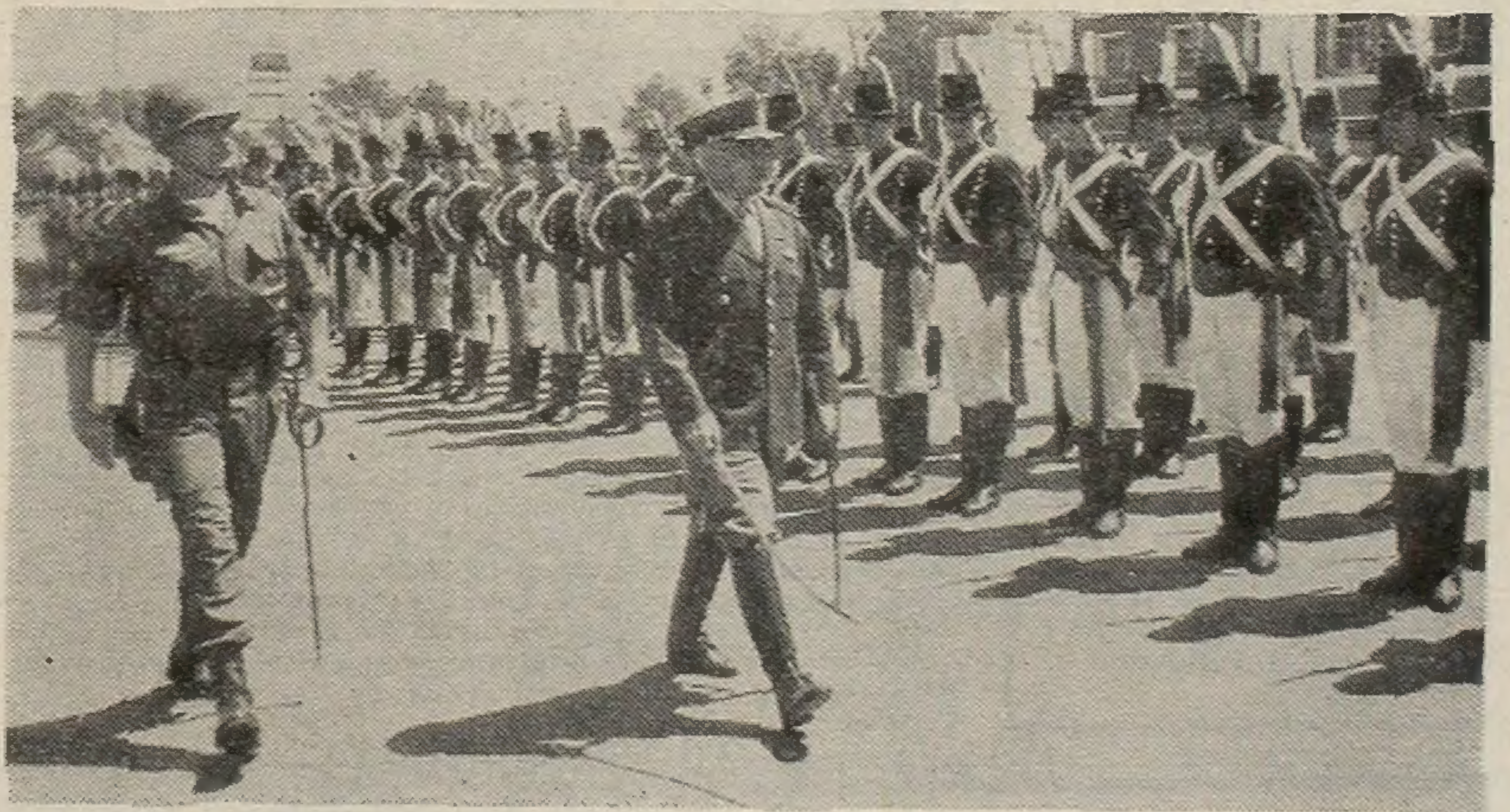
**CUMPLEAÑOS.** Robert Kennedy, asesinado por Sirhan B. Sirhan, cumpliría hoy 48 años. En su aniversario, su esposa Ethel y sus hijos rezaron por él, en el cementerio de Arlington, EE. UU. (AP).

## BANQUERO SECUESTRADO: ACEPTAN PAGAR RESCATE

• Inform. Páginas 10-11

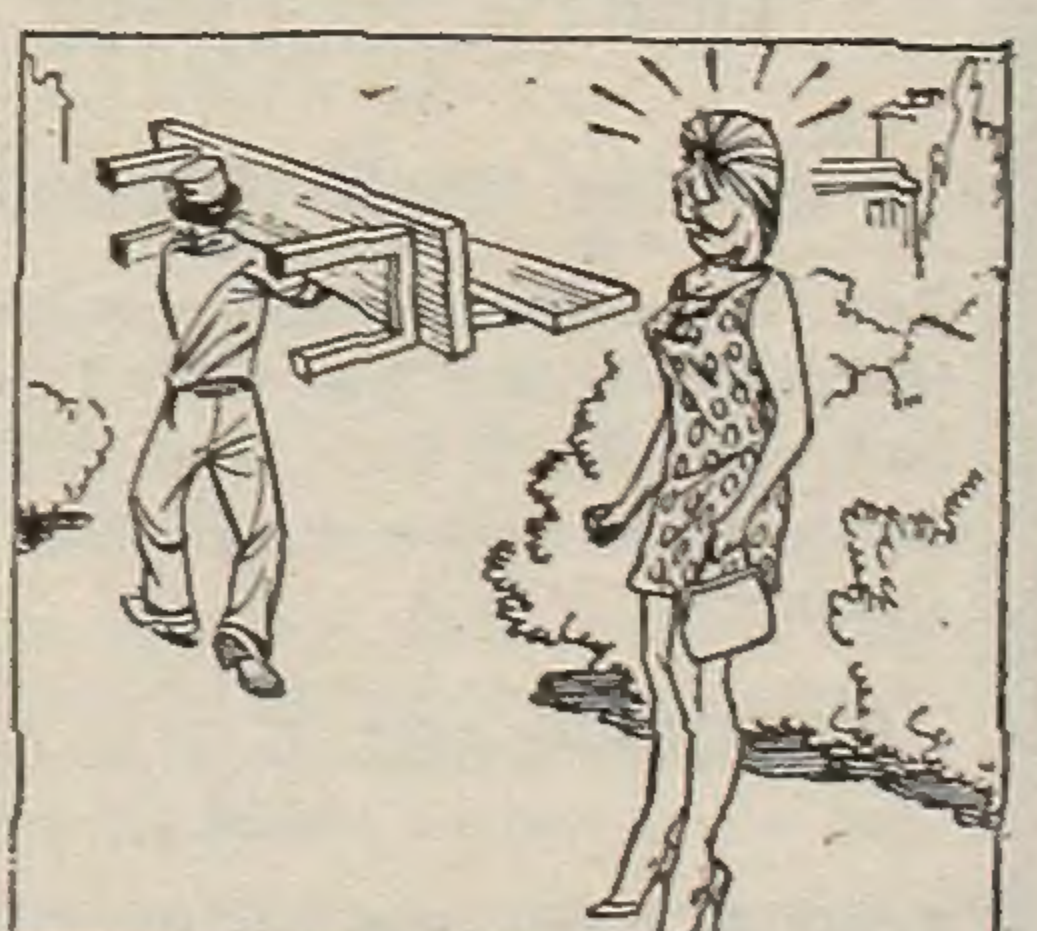
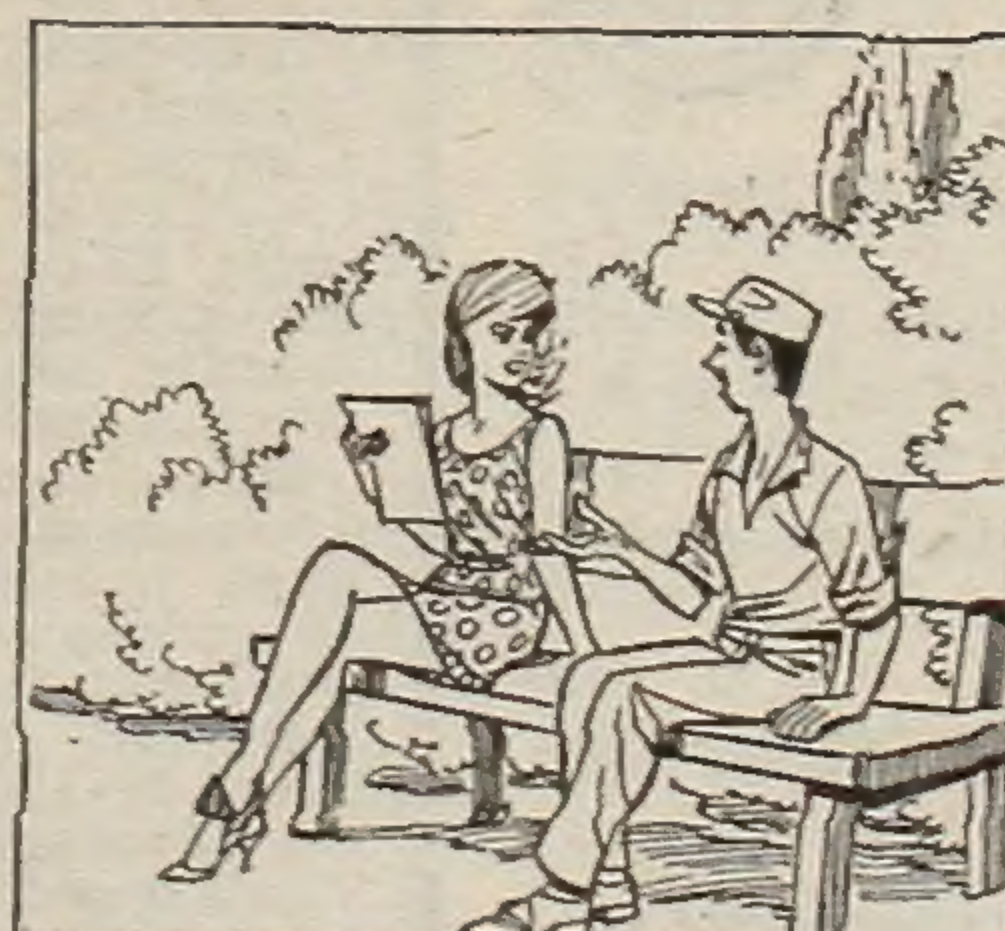
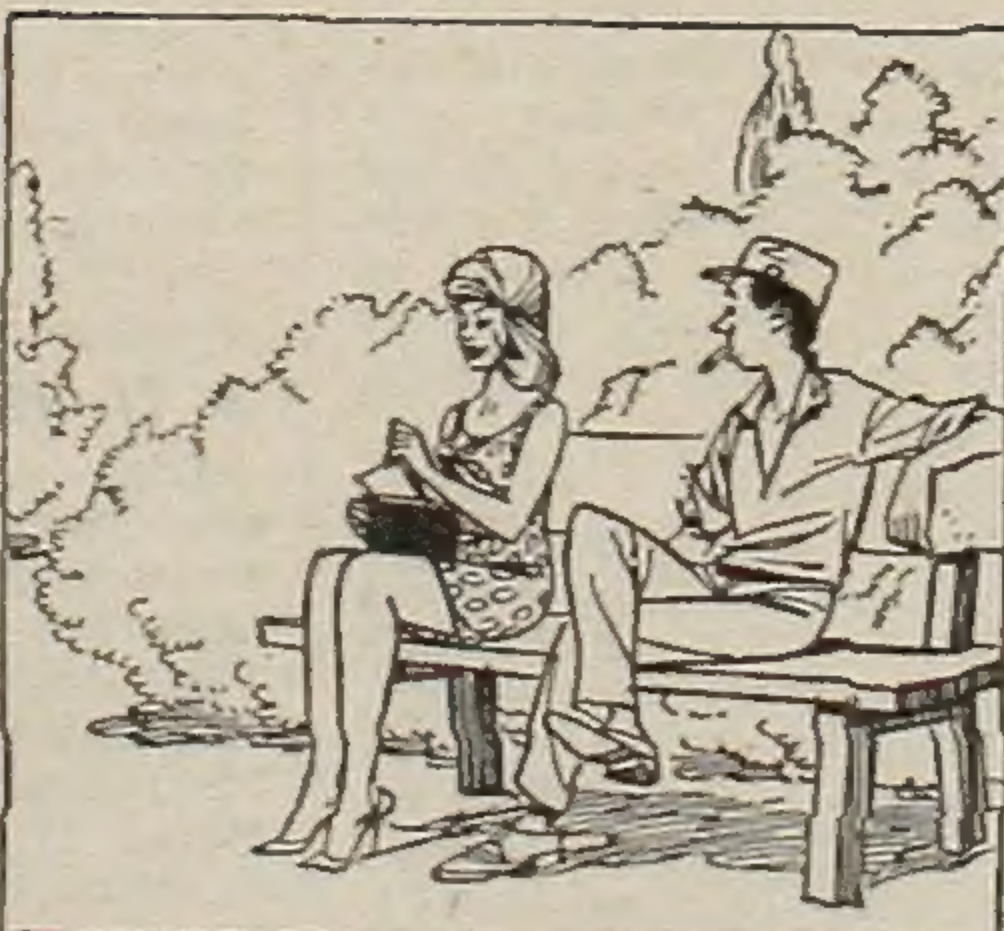
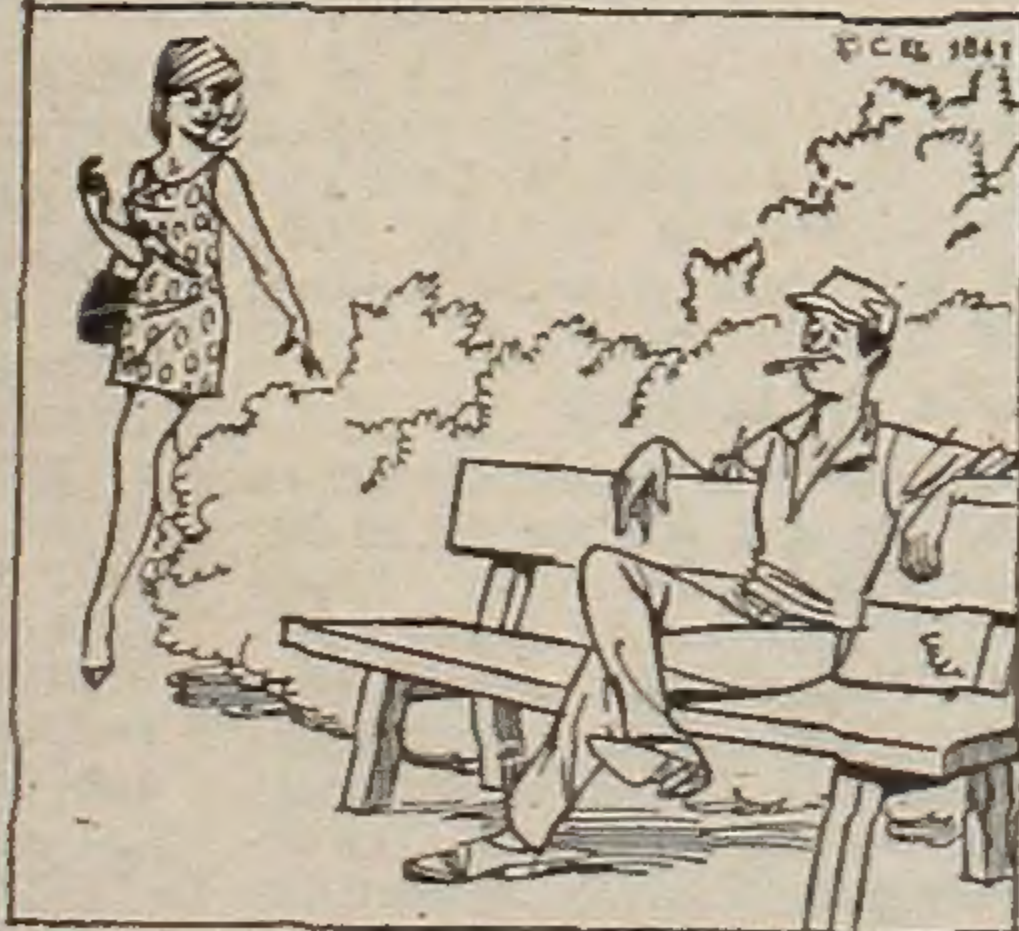
## SE REPITIERON LOS TEMBLORES DE TIERRA: SUSPENDEN CLASES

• Información Página 3



**HOMENAJE Y MENSAJE.** El Comandante en Jefe del Ejército presidió el acto en conmemoración de la Vuelta de Obligado. El alto jefe militar pronunció también un discurso. (Inform. Págs. 10-11).

**LO  
LI  
TA**



**COMEDOR EN PETERIBI**

en cuotas de **\$160**

comp. de MODULAR con vajillero, Bar espacio T.V., luz difusa, MESA rectangular y 4 SILLAS tapizadas a elección



**LO PAGA ASI:**

SEÑA **\$160**  
AL RECIBIRLOS 2 CUOTAS de **\$160**  
y el SALDO 26 CUOTAS de **\$160**  
PRECIO TOTAL \$4.640 y nada mas!  
PRECIO CONTADO \$ 3.780 COSTO FINANCIERO \$ 860 PRECIO TOTAL A CREDITO \$ 4.640 Interés directo mensual 1%, ya incluido

• también **TODO** en CUOTAS, Dormitorios, Placards, Living's, etc.

**Karpen** MUEBLES.

• Av. SAN MARTIN 3263 Cap. 58-2282  
• en Lanús: Av. PAVON 4282 241-0524



# ASUMIO EL INTERVENTOR

## PESQUEROS: SIGUE MISMA SITUACION

BAHIA BLANCA, 20 (De nuestro corresponsal). — La situación de los buques griegos Knossos y Mikinal, todavía amarrados en el puerto de Ingeniero White, sigue sin ser aclarada. Estos pesqueros llegaron a esa estación marítima hace varios días, escoltados por destructores de la Marina de Guerra desde Puerto Madryn. Las naves enarbolaban la bandera de nuestro país que le había sido concedida a comienzos de año, pero, según se estableció, oportunamente el Servicio Nacional de Pesca les había cancelado el correspondiente permiso para pescar en nuestras aguas jurisdiccionales.

Sin embargo, estas circunstancias no están debidamente aclaradas por las fuentes responsables. La Prefectura Zona Atlántica continúa sin aludir formalmente al entredicho, aguardando una definición en la metrópoli.

Mientras, estas autoridades controlan minuciosamente la documentación de los buques factoría detenidos. Los capitanes de ambas naves, Pascual Amato y René Haindrick, oportunamente expresaron que las tareas que llevaban a cabo cuando fueron detenidos, las desarrollaban para la empresa contratista de nuestro país Mediterránea Austral. Desmintieron, asimismo, otro de los cargos que les formularon.

## El Gobernador de Formosa Acató la Decisión

FORMOSA, 20 (De nuestro corresponsal). — Asumió anoche sus funciones el doctor Alberto Rómulo Rodríguez Fox, director general de Asuntos Jurídicos del ministerio del Interior designado para hacerse cargo del gobierno de esta provincia "hasta tanto se nombre interventor federal de Formosa, en cumplimiento de la ley 20.564".

Rodríguez Fox es interventor federal interino en los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial formoseños. Su designación fue hecha por decreto N° 338, firmado por el presidente Perón y refrendado por el ministro Llamblé.

El doctor Rodríguez Fox arribó en compañía del comandante mayor de Gendarmería (RE) Manuel Víctor Scotti Rosende, designado jefe de policía de esta provincia, "también con carácter interino".

### • LA CEREMONIA

La ceremonia de asunción del mando por parte del doctor Rodríguez Fox se realizó en la Casa de Gobierno, en presencia del mandatario saliente. El interventor interino pronunció en la oportunidad pocas palabras, anticipando que su gestión "será breve y en su transcurso se cumplirá con la Consti-

tución y las leyes". Dijo también que su accionar "será de puertas abiertas". Por su parte, Antenor Gauna —que en ese momento dejaba de ser gobernador— expresó que acataba las resoluciones del alto nivel nacional y que "en la verticalidad del movimiento reside la única posibilidad de orden y disciplina en la paz y el trabajo".

En el transcurso de la misma ceremonia asumió su cargo el comandante Scotti Rosende, quien se desempeñará como secretario general de la Gobernación, además de jefe de policía.

Finalizado el acto, Rodríguez Fox y Gauna se abrazaron, mientras los funcionarios y empleados presentes entonaban la marcha "Los muchachos peronistas".

### • MENSAJE DE GAUNA

En el transcurso del día, el todavía gobernador de la provincia, Antenor Gauna, dirigió a través de la radiodifusora oficial un mensaje al pueblo de la provincia. "El antiguo soldado del justicialismo y del general Juan Domingo Perón vuelve al plano político —dijo en uno de sus párrafos— con la fe renovada en sus convicciones cívicas, consciente de que el gran movi-

miento nacional no debe detenerse, que solo tienen grandeza las causas que pueden depurarse a sí mismas".

"No es éste un mensaje de despedida al pueblo de Formosa. Formé mi vida en él y vuelvo a él, con el ánimo sereno y tranquilo. A ocupar con mis compañeros el humilde puesto de lucha con que enaltecí mi vida", concluyó.

También en el transcurso del día de ayer, Gauna reunió al periodismo para hacerle conocer la decisión adoptada por el gobierno nacional y agradecer la colaboración que había recibido por parte de los medios de difusión durante su mandato.

En la ocasión se lo vio muy alterado. Por momentos, su voz se quebró, en particular cuando dijo: "Yo no soy quien tiene que hacer juicio en estas cosas. Soy el menos indicado. Pero entiendo que en este proceso por todos conocido, se afectó la fe y la esperanza de la ciudadanía formoseña".

Dijo también que "los sucesos se debieron a la falta de experiencia, por cuanto repentinamente me encontré con el problema de manejar la cosa pública y en cuanto a eso se tiene mucho que aprender".

## FUE CLAUSURADA LA ASAMBLEA QUE CONCRETO TERCER BLOQUE

SAN SALVADOR DE JUJUY, 20 (De nuestro corresponsal). — Finalizaron las "Primeras Jornadas Federalistas", en las que sentaron las bases de una futura confederación, que reunirá a las agrupaciones políticas provinciales en las futuras elecciones. Se aprobó una declaración repudiando la intervención federal a Formosa; se reafirmaron los principios federalistas y se decidió que los senadores y diputados actúen en conjunto en el Congreso Nacional, en un grupo que incluirá a 22 diputados y 9 senadores.

La reunión duró tres días y en ella intervinieron dirigentes de los partidos provinciales y de senadores y diputados que los representan

El texto de la declaración en la que se manifiestan los propósitos de crear un nuevo grupo parlamentario (que se constituirá en el tercer sector de cada cámara, después del Justicialismo y del radicalismo), señala que "los representantes parlamentarios de los partidos provinciales reunidos en la ciudad de San Salvador de Jujuy", han decidido "actuar juntos en el fortalecimiento de los vínculos federalistas".

Con respecto a la intervención federal a la provincia de Formosa, otra declaración emanada de la misma asamblea manifiesta que "en Formosa no se dan las condiciones que conforman una ruptura del régimen republicano de

gobierno" y que "en consecuencia repudian energicamente el avasallamiento de la autonomía provincial que se intenta producir".

Quiénes intervinieron en la reunión decidieron citar a una nueva asamblea para dentro de 30 días en la ciudad de Santa Rosa, provincia de La Pampa, a la cual, según anticiparon, concurrirán otros delegados de partidos que esta vez no estuvieron presentes.

El doctor Carrique, delegado de la Unión Conservadora de Buenos Aires, informó que su partido se unirá próximamente con el Partido Renovador Federal para constituir una sola agrupación política esencialmente federalista.

## CONGRESO SOBRE LA INDUSTRIA DE LOS AUTOMOTORES

Quinientos delegados extranjeros procedentes de 21 países participan en el 27º Congreso Internacional de la IOMTR (Organización Mundial Para la Reparación y Venta de Automotores) que comenzó ayer en esta capital. Es la primera vez que un país de América latina es elegido como sede del Congreso. Que se desarrolle en la Argentina pone de relieve el nivel internacional de nuestra industria automotriz y el alto poder adquisitivo del mercado local.

Asisten representantes de Alemania, Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón, Estados Unidos, México, Brasil, Venezuela, España, Sudáfrica y otros importantes países del mundo. En reunión de prensa, los directivos de ACARA (Asociación de Concesionarios de Automotores de Argentina) aclararon: "esta deliberación se lleva a cabo cuando se reconoce al automóvil como un elemento esencial, imprescindible de la vida moderna. La mejora de la industria contribuye al mejoramiento de toda la sociedad". Las sesiones del Congreso, que tienen lugar en un hotel de Retiro, están a cargo de comités especializados: de seguros; de autos y camiones nuevos; del mercado común; de reparaciones y service, etc.

## Ha Muerto un Gran Amigo de CRONICA: Jorge M. Busio

La gran familia integrada por la gente de este diario y por todos cuantos trabajan para él, está de duelo: esta madrugada falleció, luego de sufrir las alternativas de una larga dolencia, el señor Jorge Marcelo Busio, que prestaba servicios en "CRONICA", la empresa encargada de la publicidad en los medios informativos de Editorial Sarmiento S.A.

En el velatorio de los restos del compañero desaparecido, realizado en O'Higgins 2800, quedó evidenciada una vez más la simpatía de que gozaba Busio entre los trabajadores de la casa.

## UN GRAN APAGON EN LA METROPOLI

Un vasto apagón registrado anoche dejó sumidas en la oscuridad a numerosas zonas de la metrópoli, como así también a diversas localidades del Gran Buenos Aires. Simultáneamente con la interrupción del suministro de electricidad que afectó, entre otros, a los barrios de Caballito, Almagro, Villa Crespo y Belgrano— hubo una disminución en la tensión eléctrica en toda la ciudad, anomalía que se prolongó hasta altas horas de la noche.

De acuerdo a lo informado posteriormente por SEGBA, la interrupción se produjo a raíz de encontrarse fuera de servicio la máquina N° 7, de 140.000 kw, instalada en Puerto Nuevo, y una unidad de 120.000 kw de la central Costanera, en las cuales se realizan trabajos de mantenimiento preventivo. Además ayer se efectuaban trabajos de reparación en la máquina N° 6, de 250.000 kw, perteneciente a la central Puerto Nuevo de la Compañía Italo Argentina de Electricidad (CIAE). A ello se sumó un inconveniente registrado en la interconexión de Ezeiza, a raíz del cual se interrumpió el suministro de energía proveniente de El Chocón.

El servicio comenzó a normalizarse alrededor de las 21.30, quedando totalmente restablecido en las primeras horas de hoy.

## LOS DOS HIJOS DE DONATO ALVAREZ

Los hijos del teniente general Donato Alvarez, fueron invitados especialmente a participar de los actos celebratorios del 128º aniversario de la Vuelta de Obligado, en San Pedro, en el que el prócer actuó a las órdenes inmediatas del general Lucio Mansilla, como trompa de órdenes. Raúl Donato Alvarez, de 78 años y Arturo Donato Alvarez, de 73, son los únicos hijos que viven, de alguno de los que participaron en la Vuelta de Obligado. El mayor de los hijos del teniente general que fue el único en el Ejército Argentino en alcanzar ese grado desde el de soldado raso, se domicilia en Luis María Campos 1550, planta baja, departamento uno. Actualmente es asesor legal del Ministerio de Justicia, a pesar de no ser abogado y es el funcionario más antiguo del Registro del Automotor, en cuya sección de Crédito Prendario se desempeña. Fue compañero del general Perón en el Colegio Militar y se retiró como teniente de rganaderos.

### • ARTURO DONATO ALVAREZ

Arturo Donato Alvarez, su hermano vive en Junín 519, 6º piso. Actualmente está jubilado, luego de haber trabajado en Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación, durante la primera presidencia de Perón.

## AGUA Y ENERGIA ELECTRICA

Empresa del Estado



LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° 18272:

Realización de las Obras que integran el Complejo Hidroeléctrico Río Grande N° 1, con Central de Bombeo, sobre Río Grande, entre Cerro Pelado y Arroyo Corto, Agua Arriba del Embalse Río III, en la Provincia de Córdoba.

POSTERGACION: PARA EL 17 DE DICIEMBRE DE 1973  
HORA: 11

Lugar de apertura de ofertas: CASA DE GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE CORDOBA, Chacabuco N° 1.300, CORDOBA. Las propuestas deberán ser presentadas en el lugar señalado precedentemente, antes de la fecha y hora fijadas.

MINISTERIO DE ECONOMIA

Secretaría de Energía

## SE INICIARON COMICIOS EN CUATRO FACULTADES

Comenzaron hoy las elecciones que determinarán las autoridades que dirigirán los centros de estudiantes de las facultades de Ciencias Exactas, Económicas, Filosofía y Letras y Derecho, el año próximo. En la última facultad deberían haberse realizado la semana pasada y fueron postergadas.

En las cuatro facultades el denominador común es la proliferación de listas, producto de la no concertación de alianzas entre las agrupaciones mayoritarias: Movimiento de Orientación Reformista (Federación Juvenil Comunista), Franja Morada (Juventud Radical Alfonsista) y la Juventud Universitaria Peronista (tendencia de la JP).

La política de alianzas se concretó en las elecciones realizadas en Agronomía y Odontología, donde se conformó la "Unión Estudiantil", resultando la unificación de la JUP, el MOR y Franja Morada.

Para estos comicios, la JUP prefirió presentar listas propias, apoyadas por las juventudes yrigoyenista, socialista y populista cristiana, desestimando las alianzas con los comunistas y radicales alfonsinistas.

La JUP interpretó que éste no es el momento propicio para la unificación de listas, por lo cual pese a las coincidencias programáticas que la unen con el MOR y Franja Morada, resolvió mantener su individualidad.

### • FILOSOFIA Y LETRAS

Diez listas acuden a las elecciones en esta Facultad: Azul y Blanca de la Juventud Universitaria Peronista; Movimiento de Unidad Antimperialista (TUPAC-FAUDI); Guevaristas; Movimiento de Orientación Reformista (comunistas); Franja Morada, Juventud Radical; Carta Abierta (Socialistas de los Trabajadores); Tendencia Estudiantil Revolucionaria Socialista Trotskista; Movimiento de Acción Programática (comunismo revolucionario); Agrupación Universitaria Nacional (Frente de Izquierda Popular); Grupo Universitario Socialista y Círculo de Estudiantes Militantes Socialistas.

### • EN DERECHO

Alrededor de 8.000 estudiantes optarán por siete listas: Azul y Blanca (JUP); Franja Morada; Frente de Estudiantes Reformistas (comunistas); Tendencia

Estudiantil Revolucionaria Socialista y Agrupación Universitaria Nacional.

### • CIENCIAS ECONOMICAS

También siete listas se presentarán en Económicas: Liberación Universitaria para la Reconstrucción Nacional (JP); Franja Morada; Lista de Unidad Antimperialista (FAUDI-TUPAC); Agrupación Universitaria Reformista (comunista); Centro de Estudiantes por la Liberación (socialista); Tendencia Estudiantil Revolucionaria (maoísta) y Centro Independiente de Ciencias Económicas (integralista).

### • CIENCIAS EXACTAS

Tres mil estudiantes votarán para elegir sus candidatos entre seis listas: Lista Unidad (comunista); Azul y Blanca (JUP); FAUDI-TUPAC; Franja Morada; Tendencia Revolucionaria Socialista y Juventud Socialista de Avanzada.

### • CONCLUIRAN EL SABADO

Las elecciones que hoy se han iniciado concluirán el sábado por la noche, y los escrutinios se conocerán el domingo. En las cuatro facultades, el Centro de Estudiantes pertenece actualmente al MOR.



# CONDENA A 3 DEFRAUDADORES

## Está al Salir la Sentencia de una Estafa Sensacional

A cinco años y diez meses de la multimillonaria estafa y defraudación cometida en perjuicio del Banco Municipal de la Ciudad de Buenos Aires (enero de 1968) en la que infieles empleados bancarios despojaron —en una operación hormiga— de más de mil millones de pesos viejos a la institución, que se encuentran con prisión preventiva dictada por el juez de instrucción Dr. Víctor J. Irurzun y con embargo en bienes de cada uno por la suma de 1.200.000.000 de pesos moneda nacional, se espera que, de un momento a otro el juez de sentencia que debe expedirse en la causa, dicte la correspondiente condena para los defraudadores.

La opinión pública se conmovió en 1968 con el descomunal "affaire" que perjudicó a la institución bancaria en una suma varias veces millonaria. Y es esa misma opinión pública la que ahora se pregunta: ¿qué ocurre después de tantos años, con estos tenebrosos de guantes blancos? ¿La justicia no dará a ellos su justo merecido por arrebatar, como aves de rapiña, los ahorros del pueblo? ¿Cuánto habrá que esperar para condenar a estos enemigos de la sociedad que, además, deben seguir mantenidos por esa, una sociedad sana y honesta en las cárceles de donde nunca tendrán que salir?

### OBRA MAESTRA DE LA MALDAD

La causa que se sigue contra Rolando Alberto González, Santiago Fumberg y su esposa, Blanca Garfinkel de Fumberg, es por el delito de estafas reiteradas en concurso ideal con adulteración reiterada de documentos. Para obtener el dinero González recurrió a lo que él llamaba "cuentas fantasma", las que se fabricaban de la manera siguiente: con cheques de las cuentas corrientes cerradas. Uno de los cómplices de González ponía la suma, firmaba y lo depositaba en cualquier otro banco, donde ya tenía abierta una cuenta a su nombre. De inmediato entraba a funcionar el sistema denominado "clearing", que consiste en

aclearar si ese cheque tiene fondos para su pago. El cheque en cuestión era enviado al Banco Municipal, donde la sección Cuentas Corrientes se encargaba de verificar si el cliente mencionado pertenecía al banco y si tenía fondos. Pero hete aquí que el empleado que debía corroborar esa situación era el propio procesado González y, por supuesto, afirmaba que "así era" y daba el conforme y "páguese". Esas cuentas "fantasma" giraban con millones impresionantes pero las fichas quedaban en poder de González y la máquina computadora señalaba las entradas y salidas en su totalidad.

Para llegar a descubrir la defraudación, tan bien orquestada, era necesario que alguien se interesara particularmente por esas cuentas, y nadie las iba a descubrir... no se encontraban allí.

El cerebro de la maniobra es el procesado Fumberg. Este poseía una oficina —donde concurría la banda de malhechores— en Avenida del Libertador 336 y que se denominaba Citanova S.A. El despacho de este verdadero "ladrón de guantes blancos" tenía su entrada por Esmeralda 1388. Cuando llegó la policía para allanar las instalaciones se halló un confortable hall y alfombras de gran calidad que ascendían por la escalera que daban a diversas oficinas.

Sobre el escritorio del "gran jefe" se hallaron además de botellas de varias bebidas, un balance "confidencial" de la Compañía General de Moto-

## JURAMENTO

En la Sala de Audiencias de la Cámara Civil, prestaron el juramento de rigor, el nuevo juez de la Cámara Especial en lo Civil y Comercial, doctor Julio César Urien y el nuevo juez de Primera Instancia, doctor Jorge Almeida Hansent, que habían logrado el acuerdo correspondiente hace pocos días.

res (con sede en San Justo) y cuyas cifras arrojaban los siguientes guarismos: m\$ 760.000.000 de activo y m\$ 159.000.000 de pasivo; un sobre con fotografías familiares; un pasaporte del procesado González y otro de la Garfinkel de Fumberg y un pagaré a nombre de una sociedad "Albores", por m\$ 1.218.000.

### LOS TRES CULPABLES

Al pasar en apelación las prisiones preventivas de los tres procesados, la Cámara del Crimen —por su sala II— las confirmó en marzo de 1968. En efecto, el tribunal sostuvo, en cuanto a la situación de González, ejecutor principal de las maniobras dolosas, que su actuar doloso (confesado) era suficiente para decretarle la prisión preventiva. "Se trata —dijo— hasta lo aquí investigado, de una conducta reiteradamente llevada a cabo y que significó, en cada oportunidad, una maniobra dolosa con el consiguiente perjuicio para el Banco Municipal.

Respecto a la Garfinkel de Fumberg —quien pretendió haber sido un instrumento dócil de las directivas de su marido y desconocer la naturaleza de los negocios en que aquel estaba comprometido— expresó oportunamente la Cámara que su actuación no pudo ser exculpada sobre tales términos. El papel que desempeñaba, presidente de varias empresas que movilizaban importantes sumas de dinero en muy corto plazo y su vinculación con uno de los ejecutores del maquiavélico plan, impidieron acordar crédito a su alegada ignorancia. Es decir que la actuación del "jefe organizador" de la defraudación multimillonaria, Santiago Fumberg, quien consumó el desfalco. Rolando Alberto González y la partícipe principal y cómplice necesaria de la desastrosa maniobra: Blanca Garfinkel de Fumberg, deberán ser condenados —dentro de muy poco— por la audacia, la contumacia y la sordidez con que actuaron en la comisión de este despojo a los bienes de una institución tan popular como lo es el Banco de la Ciudad de Buenos Aires.

## DEVOLUCION DE IMPUESTOS: NO SE HIZO LUGAR

Por tres resoluciones, la Corte Suprema de Justicia rechazó otras tantas demandas formuladas por sendas compañías de tabaco, que reclamaron la devolución de impuestos a las ventas pagados a la Dirección General Impositiva.

En primer lugar el alto tribunal, se expide respecto de la demanda seguida por la Compañía Nobleza de Tabacos S.A.I.C.F., tendiente a obtener la devolución de 2.454.931,22 pesos nuevos pagados al fisco en tal concepto por los años 1962 a 1967.

Asimismo, la Corte rechazó las demandas entabladas por Manufacturas de Tabacos Particular V.F. Grego S.A., que perseguía la devolución de 1.379.764,13 pesos y otra de Massalín y Celasco S.A.I., que reclamaba la devolución de más de 380.000 pesos, ambas sumas abonadas como impuesto a las ventas. En cada uno de los casos, se fundamentan los motivos de la negativa.

## HUBO MAS MOVIMIENTOS SISMICOS EN EL NORTE

Nuevos movimientos sísmicos detectados por el Servicio Meteorológico Nacional en varias localidades de nuestro país, se sumaron a los que se registraron en la víspera, de los cuales informamos oportunamente. El más reciente de estos fenómenos, estimado como de regular intensidad, se volvió a registrar en la zona existente entre las ciudades de Salta y de San Salvador de Jujuy. Los cálculos referidos a su magnitud indican que el temblor se prolongó durante unos 20 segundos. El epicentro del mismo fue ubicado a 1.350 kilómetros al norte de la Capital Federal, con rumbo aproximado entre 320 y 330 grados, en la región citada, y su comienzo se determinó alrededor de las 15.40. Alcanzó a 6 puntos en la escala Mercalli, magnitud que señala que la intensidad del remezón permitió ser calificada como fuerte.

### EL SISMO ANTERIOR

Las provincias del norte, noreste y noroeste, sufrieron durante la mañana de ayer los efectos de un sismo de cierta intensidad, con distintas consecuencias en los lugares afectados. Hubo poblaciones de la región donde fue general la rotura de cristales y aún el hundimiento de techos. En otras, el fenómeno agrietó estructuras y desprendió mamposterías. En general, la población lo percibió por las oscilaciones de los artefactos de iluminación suspendidos, y en algunos casos, por

el estremecimiento de los edificios de gran altura, provocándose algunas escenas de pánico. El observatorio metropolitano de Villa Ortúzar, informó que el epicentro sísmico estaba a 1.450 Km. al noroeste, precisamente en el territorio salteño. Comenzó a las 8.21 y se prolongó durante 26 segundos. La intensidad máxima alcanzó el grado 5 de la escala empleada por los técnicos de ese centro de observación, denominada Richter, mientras que el Instituto Nacional de Prevención Sísmica, con asiento en San Juan, informó que estaba en el orden de los 7 grados en la misma escala.

### EN JUJUY

Momentos de dramatismo vivió la población por el movimiento de tierra de ayer por la mañana, de fugaz duración. No hubo que lamentar casos fatales, pero los componentes de una familia que habita la zona de Las Pichanás, que resultó derrumbada, sufrieron heridas que determinaron su internación. Resultaron lesionados Desideria de Fuentes, Juan Carlos Fuentes, y sus hijas Mirta, Noemí y Raquel.

Asimismo, cuatro edificios escolares resultaron agrietados, y algunos debieron ser evacuados.

Las edificaciones de mayor altura acusaron oscilaciones. El temor provocó que el personal del Palacio de los Tribunales, localizado en un edificio de

trece pisos, abandonara de inmediato sus tareas y huyera a la calle.

Por la tarde, hubo otros tres temblores, aunque de menor intensidad.

### EN SALTA

Causó alarma el movimiento de tierra en esta provincia. Numerosos edificios fueron desalojados apresuradamente, y en varias poblaciones, grandes trozos de mampostería desprendida de las estructuras, cayeron en la vía pública.

Mientras tanto, el gobierno dispuso un asueto escolar para hoy en todos los establecimientos escolares de la provincia como medida precautoria por los daños sufridos por algunos edificios escolares.

### EN SAN JUAN

Sólo cierta intranquilidad se manifestó en esta provincia por el sismo. Hubo daños menores, sin que se tuviera conocimiento de desgracias personales. La estación sísmológica ubicada en Pie de Palo informó que el temblor fue de escasa magnitud en la provincia.

### EN TUCUMAN

También en el jardín de la República se hicieron sentir los efectos del movimiento de tierra de la víspera. Su intensidad, sin embargo, fue muy leve. No obstante, las arañas y artefactos suspendidos oscilaron con relativa intensidad durante algunos instantes.

## OCUPAN UNA ESCUELA EN CORDOBA

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — Con el apoyo de la Juventud Peronista de Jesús María, los docentes, no docentes y alumnos del hogar escuela Presidente Justo de Ascochinga ocuparon el establecimiento. Tal actitud fue adoptada ante la falta de alimentación —según afirmaron—, ausencia absoluta de higiene, atención médica y tratamiento pedagógico de los cincuenta alumnos internados. Se destaca asimismo otra serie de anomalías y se reclama la intervención del gobierno y la estatización de la escuela, actualmente de carácter privado pero que cuenta con apoyo oficial.

### INSCRIPCION SUSPENDIDA

"Hasta tanto no se tengan las garantías legales necesarias para el desempeño de un ministerio pastoral-docente".

El Consejo de Educación Católica de Córdoba resolvió ordenar a todos los colegios de su dependencia que tengan secciones de grados o cursos de jurisdicción provincial suspender la matrícula para 1974 y cancelar las aceptadas.

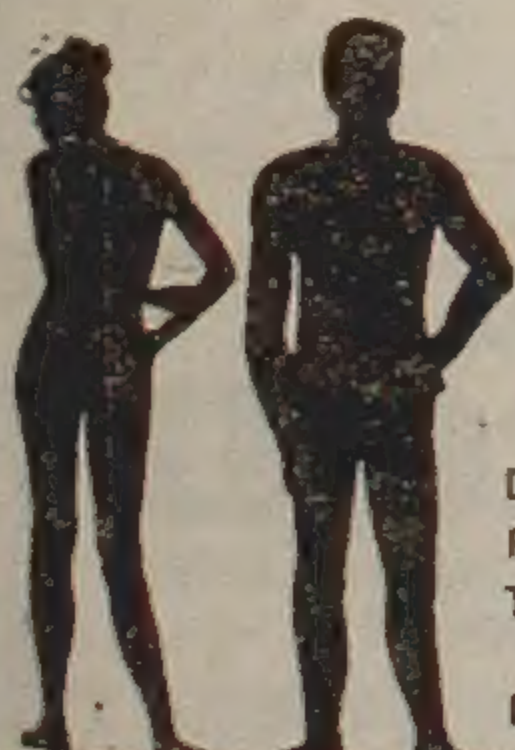
El consejo señala que ha denunciado en diferentes oportunidades "una constante campaña en contra de la enseñanza privada con pretexto de defensa de derechos gremiales". En una extensa comunicación el consejo explica los motivos que determinaron su actitud, afirmando que el proyecto de estatuto para los docentes privados "no salva en absoluto la confesionalidad de los institutos privados; más, se opone a la confesionalidad de los mismos".

### SEPARACION

Una medida emanada del Ministerio de Educación, por medio del director de Museos de Artes y Ciencias, separa de su cargo al director del Museo Nacional de Bellas Artes al arquitecto Samuel Oliver. Tal medida, según dicen informantes del museo, ha causado sorpresa, pues el arquitecto Oliver fue designado por concurso de oposición.

### DAN FACILIDADES

Una resolución del Ministerio de Cultura y Educación otorga facilidades para los alumnos mayores de 21 años que den exámenes para el bachillerato en condición de libres. Se excluye para ellos del plan de estudios Música en los cuatro años, Plástica en sus tres años y Educación Democrática en sus tres años. Asimismo sólo se les exigirá que rindan exámenes orales, salvo que prefieran rendir escrito. La única excepción regirá para los exámenes de idiomas en sus dos ciclos. Se estatuye asimismo que se faculte a la Dirección Nacional de Educación Media y Superior a resolver todas las situaciones que pudieran presentarse a los efectos de no perjudicar de ninguna manera a los estudiantes que se encuentran en esas condiciones.



## GERIATRIA A NIVEL INTERNACIONAL

Disminución Sexual, Memoria, Impotencia, Reumatismo, Artrosis, Várices, Arteriosclerosis, Tratamientos Revitalizadores, CELULOTERAPIA

Informes y Administración de 9.30 a 19 Hs.

CENTRO ESTETICO REVITALIZADOR  
RIVADAVIA 1655 - Bs Aires - Tel. 45-3504



trabajamos para un mundo mejor

**SANITARIOS**  
FERRUM  
es la marca que marca calidad  
NUEVA LINEA "PLAR"  
y líneas "Flores", "Roma"  
y "Raye" blanco, color, bicolor.

**AZULEJOS DECORADOS**  
Unicos con control de calidad de Cerámica SAN LORENZO  
60 diseños de línea y exclusivos que Agregan Distinción

**PENTAGRES**  
Serie PALADIM 5.5  
pisos de color  
Serie FRONTIS  
en 2 líneas: Brillante y Satinado para revestimientos exteriores y natatorios

**mercado de materiales s.a.**

**AMOBILIARIOS PARA COCINAS**  
Cocinas 1ª marca  
3 HORNALLAS  
\$ 330.-  
con parrilla y visor  
\$ 365.-

**ASESORAMIENTO INTEGRAL**

**CANALIZAMOS UNA FUNCION SOCIAL ENTRE LA PRODUCCION Y EL CONSUMO**

**OFERTAS**

• Depósitos embutir fcto. 10-12 lts. común ..... \$ 39.-	• Depósitos embutir fcto. 10-12 lts. chato ..... \$ 42.-
• Bañera enloz. 1,50 m. l' bca. \$ 323.-	• Asiento para inodoro ..... \$ 13.-
• Mueble lármica 1,40 m. ... \$ 690.-	• Tanque fcto. 500 lts. s/apr. \$ 108.-
• Exclusa bronce 19 mm. ... \$ 13.-	• Llave gas bronce 13 mm. ... \$ 11.-

En toda vivienda, desde el más modesto hogar al más suntuoso edificio, arquitectos, constructores y propietarios exigen la calidad insuperable de AZULEJOS SAN LORENZO. Consulte nuestros planes para Obras de Interés Social.

**SAN MARTIN** Avda. MARQUEZ y 25 de MAYO  
300 mts. Rot. Ruta 8 - Tel. 768-0785 - 5135  
PEDIDOS DEL INTERIOR - ESTAFETA BARRIO OFICIALES - SAN MARTIN - SAN MARTIN

**JOSE G. PAZ** RUTA 197 (a 50 mts. RUTA 8)

**SAN JUSTO** PROVINCIAS UNIDAS 4684



# CRECE LA SOLIDARIDAD POR OSCARCITO VILLA

El país de la bondad puede llevar el nombre argentino. Lo estamos viendo a través de la colecta que este diario ha promovido para permitir que el pequeño Oscarcito Villa "el niño que será operado de los ojos" recupere la vista. Nosotros nos limitamos a exponer su caso —patético, enternecedor— y dejamos al arbitrio de nuestros lectores la oportunidad de darle una ayuda en la medida de sus posibilidades, dadas.

CRONICA, en realidad, está haciendo una verdadera "encuesta sobre la solidaridad" de nuestro pueblo. Sabemos que vivimos tiempos difíciles. Que en el round nuestro de cada día por sobrevivir, muchos pierden por puntos. Pero: ¡qué lindo es ver esa misma gente, peleada con la abundancia,

desprenderse de algunos pesitos para que un niño que no conocen, que nunca han visto, pero que es un niño argentino, un niño igual al de los nuestros, vuelva a vivir!

El ritmo de nuestra colecta se está animando. La meta todavía no está cercana. Hay que reunir 1.800.000 de los viejos.

Para muchos, que desearían colaborar, parece imposible la captura de unos pocos pesos y sumarse a esta cruzada. Otros, que ven a Oscarcito en la mirada limpia de sus propios hijos, no vacilan: dan lo que pueden.

Eso hicieron ayer la señora Sara de Reyes y sus encantadoras nietas Marisa y Miriana. Vinieron desde lejos, con su aporte, diciéndole a Oscarcito que tuviera fe, que pronto estará recuperado y que cuenta

con sus simpatías; luego vino la señora Esther T. de Guglielmelli, dejó un billete de 10.000 pesos moneda nacional y se fue.

Los hermanitos María Esther, Miguel Ángel y Guillermo García, luego de consultar con sus ahorritos, resolvieron contribuir para que Oscarcito pueda jugar dentro de muy poco tiempo como lo hacen ellos. Sandra y Walter Lattanzia dejaron después su aporte "para que el hermanito argentino" pronto pueda ver. Tras ellos, Lorena, Daría y Guillermo "depositaron" en el mejor banco del mundo: el de la generosidad y el amor al prójimo.

Raúl González nos dejó 5.000. La colecta crece. Volvió a aumentar con Filomena Díaz (6.000), con Carlos Gueto (10.000) y Christian David Arbios (5.000) y estamos, en esta estadística de la abnegación y la solidaridad,

corriendo en punta, hacia una meta que, gracias al "mejor pueblo del mundo", vamos a alcanzar.

Lo decimos con la emoción que nos dejan misivas como las que reproducimos a continuación y llegaron a nuestra mesa de trabajo esta mañana: "Para el cebollita Oscarcito Villa, para contribuir a su operación (que sea exitosa). Perdonáme, purrete, pero no puedo enviarte más. ¡Que sanes pronto, Oscarcito, L.C. 3.097.746, Quilmes". Todo un documento del corazón argentino. Como este otro que expresa: "No te achiques ante los inconvenientes que nos depara el destino, ya que el secreto de la vida es saber adaptarse y sacarle siempre cosas buenas a ésta, en las nuevas condiciones. Y, además, lo tuyo de algún modo se va a curar. Suerte macho. Un tachero". Realmente conmovedor.

## AGITADA SEMANA ESPERA AL CONGRESO

### Importantes Leyes en Senado y Diputados

## En Dos Países Vieron OVNI

ASUNCION, 20 (ANSA). — La Dirección Nacional de Meteorología dictaminó que el extraño objeto luminoso que miles de personas vieron anoche aproximadamente a las 23.40 GMT, durante más de 2 minutos, era un objeto volador no identificado (OVNI). Al respecto, para fundamentar ese juicio, el ente preciso que, sin lugar a dudas, no se trataba de ningún fenómeno atmosférico, astronómico u óptico, lo cual fue suficientemente comprobado. En el aeropuerto local, donde el OVNI fue detectado por la torre de control, se informó, por otra parte, que el extraño objeto no presentaba las formas de ningún tipo de nave aérea conocida y que no contestó a ninguno de los llamados efectuados desde la base de operaciones de la terminal aérea en las frecuencias utilizadas por la aviación. El OVNI fue detectado en la torre de control en momentos en que se realizaban las operaciones de despegue de un avión comercial de Braniff con destino a La Paz (Bolivia). La misteriosa astronave presentaba una forma circular, a simple vista mayor que la Luna, permaneciendo suspendida en el aire durante el lapso indicado. Su centro presentaba un color fuerte que a veces pasaba a verde claro, mientras el contorno se mantenía permanentemente azulado. Además el objeto presentaba en su contorno una aureola blanquecina similar a los anillos con los que se suele representar a Saturno. Tras permanecer inmóvil, prácticamente en la vertical sobre Asunción, el OVNI adquirió una tonalidad blanquecina al tiempo que despedía una estela del mismo color y se ponía en movimiento con rumbo sureste. Poco después desapareció de la vista no sin antes desprender otros objetos de menor tamaño y color naranja, que asimismo instantes después se esfumaban. El insólito caso, al menos para estas latitudes, es la noticia del día en todos los medios de la capital paraguaya.

#### • TAMBIEN EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 20 (ANSA). — En varios puntos de la zona sur del país, incluida esta capital, fue posible observar anoche Objetos Voladores No Identificados (OVNI). Las descripciones ofrecidas por los testigos son coincidentes en líneas generales y fueron aportadas por numerosas personas, entre las que se cuentan periodistas, agentes de policía, estancieros y jerarcas bancarios.

#### • EN MONTEVIDEO

En la rambla costanera de esta ciudad un matrimonio dijo que pudo observar "un objeto brillante, con un color verdoso, que realizaba un vuelo horizontal. Tenía la forma de un plato y muy cerca del mismo había otros dos objetos más pequeños de similares características".

#### • PIRIAPOLIS

En Piriápolis y Maldonado, más de cien kilómetros al este de aquí, fue observado por numerosas personas un fenómeno similar: "Tres destellos rojos que como pequeños soles se fueron transformando al paso del tiempo en manchas amarillas que después de unos veinte minutos desaparecieron".

#### • EN NUESTRO PAIS

Presuntos Objetos Voladores No Identificados —OVNI, según se convino en simplificar su denominación—, que fueron observados con alarma y curiosidad por los habitantes de La Rioja y hasta algunas provincias adyacentes, resultaron ser cohetes de alta atmósfera Rigel lanzados desde la base Chemical de la Fuerza Aérea en cumplimiento del Plan Egani. La precisa información de las autoridades, que desalentó a los imaginativos observadores, indicó que el fenómeno se registró como consecuencia de explosiones producidas como parte de los experimentos a gran altura, a las 20.35 y 21.38. Esas detonaciones tuvieron lugar a aproximadamente 300 kilómetros de la tierra. El Plan Egani de la Fuerza Aérea se desarrolla en la base riojana de Chemical y contempla la realización de nuevas experimentaciones análogas.

La Comisión de Labor Parlamentaria de la Cámara de Diputados se reunirá esta tarde, con la presidencia del doctor Salvador Busacca y la presencia de todos los jefes de los bloques políticos, a fin de aunar criterios y establecer el plan de trabajo para la corriente semana.

Se espera que, durante la jornada, la Comisión Permanente de Presupuesto y Hacienda, que preside el diputado Carlos Palacio Deheza (FREJULI-Córdoba) se expida sobre algunos de los proyectos de ley —ya analizados— relacionados con la "reforma tributaria" que propone el Poder Ejecutivo. De haber dictamen, pueden ser incluidos en el temario.

Como se sabe, en Diputados se encuentran en revisión fundamentales proyectos, la mayoría de ellos originados en el Poder Ejecutivo, como los relacionados con las reformas propuestas a la ley 14.455 de Asociaciones Profesionales de Trabajadores, régimen para el uso de tierras aptas a la explotación agropecuaria, locaciones urbanas, reformas a la ley orgánica de la Policía Federal. También el referido a la creación de una comisión especial para traer al país los restos del brigadier general Juan Manuel de Rosas.

En tanto, en el Senado, han comenzado a reunirse los bloques para establecer prioridades en el tratamiento de importantes iniciativas. Mañana, como es habitual, deliberará el bloque del Frente Justicialista de Liberación. En la Cámara Alta se encuentran en revisión los proyectos llegados dentro del "paquete" de medidas económicas-financieras sobre comercialización de granos, registro de representantes de empresas extranjeras, represión impositiva, corporación de pequeña y mediana empresa. Además, entre otros, los relacionados con

la ley del Deporte, contratos de trabajo, reordenamiento del servicio exterior, Instituto Nacional de la Vivienda de Interés Social, reformas al Código de Procedimientos (ley 11.179).

#### • REASUMIRA LASTIRI

Durante las últimas horas de esta tarde reasumirá sus funciones, como presidente de la Cámara de Diputados de la Nación, el señor Raúl Lastiri. La ceremonia se realizará en el salón de Honor, con la participación de todos los presidentes de los bloques parlamentarios. El señor Lastiri ejerció la presidencia de la Cámara desde el 3 de mayo hasta el 13 de julio, fecha en que pasó a desempeñar el cargo de presidente provisional de la Nación. El 12 de octubre, al asumir el teniente general Juan Domingo Perón, solicitó licencia, para tomarse una temporada de descanso en los Estados Unidos.

#### • ASUNTOS MUNICIPALES

A los fines de proyectar las posibles reformas a introducir al sistema legal que rige el gobierno comunal de la ciudad de Buenos Aires, se ha creado, en la Comisión Permanente de Asuntos Municipales y de Territorios Nacionales de la Cámara de Diputados una subcomisión de estudio de la ley orgánica de esa municipalidad. Estará integrada por diez de sus miembros, quienes deberán formular dictamen en el transcurso del año 1974. La subcomisión está facultada para recabar la opinión o invitación a participar de las mismas a dos representantes del Departamento Ejecutivo de la Municipalidad de la ciudad de Buenos Aires y a tres delegados de su Sala de Representantes, como así también a personas especializadas en el tema.

#### • ACLARACION DEL MID

El diputado nacional Ricardo A. Gon-

zález, representante del Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) en el bloque del FREJULI, hizo pública la siguiente aclaración: "En un diario matutino se consignó, erróneamente, que el bloque de diputados del MID apoyaría la ley de intervención federal a Formosa, con reservas. En verdad, nuestro apoyo fue dado sin condicionamiento alguno, a tal punto que el diputado que suscribe firmó el despacho favorable emitido por la Comisión de Negocios Constitucionales de esta Cámara. La única reserva que existió y que se concretó en el recinto, fue de nuestro compañero de bancada, el diputado Castellanos, de Formosa, por razones político-personales".

#### • AMNISTIA PARA EXTRANJEROS

El senador nacional Fernando de la Rúa (UCR-Capital Federal) presentó un proyecto de comunicación para que la Cámara de Senadores se dirija al Poder Ejecutivo "a fin de expresar que vería con agrado que, por intermedio de la Dirección Nacional de Migraciones, se dispusiera una amplia amnistía para los extranjeros de países limítrofes que no han cumplido con los requisitos para su radicación previstos por la ley, adoptándose las medidas necesarias para regularizar su situación".

En los fundamentos de su iniciativa el legislador radical manifiesta que "un gran número de extranjeros provenientes de los pueblos hermanos de Latinoamérica se han incorporado, ya en forma definitiva, al quehacer del país". Señala que "en muchos casos, por las dificultades propias de su situación, no han podido cumplir con las reglamentaciones pertinentes para la radicación, siendo pasibles de multas, sanciones y dificultades laborales al no reconocerles, de acuerdo a algunos fallos, los derechos a la estabilidad en el trabajo".

## ARTE INFANTIL EN UN INTERESANTE EVENTO

Será clausurada el próximo sábado 24 del corriente, la II Bienal Internacional de Arte Infantil y Juvenil, la cual continúa desarrollándose en la Plaza Alsina de la vecina localidad de Avellaneda.

Todos los días, grupos de niños y jóvenes desarrollan su actividad creadora en los talleres libres de dibujo, pintura, fotografía, collage, modelado, títeres e invenciones, mientras escolares recorren la muestra internacional, de acuerdo con el plan de visitas guiadas.

Al finalizar la muestra serán seleccionados un millar de trabajos, descartándose el carácter competitivo, que abarcarán toda una gama expresiva: dibujos, pinturas, títeres, trabajos colectivos, etcétera.

#### • REUNION DE EXPERTOS

Cabe señalar, que juntamente con la Bienal, se inauguró el Encuentro Internacional de Expertos en Educación por el Arte, que fue clausurado el sábado pasado en el Teatro Roma de Avellaneda, y del cual participaron delegaciones de 8 provincias de nuestro país y de las repúblicas del Uruguay, Brasil, Alemania, Venezuela y España.

El rector del Instituto Municipal de Educación por el Arte, Ramón Lema Araujo, pronunció el discurso del cierre del encuentro destacando la importancia del mismo en el que se pudieron aunar criterios en torno de la materia, poniendo de relieve el aporte del profesor Hans Dieter Junker, de la Escuela Superior Pedagógica de Worn, Alemania Federal, cuya conferencia sobre la problemática de la educación por el arte, cobró singular trascendencia para los especialistas en la materia.

## PREPARAN UN ENCUENTRO DE PARTIDOS POLITICOS

Varios anuncios formuló anoche el secretario político de la presidencia de la Nación, señor Francisco Licastró, al reseñar la labor cumplida en el organismo durante su primer mes de actividad. En ese sentido, explicó que se analiza un proyecto para un encuentro de los partidos políticos por realizarse a mediados de diciembre y que se estudian las creaciones de una Escuela de Conducción Política Nacional, para lo que se ha solicitado el apoyo del Ministerio de Cultura y Educación y otra para la administración civil, a fin de lograr un perfeccionamiento técnico adecuado al desarrollo del país.

#### • PREPARAN UNA DEPENDENCIA

Dijo también el señor Licastró que se está preparando por orden del presidente, una dependencia en la Casa de Gobierno a los efectos de que sea utilizada por los dirigentes de todos los partidos políticos. Se refirió después a la misión para la que fue designado el 16 de octubre y expresó que la Secretaría Política no debía ser considerada como un ministerio sino como un organismo con la doble función, administrativa y política, la segunda de las cuales es la que cumple en forma específica. Señaló que era necesario pasar de la labor de politización de nivel cuantitativo a la de cultura política, que calificó de cualitativa. Tendemos, comentó, a que las distintas generaciones se vayan ubicando, empezando por la dirigente clásica, que es la mayor de 50 años, para seguir con la media y concluir en la más joven.

Manifestó también que "nuestra labor es la prédica de la doctrina nacional, pasada ya la etapa de la doctrina peronista de la que fui predicador".

AHORA! UN PLAN PARA CADA NECESIDAD  
ENTREGA EN 30 DIAS

# eternogar

ANÓTESE  
HOY MISMO!

Acogido al régimen Dto. 8469/69. Cat. E. Precio fijo y definitivo

anticipo

# \$ 700

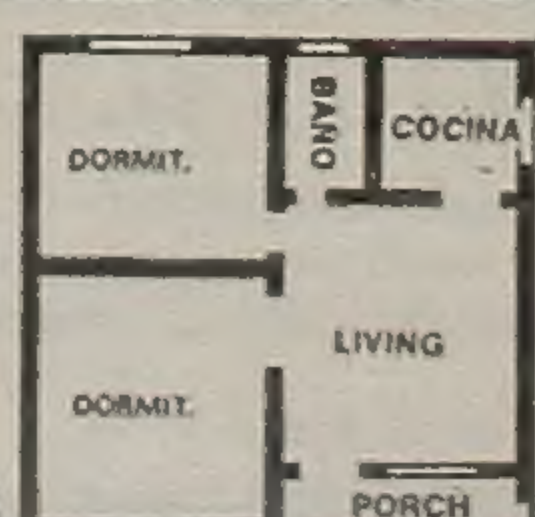
Y EL SALDO TOTALMENTE  
FINANCIADO

anticipo

# \$ 1300

(INCLUYE LA INSTALACION SANITARIA  
COMPLETA)

Y EL SALDO TOTALMENTE  
en cuotas



CHALET DE MADERA  
SIN ANTICIPO  
TOTALMENTE FINANCIADO  
EN CUOTAS DE  
**\$ 200**  
ENTREGA  
INMEDIATA

ATENCION AL PUBLICO  
Lunes a Viernes 9 a 20 Hs.  
Sábados 9 a 13 Hs.

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: CHACARITA: Av. del Campo 1520 SAN MARTIN: O'Donnell y 9 de Julio EXPOSICION Y VENTAS: LINIERE: R. Falcón 7016 CONSTITUCION: Caseros 949  
CENTRO: San Martín 370 BOULOGNE: Av. Rolón 1942 POMPEYA: Av. Sáenz 1155 LA PLATA: Calle 44 N° 714 COM. RIV. Galería S. Martín, local 13



# OTROS DOS NIÑOS QUEMADOS

## Perecieron al Incendiarse su Casa

Dos niños murieron quemados anoche, como consecuencia del incendio que destruyó la humilde casa que habitaban con sus padres y cuatro hermanitos en la localidad de Bernal Oeste. El fuego se inició cuando a uno de los pequeños se le cayó una vela encendida. En ese momento se hallaban en la vivienda cinco chicos, pues el menor estaba en casa de un familiar y la madre había sido internada en un hospital cercano, donde se encontraba también el padre que poco antes había llegado de trabajar.

A las 22.45 Feliciano Agustín Zelaya, 33 años, aún no había terminado su trabajo como electricista y, por lo tanto, no había regresado a su domicilio, situado en Fleming 984, entre Depinedo y Montevideo. En la casa se encontraban su esposa María del Carmen, de 26 años, y los hijos de ambos: Omar Agustín, de 8 años; Alfredo Jorge, de 6; Guillermo Fabián, de 4; Delicia Itatí, de 3; y Alejandro Ismael, de 2 años. El menor, Rogelio Antonio, de 1 año, estaba al cuidado de una sobrina de Zelaya, en Monte Grande. En forma repentina la señora de Cárdenas sintió fuertes dolores, por lo que solicitó ayuda a dos vecinos, apellidados Barca y Fariás, quienes poco después y ante la gravedad de su estado la trasladaron al hospital Julio Méndez, donde la mujer quedó internada con diagnóstico de peritonitis. Cuando Zelaya llegó a su casa,

poco más tarde, fue informado de lo ocurrido y rápidamente se dirigió al hospital para acompañar a su mujer.

Fue entonces que, ya solos los niños en la casa, Omar Agustín comenzó a buscar un chupete para el más pequeño iluminando su camino con una vela. Pero la llama encendió una cortina y en pocos instantes el incendio se expandió por muebles y dependencias de la vivienda.

El chico, temeroso de lo que pudiera suceder y actuando decididamente, pudo sacar de la casa a sus hermanas Alfredo Jorge y Alejandro Ismael, pero el fuego le impidió entrar nuevamente en la vivienda para auxiliar a Guillermo Fabián y a Delicia Itatí que quedaron cercados y sufrieron quemaduras de gravedad tal que les provocaron la muerte.

La presencia de bomberos de la zona sirvió poco más tarde para evitar que el incendio tomara más incremento, pero la tragedia había sucedido ya irremediablemente.

Los otros tres niños se encuentran en perfecto estado, pero además del dolor tremendo de haber perdido a los dos niños, la familia se encuentra ahora sumida en la más absoluta indigencia por lo que Zelaya se dirigió a CRONICA para por su intermedio solicitar colaboración que le permita superar su triste situación.



**FUEGO Y MUERTE.** Una de las fotos muestra la casa donde los dos niños murieron carbonizados; en la otra se ve a los 3 hermanos que salvaron sus vidas del fuego.

## NIÑO ESCONDIDO EN UNA HELADERA, MURIO ASFIXIADO

Uno de los juegos infantiles más conocidos, la tradicional "escondida", tuvo en la mañana de ayer un trágico desenlace para uno de los niños que participaba alegremente de ese momento de recreación.

El lamentable suceso ocurrió cuando el pequeño Jorge Saucedo, de 7 años, se ocultó en la heladera eléctrica de su hogar, la casilla 112, de la villa de emergencia ubicada en Esteban Bonorino 2400 de esta Capital, aprovechando la ausencia de sus padres.

No obstante, cuando pretendió salir de su escondite se trabó la puerta del artefacto eléctrico. Pasados varios minutos de juego, los amigos de Saucedo al no hallarlo, dieron la alarma a los vecinos del barrio quienes inmediatamente se lanzaron a su búsqueda. Luego de varias horas, el niño fue encontrado dentro de la heladera muerto por asfixia. El penoso suceso causó honda conmoción en el vecindario y entre sus amiguitos y compañeros.

## NO PUDO VIOLAR A UNA MUCHACHA Y LA ASESINO

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — Con ferocidad estremecedora un joven asesinó a una muchacha en la ciudad de General Alvear, tras haber luchado con ella violentamente en procura de someterla. Posteriormente la policía consiguió detenerlo y obtuvo su confesión. Gloria Ester Romero, de 20 años, salió de su casa, situada en la calle F de un barrio nuevo, y se dirigió a una casa de comercio en el centro de la ciudad donde se desempeña como cajera. Pero en su camino fue interceptada por un desconocido que intentó violarla. La muchacha reaccionó resistiéndose, provocando entonces la ira del atacante que, en forma cruelmente violenta, la arrastró hasta orillas del canal Los Franceses. Una vez allí la golpeó duramente y le arrancó casi todas las ropas, a pesar de lo cual no logró consumar su propósito. Finalmente, para acallar los gritos de su víctima la sumergió en las aguas del canal y huyó al observar que el padre de la chica, Joaquín Romero, se

acercaba al lugar. El hombre había sido alertado por Luis Domínguez, que había encontrado en la calle el bolso de Gloria Ester. Al comprobar lo ocurrido, Romero se arrojó al canal y ayudado por Domínguez sacó a su hija que estaba semidesnuda y presentaba diversas lesiones en distintas partes del cuerpo. De inmediato la condujeron hasta el hospital local, donde se comprobó que ya había muerto asfixiada por inmersión.

Poco más tarde la policía comenzó a buscar al asesino, cerrando incluso rutas y caminos. Finalmente, en el cruce de la calle Alpatacal y la ruta 188 —que une el Sur de Mendoza con Luján, en Buenos Aires— fue observado un joven cuyos pantalones y zapatos estaban mojados y que presentaba rasguños en los brazos y el rostro. Detenido, se lo identificó como Osvaldo Franco, obrero rural de unos 17 años, quien al ser interrogado confesó haber cometido el asesinato. Agregó que estaba perdidamente enamorado de la muchacha, cuya

belleza era verdaderamente notable, y que nunca había logrado que ella lo aceptara.

### • OTRO CRIMEN

Personal de la comisaría de Tigre detuvo a varios delinquentes que, actuando en banda, cometieron buen número de asaltos y son autores del asesinato de una muchacha cuyo cadáver fue hallado el mes pasado en General Pacheco.

Los detenidos son Carlos Alberto Concín, de 18 años; Mario Ismael Solís, de 22; Hugo Alberto Montes, de 27, y Juan Carlos Barros, de 38. Cometieron más de 15 robos a mano armada. Sobre la muchacha que mataron, podemos recordar que su cuerpo semidesnudo fue hallado en la ruta 197, a la altura de El Talar. Sus manos estaban fuertemente atadas con sogas y todo parecía indicar que los móviles del crimen habían sido de índole sexual. Hasta el momento la mujer no fue identificada y los delinquentes apresados fueron remitidos a las autoridades policiales de General Pacheco.

## TRISTE HISTORIA DE DELITO Y MISERIA

Tres menores de edad, autores de innumerables robos, violaciones y lesiones, fueron detenidos ayer por una comisión policial de la comisaría de Banfield. Los adolescentes delincuentes, todos de 16 años de edad, habitaban una vivienda de misérrimas condiciones en una villa de emergencia de la zona. Según pudo establecerse, desde hace varios años fueron abandonados por sus padres y por lo tanto se dedicaron a cometer una serie de fechorías creyendo que ese camino era su único medio de supervivencia.

El trío juvenil confesó que (en su aún corta carrera delictiva) robaron varios negocios de Banfield, hiriendo de gravedad a dos comerciantes. Asimismo señalaron que —en varias oportunidades— luego de asaltar fincas de la zona secuestraron a muchachas de su edad, a las que las sometieron sin ninguna piedad.

A los precoces malvivientes la policía les secuestró tres armas cortas. En el proceso interviene la doctora Marta D. Pons, jueza de menores.

## ASALTARON UN DEPOSITO Y ROBARON 6 MILLONES

Un audaz asalto cometieron dos individuos a plena luz del día en un depósito de azúcar ubicado en Nazca 1258. En la tarde de ayer aproximadamente a las 14 un dúo de hampones irrumpió violentamente en el negocio, reduciendo al dueño del local, Osvaldo Maza, de 42 años, y varios clientes que se encontraban en esos momentos en el lugar. Inmediatamente después se dirigieron hasta la caja de caudales, robando seis millones de pesos viejos. Los dos delinquentes huyeron luego en un coche que los esperaba en la puerta del depósito. El hecho lo está investigando una comisión especial de la comisaría 50ª.

### • ROBAN UNA VIVIENDA

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — En la noche de la víspera una banda de delinquentes penetró violentamente en la finca ubicada en la diagonal 76 N° 120. Tras reducir a la dueña de casa, Graciela Cristina Cassini de Migoya, los ladrones se apoderaron de alhajas, un proyector de diapositivas de origen italiano, una radio a transistores y varios otros elementos valuados en un total de 1.200.000 pesos viejos.

### GRATIFICARE

\$ 1.000

Devolución perrita Pekinés color marrón extraviada el 14/11/73 en Portela y Av. Roca - Entregar

PORTELA 3493

Teléfono 923-0803



CLASE 1954

POLICIA FEDERAL ARGENTINA

Se encuentra abierta la inscripción de aspirantes comprendidos en el Decreto 18.231/50 del Poder Ejecutivo Nacional.

Terminado el período de reclutamiento el aspirante habrá cumplido los recaudos del servicio militar obligatorio.

Informes: División Reclutamiento  
Avenida VELEZ SANSFIELD 170  
CAPITAL FEDERAL (altos de Comisaría 28ª)

GRAN RIFA **DE LAS MIL Y UNA NOCHES**

**Barbara**

**tiene de todo para hacerlo feliz**

**2 SORTEOS FINALES  
20 APROXIMACIONES  
105 SORTEOS SEMANALES  
- POR 4 LOTERIAS -**

CLUB A. y B. MITRE Gral. Baldissera

Pcia. de Córdoba

**ANOTESE COMO VENDEDOR**

presentándose con documentos y recibo último de sueldo.

EN CAP. FEDERAL:

Corrientes 932 - 1º. Piso - T. E. 35-5364

GANANCIAS  
EVENTUALES  
PAGAS

AUTORIZADA





# BOCINAZOS

★ Parque Patricios se ilumina ★ Una Gran Inauguración ★ Menotti: ¿Brasil o Huracán?  
★ Se Salvó Independiente ★ Las Cuentas de Don José Eppelboim ★ Un Montón de Liras

Huracán vive un particular momento de euforia con causas muy justificadas. Y conste que no nos referimos solo al campeonato logrado después de una ponchada de años, sino a otros muchos síntomas que autorizan a pensar en una renovación total del viejo y glorioso "globo". Días pasados uno de sus más caracterizados dirigentes conversaba con un viejo cronista destacado en la AFA, mientras saboreaban el café que la casa provee a sus esforzados ocupantes después de las 20 horas de cada día.

**Lemoine** (dirigente de Huracán): Este campeonato tuvo una importancia para el club que muy pocos podrán medir exactamente...

**Don Pepe** (veterano cronista): Sí, hombre, me doy cuenta...

**Lemoine**: Me refiero a que más allá del título ha dado motivo a que un numeroso grupo de gente volviera a acercarse al club después de estar apartada de él durante largos años...

**Don Pepe**: Ahora todos son de Huracán. ¿No?

**Lemoine**: Algo de eso hay. Por suerte es-

tamos de moda, pero yo no valoro tanto a los exitistas como a mucha gente que en su momento se apartó cansada de frustraciones, pero que nunca dejó de ser auténticamente huracanense.

**Don Pepe**: ¿Y qué hace el club en estos momentos?

**Lemoine**: Muchas cosas... Hace años que no se hacían tantas cosas al mismo tiempo. Fijese que ahora todo el mundo pone el hombro. Andamos realizando lo que para nosotros es un sueño. Ponerle nuevamente instalación de luces al campo de juego para poder hacer fútbol nocturno.

**Don Pepe**: Creo que una de las últimas veces que funcionó la instalación fue cuando jugaron aquella final de la B el Español y Chicago... Esa noche había una multitud...

**Lemoine**: Sí, es cierto. Pero le puedo asegurar que ahora la luz será mucho mejor que aquella. Esta será una de las mejores de Buenos Aires, sin entrar en comparaciones, pero...

**Don Pepe**: ¿Mejor que la de Vélez?

**Lemoine**: No sé: Cuando la inauguramos

le cuento. Creo que el 5 de diciembre en un partido con el Santos...

**Don Pepe**: ¿Y estará para esa fecha Menotti en el club?

**Lemoine**: ¿Qué me pregunta? ¿Por qué no va a estar...?

**Don Pepe**: Porque aquí en AFA hay una versión que Menotti larga todo y a fin de año se va a Brasil...

**Lemoine**: Juegues que no es así. El flaco es un tipo derecho y que está contento en Huracán. Creo que es posible que haya recibido una oferta grande. Pero se va a quedar... Eso es lo que a él le gusta y lo hará.

**José Eppelboim** (El Poder Rojo) volvió triunfante de la Vieja Europa. La concertación del partido con Juventus no solo le permite a Independiente disputar nuevamente la copa Intercontinental sino asegurarse ingresos suficientes como para tener un saludable respiro económico, cosa que le estaba haciendo falta de manera imperiosa.

Hace pocas horas, José (¿Que nombre de hombre bueno!) se confesó en un trasnochado bar de la avenida Mitre:

—Hermano, la verdad es que este asunto con los tanos me costó un trabajo bárbaro. Creo que me voy a tomar un mes de vacaciones aunque la barraca se funda. En lugar de pasear volví más cansado de lo que fui. Pero creo que con esto salvamos el año. Gastos a un lado, nos van a dar el cincuenta por ciento de lo que se recaude. El partido se jugará en el estadio Olímpico de Roma que tiene capacidad para 80 mil espectadores. La popular se venderá a unos dos mil pesos nuestros. Pero además cinco mil plateas a diez mil pesos y veinte mil asientos más entre cuatro mil y siete mil por cabeza según la ubicación. Después vamos a ver si podemos combinar para hacer algunos partidos más y con todo creo que tenemos el futuro asegurado.

—¿Pero la mano venía mal?.. preguntó el interlocutor.

—Puede ser, pero hay que jugar así. A lo grande. Es la única manera de mantener a Independiente en el plano internacional. Y esto es algo que no podemos perder. Yo creo que en este momento es de lo más importante que tiene el club como capital...

# LOS ANDES EN REMATE

## PRESIDENTES DE VARIOS CLUBES APURAN A LA AFA

Se reunieron anoche en un hotel céntrico los presidentes de algunas instituciones de primera división "A", junto a dirigentes de primera "B" y "C" para tratar varios puntos relacionados con la actividad futbolística. Resolvieron solicitar una urgente audiencia al delegado normalizador en AFA, Baldomero Gigán; pedir además que dos representantes de los clubes, intervengan en la confección de los calendarios para los campeonatos de 1974.

Asistieron al conclave los presidentes de Colón, River, All Boys, Argentinos Juniors, Atlanta, Banfield y los representantes de la divisional "B" y "C".

## Subastarán Dos Propiedades del Club

Dramática situación afronta el club Los Andes ya que el próximo domingo si no surge una solución de carácter milagroso, "verá" impotente cómo son rematadas dos propiedades que le pertenecen situadas en las calles Sarmiento 550 y Sixto Hernández 456, ambas en Lomas de Zamora.

A comienzos de este año la entidad bonaerense pasó por una situación similar pero con la ayuda de AFA pudo detener el proceso judicial. Ahora en cambio todo tiene visos de concretarse, con lo que perdería la propiedad de dos terrenos aledaños a sus sede social. La ejecución corre por cuenta del juzgado número 14, a cargo del doctor Eduardo Mogliano, secretaria número 21 en los autos titulados "Carlos Salmerón SAI-CIAG club Los Andes scobro efectivo" y se origina en documentos suscriptos por el club de Lomas con fechas de vencimiento para el 5/7/70 y 15/7/70 por valor de quinientos mil y seiscientos sesenta mil seiscientos sesenta y siete pesos moneda nacional, respectivamente los que fueron oportunamente ejecutados por el demandante.

Lo notable del caso, al margen del drama que representa para Los Andes perder prate de su modesto patrimonio, consiste en que la empresa ejecutora pertenece a un ex presidente del club en el período 1968/1969.

**SUSPENSION**: Se la aplicó la comisión

directiva de Racing al jugador Paolino por la negativa de éste a viajar con el resto de la delegación "académica" que se trasladó a Haití. El jugador adujo no estar de acuerdo con el técnico Labruna que lo ubica como volante puesto en el que se encuentra incómodo; lo cierto es que más allá de las razones argumentadas por el futbolista sus conflictos con el club vuelven a reiterarse ya que en ocasiones anteriores la cuestión pesos provocó desavenencias; habrá que ver hasta dónde llega este tira y afloja.

**LA SELECCION VIAJA MAÑANA**: El seleccionado argentino que enfrentará mañana a su similar de Santa Fe, en un encuentro a total beneficio de la obra social de Futbolistas Argentinos Agremiados, viajará mañana desde el aeroparque metropolitano hacia esa ciudad, a las 15. El regreso de la delegación está previsto para el jueves, a las 10.20.

**PARTIDOS DE TERCERA**: Tres encuentros por el campeonato oficial de tercera división se disputarán mañana, a partir de las 13.45. Ellos son Rosario Central-Independiente, arbitrado por Juan C. de Maro. Chacarita Juniors-N. Old Boys, Norberto Gatti y Ferro Carril Oeste-Boca Juniors, Alberto Clerc. Los equipos nombrados en primer término actuarán como locales.

## SOBORNO: VILLANUEVA IRA "AL BANQUILLO"

**RESISTENCIA**, 20 (De nuestro corresponsal). — El sonado caso de soborno que denunció a las autoridades de su club —Chaco For Ever— el arquero Ramón Villanueva va camino de entrar en los vericuetos judiciales, pues al tomar estado público, es más que probable que algún fiscal de la Justicia chaqueña inicie expediente de oficio.

Para aclarar como puede presentarse la situación, vamos a exponer detalladamente como se presenta el caso.

1) Ramón Villanueva denunció a los directivos de su club un intento de soborno y para ello ofreció una grabación en la que se escucha la "conversación".

2) Las autoridades de Chaco For Ever no efectúan la denuncia ante la Justicia, ni ante la AFA, por considerar que la grabación no es elemento de prueba, pero alguien se preocupó de darle publicidad verbal.

3) La denuncia involucra a un director técnico de básquetbol, presuntamente el señor León Najnudel y, por carácter transitivo al club Atlanta.

4) El señor Najnudel hace públicas declaraciones de inocencia y también contra el periodismo que le dio estado público a la situación. Sobre este último aspecto —como siempre— tenemos la tranquilidad de saber que solamente hemos sido objetivos y haber dicho solo la verdad.

5) El señor Najnudel provoca una reunión en presencia de escribano público, en la que se firma un acta, que resumidamente, dice: Villanueva manifiesta no conocer a Najnudel y, en cambio, si al que intentó sobornarlo, además de poseer su filiación completa y su número de teléfono.

6) Esta situación dejaría en claro la no intervención de Najnudel en el caso.

7) En cambio se pone fea la cosa para Villanueva, pues al manifestar que conoce al sobornador y no de-

cir quién es, se coloca en la situación de encubridor, algo penado con rigurosidad por la ley.

8) Como siempre (o casi siempre: recordar el caso Yuliano) los casos de soborno resultan muy difíciles de probar. De ocurrir así, Villanueva deberá enfrentar algún juicio por calumnias de parte de quien lo fue a "tocar", pero cuidándose muy bien que nadie lo viera.

## Para Ir a Italia Hacen sus Planes los Diablos Rojos

La comisión directiva de Independiente informó anoche sobre algunos aspectos referidos al encuentro que sostendrá el miércoles 28 del corriente con el Juventus de Italia —en el estadio olímpico de Roma— por la final intercontinental de clubes campeones. La delegación —integrada por 16 jugadores— partirá el domingo próximo por la noche, jugará el miércoles 28, a las 11.30 (hora argentina) y regresará inmediatamente para estar aquí el jueves por la mañana. En lo que respecta al partido que Independiente debe sostener el domingo venidero con Gimnasia y Esgrima de Jujuy, solicitan adelantarlo para el sábado.

SOLICITADA

## CONTRA LA LEY DE LA BUROCRACIA

Todos a Plaza Congreso

MIÉRCOLES 21 DE NOVIEMBRE - 19 hs.

Por:

- Una reforma a la Ley de ASOCIACIONES PROFESIONALES que haga efectiva la vigencia de la democracia y el federalismo en los sindicatos, sirviendo al compromiso de LIBERACION asumido por el Gobierno, y por lo que el pueblo votó el 11 de marzo y el 23 de setiembre;
- Sindicatos que no sirvan a la reacción, la patronal y el imperialismo, con asambleas y congresos que respeten las decisiones soberanas de los trabajadores.

¡Basta de estatutos proscriptivos, fraudes electorales, asambleas reglamentadas y matones organizados!

Llamamos a los trabajadores y a todos sus sectores combativos y antilimperialistas a coincidir movilizándose al Congreso Nacional el día 21, reclamando de los diputados que no sancionen el proyecto antidemocrático y vertical de la burocracia.

MOVIMIENTO NACIONAL INTERSINDICAL

## CHILE SALDRA A JUGAR CON RUSIA O CONTRA SANTOS

**SANTIAGO**, Chile, 20 (Associated Press). — Chile se presentará mañana en el estadio Nacional para enfrentar a la Unión Soviética, "y si no vienen jugaremos contra el Santos, para celebrar la clasificación para el Campeonato Mundial de 1974 en Alemania", declaró hoy el secretario general de la Asociación Chilena de Fútbol, patricio Vildosola.

Respondió así, a las preguntas sobre las gestiones que estaría realizando en Zurich ante FIFA la Unión Soviética para postergar el juego de mañana.

"Chile está preparado para recibir a los soviéticos". "Nosotros nos aburriríamos de hacer declaraciones sobre estos señores

Vildosola expresó que los dirigentes de la Asociación de Fútbol local estuvieron reunidos hasta esta madrugada a la espera de alguna comunicación de la FIFA. Nada oficial ocurrió, añadió.

**CIV CENTRO INDUSTRIAL DE LA VIVIENDA**

**¡INCREDIBLES OFERTAS..!**

**SU CASA TODA EN CUOTAS**

SIN ANTICIPO CON **\$ 179.** MENSUALES OLVIDESE DEL ALQUILER SOMOS FABRICANTES

\*BERAZATEGUI: MITRE Y 14 (frente a la Municipalidad)  
\*BERAZATEGUI: MITRE 1024 (1/2 cuadra de Ducilo)  
\*AVELLANEDA: PAVON 550 - frente a la estación AVELLANEDA  
\*LANUS: PAVON 4651 - Frente a la estación de Lanús  
\*MORON: SALTA 26

**FIAT 128**

0 Km.

CONTADO

**\$ 2.023,57**

Y 49 CUOTAS DE

**\$ 885,67**

sin adicionales

plan de ahorro

CABILDO 4576

AG. CABILDO

(Pte. Saavedra)

AG. BOEDO

INDEPENDENCIA 3751

AG. LINIERS

J. B. JUSTO 9677

Crédito Integral S.A. de Crédito y financiaciones para un fin.







# SIGUE EL VIACRUCIS DE PACHMAN: EL GRAN MAESTRO DE AJEDREZ CHECOSLOVACO FUE PRIVADO DE SU CIUDADANIA

PRAGA, 20 (ANSA). — Ludek Pachman, gran maestro ajedrecista checoslovaco y uno de los protagonistas de la "Primavera de Praga", fue privado de la ciudadanía checoslovaca "por haber causado graves daños a importantes intereses de Checoslovaquia con sus actividades en el extranjero".

Pachman, de 43 años de edad, había sido autorizado a finales del año pasado a expatriarse junto con su esposa y su suegra, aun habiendo sido condenado en mayo del mismo año a dos años de reclusión por subversión, incitación a la rebelión y difamación del Estado. En 1969 fue uno de los intelectuales y hombres de cultura

que firmaron una protesta contra la intervención armada de las fuerzas del Pacto de Varsovia en Checoslovaquia.

También ha sido privado de la ciudadanía el opositor Jan Sling, estudiante de 24 años, quien en otoño pasado fue expulsado del país luego de haber sido con-

denado a una pena de reclusión junto con el "grupo" de Milan Hueb, ex rector del Instituto superior de estudios políticos del Comité Central del Partido Comunista Checoslovaco. El padre de Jan, Otto Sling, fue uno de los once exponentes comunistas procesados en 1952 y ahorcados el 3 de diciembre del mismo año.

# MONZON, A TODO TREN

## Se Fajó de lo Lindo con el Sparrings Dennis

Llegado el sábado último a Buenos Aires, especialmente contratado para servir de sparring a Carlos Monzón, el norteamericano Mell Dennis ya comenzó a colaborar en el gimnasio de Bouchard y Lavalie con nuestro campeón mundial, que así se va preparando adecuadamente para la gran pelea del 8 de diciembre próximo en París, donde arriesgará su preciado galardón ante el cubano-mexicano José "Mantecilla" Nápoles, dueño del cinturón ecuménico de peso welter.

### • UNA REPLICA DE NAPOLES

El pugil de color, de físico y estilo boxístico similar al de Nápoles, con unos 70 kilos de peso, realizó con el

santafecino tres movidos rounds de guantes, evidenciando ser ducho para estos menesteres y sumamente ágil. Por momentos, la sesión adquirió tonalidad excesivamente recia pues el forastero no rehusó el convite cuando Monzón se lanzó a pegar fuerte y tupido, trenzándose ambos en lo que "pareció una pelea de verdad". Ante el cariz que tomaban las cosas, y más que nada, para evitar a su pupilo el riesgo de alguna lesión y además, como un pladoso S.O.S. para el temerario Dennis, intervino enérgicamente Amilcar Brusa ordenando que ambos "aflojasen la alta tensión ambiental". Lo cierto es que el sparring de Carlos, responde, con disciplina, a lo que se le exige en rings

de Norte América a éstos pobres morenitos, puestos en el ingrato oficio de dar, pero más que nada, aguantar... aun cuando sea tremendo el castigo que, por lo general, suelen recibir. El hecho es que Monzón viene intensificando su training, con una violencia impresionante, como si ya estuviera frente a "Mantecilla" y esto dice de su fervor, su optimismo y su admirada dedicación para alcanzar el mejor estado atlético y combativo. Lo hace, sin la preocupación de transpirar tupido para rebajar gramos, pues en este aspecto tampoco tiene problema alguno; solamente, porque así es de fiero el temple del campeón mundial, siendo muy difícil frenarlo.

## "MUNDINE, FUTURO CAMPEON MUNDIAL"

PARIS, 20 (France Presse, EFE y Associated Press). — En un espectacular combate realizado anoche en el ring del "Palacio de los Deportes" de esta ciudad, el joven boxeador australiano Tony Mundine (72,500) se impuso por puntos al veterano norteamericano Emile Griffith (71,400), ex titular de la categoría mediano. La pelea, pactada a doce asaltos, sirvió como elocuente testimonio para justificar las pretensiones de Mundine a acceder a un combate por la corona mundial de la división, actualmente en poder del argentino Carlos Monzón.

El jurado, compuesto por el referee y dos jueces, se expidió en forma unánime en favor del australiano quien en la primera parte de la confrontación, se hizo virtual dueño de las acciones merced a sus potentes directos de izquierda. En la segunda mitad del match, el ritmo del australiano decreció y entonces se vio a Griffith, recuperar el terreno perdido. Pero el repunte del moreno oriundo de las Islas Virgenes no duró mucho ya que en las últimas vueltas comenzó a sufrir nuevamente el embate de su oponente, quien volvió definitivamente las acciones a su favor.

"El futuro campeón del mundo de los medianos estaba anoche en el ring del Palacio de Deportes de París". Esta es la opinión unánime de la prensa parisienne sobre el australiano Tony Mundine, 22 años, pegador nato, que derrotó indiscutiblemente al veterano Emile Griffith, un hombre que lo sabe todo en un encordado, boxea con limpieza e inteligentemente.

Para el diario deportivo "L'Equipe" no existe duda alguna. Después de Monzón o Nápoles, que se medirán aquí por el título mundial que ostenta el argentino, el 8 de diciembre, "el destino de la corona pasará inevitablemente por los firmes puños y el talento de Tony Mundine. Mundine, agrega "L'Equipe", dominó limpiamente en la esgrima de los puños a ese Emile Griffith que había hecho ya perder algún prestigio a Monzón, a Jean-Claude Bouttier o a Max Cohen.

"L'Aurore" considera también a Mundine como el futuro campeón del mundo, "porque —añece— este noqueador supo ganarle boxeando al maestro Griffith. Ahora se comprende que Monzón haya evitado siempre a Mundine", concluye este rotativo, mientras "Le Figaro" afirma que, tras la exhibición de anoche, "el australiano está aún más cerca de lo que se creía del título mundial de la categoría, tanto si lo retiene Monzón, como si lo conquista "Mantecilla" Nápoles dentro de veinte días".

## FUE PRESENTADO NUEVO AUTOMOVIL

En las instalaciones del Autódromo Municipal "17 de Octubre" fue presentado esta mañana el nuevo automóvil Fiat Lova 1300 TV. El periodismo especializado pudo comprobar las bondades de este "agrandado" de Fiat que se suma a la profusa familia con que la empresa nutre la industria automotriz nacional.

Además, el vehículo será un nuevo animador de las competencias de Turismo Nacional en 1974, en la categoría "B" de 851 a 1300 cc. y por lo que demostró en la pista del Autódromo, resultará un "hueso duro de roer". Finalizada la presentación Fiat Concord agasajó al periodismo

## NUEVO CICLO DE BONAVERA: CON SORRELLS EN OKLAHOMA

NUEVA YORK, 20 (DPA). — Un nuevo ciclo boxístico se apresta a desarrollarse en rings locales el pesado argentino Oscar "Ringo" Bonavena, figura muy admirada y popular, recordándose sus grandes batallas del ring con astros como Cassius Clay, Jimmy Ellis y Joe Frazier, con quien se enfrentó en dos oportunidades, la última de ellas por el cetro mundial en Filadelfia en 1968, perdiendo Bonavena por puntos, además de haberse enfrentado en su más reciente pelea estelar en el Madison con el ex titular mundial Floyd Patterson, que también lo derrotó por puntos, pero con el atenuante para "Ringo" de haberse resentido en una mano; el viejo problema del peleador sudamericano.

### • FRENTE AL CAMPEON DE TEXAS

La reaparición de "Ringo" tendrá efecto esta noche en Oklahoma, donde combatirá con el campeón de Texas, Terry Sorrells.

En su anterior campaña para recuperar el plano encumbrado y justificar así su condición de ranqueado en las calificaciones mundiales (novenio lugar en ambos rankings de la AMB y del CMB, precediendo a su compatriota Gregorio Peralta), Bonavena en Las Vegas, en julio del año en curso batió por KO en el 2º round a Leroy Caldwell, y en agosto por KO técnico en la 6ª vuelta a Roy "Cookie" Wallace, en tanto que poco después derrotó por puntos, en Denver (Colorado) a Louis Baley, durante cuyo match sufrió una doloroso hinchazón en la mano derecha, lo que obligó a interrumpir su campaña y retornar a Buenos Aires. En este nuevo ciclo que ha emprendido "Ringo" apuntando a la corona en poder de George Foreman, de seguir su trayectoria victoriosa actual se le presentan grandes perspectivas de tener acceso al trono en poder del californiano.

## MEXICO: SERIO ACCIDENTE DE JUAN CARLOS HAEDO

MEXICO, 20 (EFE). — No tuvo mucha fortuna el argentino Juan Carlos Haedo en la última etapa de la "Vuelta de la Juventud" que finalizó ayer en esta ciudad. Durante el transcurso del tramo, protagonizó una espectacular caída que le ocasionó la fractura de tres costillas, una vértebra y escoriaciones diversas; a causa de esto fue internado en un nosocomio local que lo obligará a guardar reposo por ocho o diez días, antes de emprender el regreso hacia su patria.

Nota de Redacción: Haedo representa aquí al Instituto Cultural y Deportivo Luz y Fuerza; viajó a México, como nosotros lo adelantamos en exclusividad, contratado por el equipo Caloi de Brasil. Indudablemente que su trabajo conformó plenamente a esta gente; precisamente por eso se cree que podría radicarse en este país, pese a que él en reiteradas oportunidades, dijo que

lo único que le interesa es representar a nuestro país. Su actuación no fue individualmente brillante, pero resultó un compañero responsable para el uruguayo Saúl Alcántara, que en la víspera ganó la última etapa e individualmente se clasificó tercero; el "Aguluchito" nuevamente resultó el más espectacular escalador de este "Tour".

### • TRIUNFO DE TORRES

Héctor Ismael Torres ganó en La Plata el "Gran Premio Aniversario", que se disputó en un circuito delimitado por la Plaza Moreno y que contó con la participación de 50 corredores de primera a cuarta categoría. La prueba que se realizó en horas de la noche, fue presenciada por unas 15.000 personas y se disputó sobre la base de 90 vueltas; el ganador que en el sprint final se impuso a su coterráneo, José Daniel Gallegos, eripió para recorrer los ya mencionados giros: 2h14'30".

## FITTIPALDI PROBO EL MC LAREN Y RECIBIO UNA OFERTA DE BMW

SAN PABLO, 20 (France Presse). — El piloto brasileño Emerson Fittipaldi, ex campeón del mundo de automovilismo de F-1, llegó ayer aquí y se mostró muy satisfecho de los ensayos efectuados recientemente en el circuito francés de Castelet.

Su nuevo McLaren lo satisfizo completamente y, según dijo, está optimista en lo que respecta al campeonato del mundo de pilotos del año próximo.

Fittipaldi trabajará algunos días en su nueva oficina, con su padre y su hermano Wilson, sobre las propuestas de contratos publicitarios para 1974, e irá luego a descansar a Guarujá, playa ubicada cerca de Santos. La primera semana de enero, Emerson viajará a Buenos Aires.

### • INTERES DE BMW

Por otra parte, la firma automovilística

Alemana "Bayerischen Moto Werke" (BMW) pretende fichar al piloto brasileño ex campeón mundial de Fórmula 1 para que defienda el título europeo de marcas que ostenta dicha firma.

Jochen Neerpasch, director de la escudería bávara, manifestó hoy que había iniciado contactos en tal sentido con el piloto brasileño, aunque dijo que la entrevista que mantuvo en Ginebra, lugar de residencia de Fittipaldi, no condujo hasta ahora a un resultado positivo.

El técnico alemán expresó no obstante su confianza de que Fittipaldi se pronuncie definitivamente sobre la oferta a mediados del próximo mes de diciembre, ya que las pruebas para el campeonato de Europa de dicha modalidad se iniciarán el 10 de marzo.

## "Goyo" Peralta Regresará Pronto a Buenos Aires

MADRID, 20 (DPA). —

El pesado argentino Gregorio "Goyo" Peralta, radicado aquí desde hace varios años, anunció que proyecta regresar a su país en cuanto consiga un "tapa" de la pelea que realizó el sábado último con el estadounidense Ron Lyle, 5º en el ranking mundial y donde logró un valioso empate. "Goyo", quien acumula una exitosa campaña en Europa, expresó que llevará la copia a su país, para mostrársela al presidente argentino, teniente general Perón.

### • MEDALLON

En oportunidad de esta pelea, el argentino Peralta lució hasta momentos antes de iniciar el combate, un gran medallón de oro con la efigie de Perón. Peralta, quien mostró con orgullo la insignia de cinco centímetros de diámetro, obra del artífice madrileño Eugenio Gil, expresó: "La encargué en octubre para conmemorar un mes tan importante para los argentinos: el día 8 fue el cumpleaños de Perón; el 12 asumió la presidencia de la República". La medalla muestra en el anverso la efigie del primer mandatario argentino, con la leyenda "Peronista por Perón" y en el reverso se ve el escudo del peronismo, y al pie, "Goyo" Peralta 8-10-73, fecha del 78º cumpleaños del Jefe, como explicó el propio "Goyo".

**PUERTAS Y VENTANAS**  
MIL DISTINTOS MODELOS!



**MADERAS PARA TECHOS y PARA LA CONSTRUCCION**

**A LOS MEJORES PRECIOS**

Grandes Aserraderos

**ARNALDO RENAUD S.A.C.I.**  
LA CASA DE LAS PUERTAS Y VENTANAS  
Ventas al por mayor y menor:  
RIVADAVIA 2401 - Capital  
T. E. 47-4275 - 47-3722 - 47-5296  
CASA MATRIZ: E. Zeballos 3147 Castelar Ruta a Luján



# EN TENIS, SIN SORPRESAS HASTA AHORA

Con mucha tranquilidad inicial se está desarrollando el 6º campeonato abierto de tenis de la República, el más importante que se disputa en Sudamérica y con puntajes para el "Gran Prix Internacional". Sin lugar a dudas este certamen tomará el ritmo esperado desde hoy o mañana, pues ya llegaron todas las figuras mundiales al país, listas para dar brillo a este evento deportivo donde también competirá todo el elenco del ranking racional que encabeza el marplatense Guillermo Vilas, gran esperanza de todos nuestros aficionados.

De acuerdo con las figuras que participarán, fueron seleccionados como cabeza de serie Bjorn Borg (sueco) y Eddie Dibbs (EE. UU.). Les siguen Guillermo Vilas, Iván Molina (colombiano), Zjelko Framulovic (yugoslavo), Ion Tiriac y Toma Ovici (rumanos).

En los individuales de damas, la norteamericana Julie Heldman es seleccionada Nº 1 en la serie, seguida por Fiorella Bonicelli (uruguaya), y las locales Raquel Gisclairé y Beatriz Araujo.

En los tres días de juego realizados como siempre en las canchas del club Buenos Aires, convenientemente preparadas, no se registraron resultados sorpresivos, debido a la gran superioridad demostrada por todos los ganadores de la primera rueda.

## ● RESULTADOS DE AYER

**Caballeros:** T. Koch (brasileño) venció a F. Dalla Fontana 6-1, 6-2; T. Ovici (rumanos) a T. Lynch 6-2, 6-2; J. Pinto Bravo a H. Varela 6-2, 6-7, 6-1; E. Mandarino (brasileño) a L. Soriano 6-1, 6-0; Vilas Cano a Schapira-Gainza 6-3, 6-3; Tiriac-Chanfreau a Plerola-Fonseca (chilenos) 7-5, 6-4; Borg-Johansson (suecos) a Soriano-Quintin 6-1, 6-0; Romani-Escribano a Furlong-Lynch 7-6, 6-2; **Damas:** Arias de Pinto Bravo a I. Roget 7-6, 6-2; Ruiz de Galli a P. Bianchi 6-1, 7-6; y F. Bonicelli (uruguaya)-J. Heldman (EE. UU.) a A. Villagrán-D. Kopsic por 6-2 y 6-1.

## ESPAÑA: TRIBUTO DE ADMIRACION POR DE VICENZO

MARBELLA, 20 (EFE). — Para el jugador argentino de golf Roberto De Vicenzo los favoritos en la vigésimo-primer edición de la Copa del Mundo de Golf, que se disputará en Marbella del 22 al 25 de noviembre, son Estados Unidos, Sudáfrica, Japón y España. "El golf es un deporte difícil de pronosticar —declaró hoy—, pero creo que esos países son los de más posibilidades".

Con 51 años de edad, esta es la decimotercera vez que De Vicenzo intervendrá en la Copa del Mundo de Golf, en la que venció por equipos en 1953 en Montreal e individualmente en 1962 y 1970, por lo que la International Golf Association junto con el club Nueva Andalucía le rendirán un homenaje de admiración y en honor a los triunfos obtenidos, que son más de 130.

**GRATIFICARE**  
DEVOLUCION  
Perrito raza común color miel, colita punta blanca, extraviado sábado por Sarmiento y Junín.  
47-6151 y 46-9715

# PERON

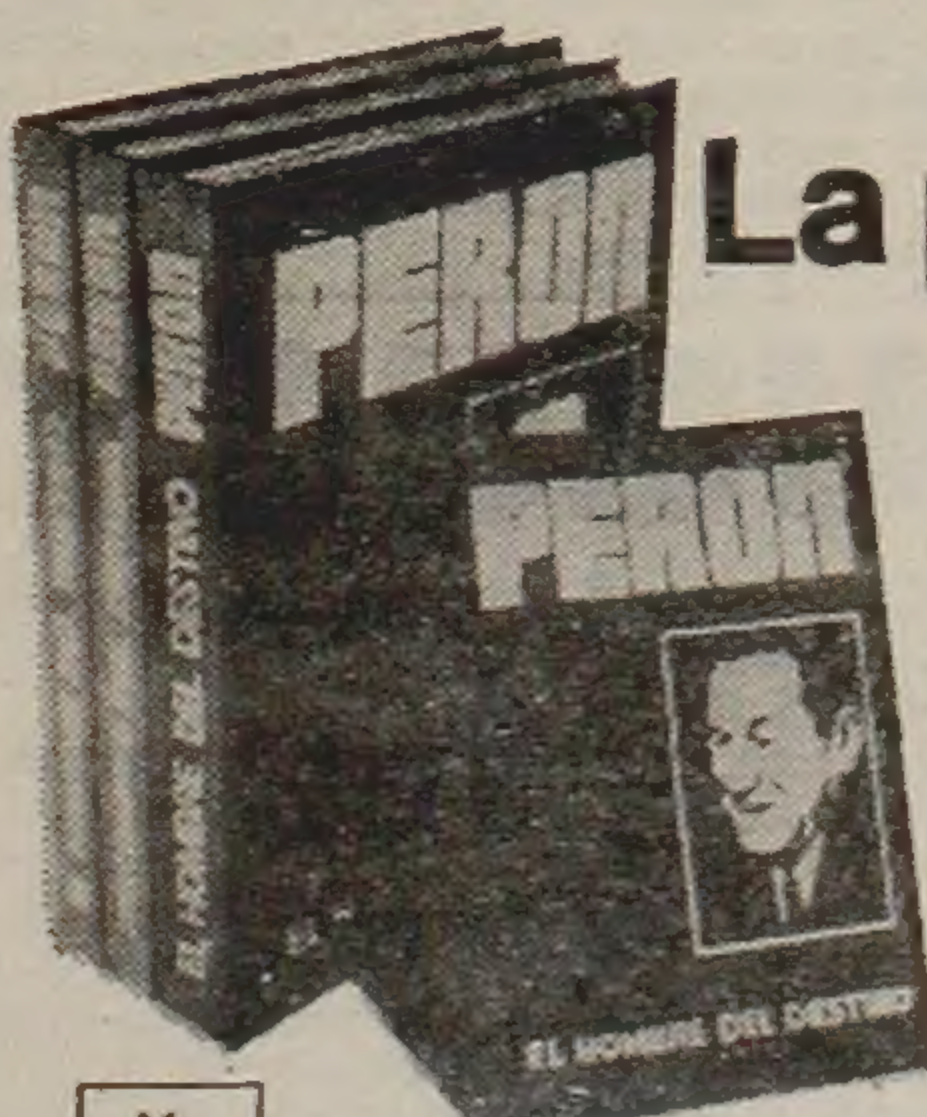
## EL HOMBRE DEL DESTINO




LA INFANCIA EN LOBOS  
LOS CAMINOS  
DE LA PATAGONIA  
UN GAUCHITO  
EN BUENOS AIRES

# ESTA ES LA VIDA DE PERON

UN DOCUMENTO HISTORICO PARA TODOS LOS ARGENTINOS



La primera biografía completa de Perón.

Con testimonios y revelaciones inéditos  
y la más sensacional colección  
de fotografías hasta ahora publicada.

No puede faltar  
en la biblioteca de ningún argentino!

## Fascículos semanales coleccionables

Hoy y todos los martes, \$ 6.-

Es una publicación de  
Abril  
Educativa y Cultural S.A.



# LLAMBI: OBLIGADO NO ES PASA GARGAGNO: "ES EJEMPLO Y GU

"Invistiendo la alta y honrosa representación del Excmo. Señor Presidente de la República, teniente general Juan Perón, vengo, en peregrinación de gratitudes, a hacer uso de la palabra en este acto de conmemoración de uno de los hechos más gloriosos y humanamente ejemplares de la historia de nuestra Patria: el combate de la Vuelta de Obligado". Con esos conceptos inició su discurso el ministro del Interior, señor Benito Llambi, al hablar hoy en la ciudad de San Pedro, con motivo de celebrarse el 128º aniversario de ese hecho de guerra.

## • LA CEREMONIA

SAN PEDRO, Buenos Aires, 20 (De un enviado especial). — Minutos después de las 11.30 arribó a esta ciudad el helicóptero en que viajó desde la Capital Federal el ministro del Interior, señor Llambi, acompañado por su señora esposa, Dra. Beatriz Haedo, y miembros del cuerpo de asesores. Había partido a las 10.10 desde el helicóptero del edificio "Cándor", sede del Comando de la Fuerza Aérea.

Le aguardaban el gobernador de la provincia, doctor Oscar Bidegain; el ministro de Defensa, doctor Angel Robledo; el Intendente Municipal de esta ciudad, señor Héctor Hugo Donati; el vicegobernador provincial, señor Victorio Calabró; el jefe de la Policía Federal, general Miguel Iniguez; representantes de los Comandantes Generales del Ejército, la Fuerza Aérea y la Armada y otras altas autoridades civiles, militares y eclesiásticas. Asimismo, en el lugar se encontraba numeroso público que le hizo objeto de una cordial recepción.

El acto principal tuvo lugar frente al monolito que recuerda a los héroes del histórico combate, iniciándose con el descubrimiento de una placa alusiva, para luego oficiarse una misa de campaña. Hubo enseguida una suelta de palomas, un toque de silencio y una salva de cañonazos.

Al hacer uso de la palabra, el señor Llambi comenzó por historiar los sucesos que tuvieron por escenario la Vuelta de Obligado y los comentarios que los mismos merecieron tanto de diarios del exterior como de calificadas personalidades de todo el mundo.

Tras destacar que habiendo finalizado la guerra seguía en desarrollo la política de división y de sometimiento, sobreviniendo Caseros, la secesión de Buenos Aires y la guerra contra el Paraguay, dijo el ministro del Interior: "Y las constantes históricas siguen operando en toda su fuerza. Nuevos modos y métodos más sofisticados han sustituido a los antiguos procedimientos de colonización. Obligado y su mensaje no son pasado, son también presente y porvenir inmediato. La balcanización y los propósitos de sometimiento tienen vigencia latinoamericana. También la tienen su integración y su independencia. Las banderas de Obligado permanecen como nuestras banderas. Son las banderas que han regresado al gobierno con el teniente general Juan Perón. El desde su alta condición de conductor del pueblo argentino y de abanderado de las naciones del "Tercer Mundo", ha señalado con sintética objetividad la tarea a encarar: el año 2000 verá una América Latina unida o sometida. Esta es nuestra tarea. Esta es la tarea argentina y la tarea latinoamericana. Este es el estilo de vida que se desprende de la batalla de la Vuelta de Obligado. Esto es lo que nos está impuesto por las escalas de valores, que reconocemos como herencia de un pasado, del que nos sentimos orgullosos, y que son las únicas que han de asegurarnos un porvenir del que puedan enorgullecerse nuestros nietos. Las banderas de Obligado, las banderas de la independencia e integración latinoamericana, nos convocan a esa grande y decisiva misión.

No quedan alternativas. El reloj de la historia

apura sus últimos granos de arena. Dios nos ha dado la oportunidad de dialogar nuevamente con la grandeza, y un conductor para el cumplimiento de nuestro destino. Que así sea. Nada más".

## • EN EL 3 DE INFANTERIA

"Este combate de la Vuelta de Obligado que hoy recordamos, en el que participó el regimiento de Infantería 3 "General Belgrano", este episodio de valor y de hidalguía, esta altiva postura en defensa de los derechos soberanos de la Nación, es ejemplo y guía, porque hace a la esencia misma de la Patria, que todos soñamos. Cuando las pasiones encontradas oscurecen la razón, se omite el discernimiento y se juzga con parcialidad. A veces, pretendiendo hacer dioses, incurrimos en simplificaciones esquemáticas y omisiones culpables, desconociendo esa profunda calidad humana —mezcla de valor y cobardía, ideal y ambición, pasión y claudicaciones— que hace verdaderamente grandes a quienes forjaron nuestra nacionalidad. Lo que seamos nosotros para el pasado, eso será para nosotros el porvenir. Estos conceptos corresponden a la alocución pronunciada por el comandante general del Ejército, teniente general Jorge R. Gargagno, en el acto celebrado esta mañana en el regimiento de Infantería 3 "General Belgrano" en conmemoración de un nuevo aniversario del histórico combate de la Vuelta de Obligado.

## • OBLIGACION IRRENUNCIABLE

Tras referirse en detalle a los aspectos más salientes de ese hecho de armas, el comandante general del Ejército, manifestó: "La custodia de la soberanía es obligación irrenunciable no solo de las fuerzas armadas, sino de toda la Nación. Dije el 29 de mayo al dirigirme al Ejército que esa

misión no se agota en la frontera, sino que se extiende a la concepción que parte de la soberanía cuando esta en capacidad de afrontar cualquier amenaza que venga a su territorio y a sus habitantes. Decididamente, no hay ningún tipo de interferencia ajena a las conveniencias de la Nación.

Para que estos conceptos no queden en intención declamativa, hacer frente a otras amenazas a la fuerza de las armas, es el deber de todos los argentinos sobre los intereses de la Nación. Solo así el ejemplo de valor que honramos, no habrá de ser un ejemplo que nos haga tener el inmenso deber de ser verdaderos soldados.

## • DESPEDIDA

Con motivo de haber nuestro país, concurrido por el agregado aéreo Rolando C. Constantini, del Estado Mayor General, Bortot, y de los titulares que componen dicho cuerpo, decretó por el que se le otorga el honorario militar "honoris causa" peruano el brevet coronel. En la misma oportunidad, el teniente general de la Fuerza peruana, mayor general

# REUNION EN EL JUSTICIALISMO

## Desusado Hermetismo con la Prensa

### SE REUNE EL GABINETE ECONOMICO: EXPECTATIVA

A partir de las 18.45. realiza hoy una reunión el gabinete económico, oportunidad en que se analiza la política oficial en materia de transportes, tema que quedó pendiente al suspenderse una de las sesiones del organismo, la semana anterior. No se descarta que también los funcionarios que integran dicho gabinete consideren lo relacionado con los planes siderúrgicos y petroquímicos. A continuación de esta reunión, sesionará el equipo económico-social, ya que se sumarán representantes de los ministerios de Trabajo, Bienestar Social y Relaciones Exteriores.

Las deliberaciones serán presididas por el ministro de Economía, José B. Gelbard, quien, según se anunció oficialmente, ofrecerá pasado mañana a las 11 una conferencia de prensa para referirse, en detalle, a la marcha del plan económico.

## • CGE-CGT

Por otra parte, en la central obrera volvieron a reunirse dirigentes de la Confederación General del Trabajo y de la Confederación General Económica. El motivo fue profundizar los estudios de la Comisión Mixta de Coordinación e Implementación del Acuerdo Nacional. Se espera la llegada del secretario general de la CGT, Adelino Romero, quien se halla en Europa, prevista para el jueves, para efectuar una nueva reunión.

La central obrera se ha preocupado por conocer los costos reales de la producción y comercialización de diversos artículos, debido a su relación con el costo de la vida y los niveles de ingresos de los trabajadores; siempre, como es lógico, con la intención de solicitar en el momento necesario una adecuación de los salarios a los cambios que puedan experimentarse en los precios.

## • LOS IMPUESTOS

La Dirección Impositiva puso en funcionamiento "bocas de asesoramiento" en las cuales funcionarios de la dependencia atienden consultas sobre célula fiscal, moratoria y condonación de sanciones; regularización impositiva e impuestos al patrimonio neto. Están instaladas —esas "bocas de asesoramiento"— en distintos edificios de la ciudad.

El consejo superior del Movimiento Nacional Justicialista se reunió este mediodía para considerar una vasta agenda de trabajo, que incluye la discusión previa a la designación de delegados. A partir de las 11.15, en el quinto piso de Córdoba 1184 los dirigentes justicialistas comenzaron su hermetico conclave, que terminó pasadas las 13.

Ninguno de los miembros aceptó dialogar con los periodistas, que tampoco pudieron confirmar fehacientemente si se habían considerado las designaciones de delegados y también la si-

tuación del justicialismo en varias provincias.

El gremialista Adolfo Medina dijo que se habían tratado "cosas de rutina", pero ante la insistencia de los hombres de prensa reconoció que el organismo someterá al general Perón los nombres sobre los cuales se había llegado a un acuerdo para su designación como delegados normalizadores en la Capital Federal, Buenos Aires y Santa Fe.

A su vez, el titular del bloque del FREJULI de la Cámara de Diputados de la Nación, señor Ferdinando Pedrini, aceptó que se habían considerado problemas

generales, "aunque sin llegar a ninguna conclusión". El resto de los participantes, incluso el senador Martiarena, habitualmente biere dispuesto para el diálogo con la prensa, se retiró rehusando informar.

Uno de los participantes, que pidió que no se lo identificara, adelantó que el próximo martes "si es que antes, por algún imprevisto, no se cita al organismo para el curso de la presente semana", habrán efectivamente, novedades, que podrán ser dadas a conocer. Subrayó que éstas serán muy importantes.

# MULTAS POR 25,9 MILLONES Y CLAUSURAS A COMERCIOS

Con multas por un valor que en su conjunto asciende a 25.970.000 pesos moneda nacional y clausuras de establecimientos por períodos que oscilan entre 5 y 90 días, sancionó la secretaría de Comercio, por intermedio del sector contralor comercial, durante la semana anterior, a 163 comerciantes a quienes se les comprobaron transgresiones a normas vigentes en materia de comercialización.

Un informe suministrado sobre el particular por el mencionado departamento de Estado detalla también que durante el lapso en consideración se efectuaron inspecciones en 398 comercios de distintos rubros

## • VENTA DE PAPA

La secretaria de Comercio, mediante la resolución N° 2709, dispuso dejar sin efecto a partir de la cero hora de mañana, la concentración obligatoria en el Mercado Nacional de Papas de las partidas del producto

que ingresen para su primera venta en los partidos del Gran Buenos Aires. En los fundamentos de la medida en que se deja sin efecto en forma definitiva la referida concentración obligatoria, expresas que en la actualidad la situación se encuentra completamente normalizada, lo que hace innecesario mantener una determinación que se adoptó con carácter de emergencia.

Asimismo, la mencionada repartición dispuso que con el objeto de mantener el precio máximo establecido para la papa, los productores de Tucumán recibirán un subsidio de 35 pesos moneda nacional por kilogramo del producto colocado en el Mercado Nacional de Papas. El organismo limitó a 20.000 toneladas la producción de papa tucumana que obtendrá compensación, que comenzará a pagarse a partir del momento en que CIFEN —Comercial, Inmobiliaria y Financiera E.N.— obtenga los fondos correspondientes.

# PACTO: ALBOROZO URUGUAYO

MONTEVIDEO, 20 (France Presse). — La prensa matutina uruguaya, en su mayoría pro-federalista, saludó alborozada la concertación del tratado del Río de la Plata firmado en presencia de los presidentes Juan Perón, de Argentina, y Juan María Bordaberry, de Uruguay.

El texto del tratado y del acta de confraternidad rioplatense, detalles de la visita del teniente general Perón y numerosas y amplias fotografías de los diversos actos ocuparon páginas enteras, en la mayoría de los casos desde la primera hasta la sexta.

Para "La Mañana", el acuerdo entre los dos países es mucho más que un tratado de límites y aún que un estatuto del Río de la Plata, y agregó que la cooperación rioplatense es garantía del mutuo desarrollo.

El acuerdo, añadió, no solo estableció soluciones jurídicas impecablemente técnicas y justas, en defensa no solo de los derechos de soberanía sobre el río y las 200 millas del mar territorial, sino también sobre las inmensas riquezas, comprobadas y potenciales, que corresponde aprovechar a ambos países para su desarrollo económico y social.

## • UN AMPLIO ACUERDO

Y "La Mañana" concluyó: "No es aventurado afirmar que más que un tratado de límites se acaba de suscribir un amplio acuerdo para el desarrollo y la defensa mutua de intereses incalculables, abandonados hasta ahora a la voracidad expoliadora extranjera. Ha habido, es cierto, generosidad por ambas partes, pero sobre todo ha existido por fin la certidumbre de que Uruguay y Argentina solo pueden actuar con férrea y plani-

ficada unidad para la salvaguardia plena de sus respectivas soberanías".

## • ELOGIOS A PERON

Por su parte, "El País", afirmó: "Uruguay tiene por fin sus límites" y agregó que "el día de ayer se incorporó a nuestra historia y a la de los países de esta región como una fecha señalada por la firma de un tratado que dio solución a lo que fue considerado nuestro máximo problema internacional". Si bien sostuvo que el mérito para el éxito fue equitativo entre los dos países, destacó que "cabe reconocer en el presidente argentino una posición dinámica, flexible y realista, impulsada tal vez, entre otras cosas, por un deseo legítimo de reconquistar para su país posiciones diplomáticas continentales que había cedido en los últimos años".

# GREMIALISTAS AGREDIDO

MAR DEL PLATA, 20 (De un enviado especial). — Muy grave el estado del dirigente gremial, quien recibió una herida que mantiene una discusión con Carlos Cabotti, en el local de Municipales de esta ciudad, uba

De acuerdo con la información bre del incidente, se pudo efectuada anoche, poco después la que participaban dirigentes

En esas circunstancias, del gremial se pasó a una discusión exaltó a algunos de los presentes

El clima de violencia tuvo secretario de organización del calibre 32, que guardaba entre Mastrodonato, hiriéndolo en la

Mastrodonato se desplomó al lazo y otros miembros del sindicato para reducir a Cabotti, evidenci de aguda alteración nerviosa. el arma empleada para agredir del lugar, desapareciendo hasta

Con la urgencia que la situación to, secretario adjunto, fue trasladado en la avenida Colón, en su Setiembre.

Al intervenir la policía local, pleada en la agresión y se dio gente prófugo. Trascendió que ante la justicia, con el patrón

# AND Negocios

El gerente general del Banco de Londres y América del Sud tendrá a su cargo las negociaciones que se realicen para lograr la liberación de Enrique Njborg Andersen, gerente regional de esa institución de crédito, secuestrado el sábado pasado, presuntamente por un comando de una organización extremista declarada ilegal. Así lo indicó esta mañana el señor P. J. Stevenson, gerente de investigaciones Económicas y Publicidad del banco, agregando que "el gerente general seguramente designará un delegado para tratar con los raptadores".

La empresa está dispuesta, en consecuencia, a cumplir las exigencias de los autores del secuestro del ejecutivo. "Lo que más importa es la vida del señor Andersen; lo demás es secundario", afirmó Stevenson.

El directivo admitió, así-



ADO;  
IA"

la presencia armada en la  
ntegra dentro de una con-  
la premisa de que un pueblo  
es dueño de sus destinos y  
de adoptar las decisiones que me-  
joran la evolución y al bienestar de  
los que deben satisfacer por  
parte al interés nacional, sin  
presiones ni presiones extrañas  
del país".

Los depósitos no sean una mera  
forma de estar en condiciones de  
formas de agresión distintas  
de las, es necesario el apoyo de  
los integrantes del Ejército —por  
los sectores o pretensiones de  
los fundamentos que con-  
razón de ser misma de la  
arificio de nuestros mayores,  
hechos como el que hoy  
de ser vano. Solo así podre-  
guillo de llamarnos y se-  
los y auténticos argentinos".

Finalizado sus funciones en  
hoy a las 12 al Edificio "Cón-  
del Perú, mayor general  
rt, para despedirse del Jefe  
al, brigadier Roberto Donato  
es de las distintas jefaturas  
organismo. Previa lectura del  
la otorga el título de aviador  
le fue impuesto al militar  
respondiente.

La ceremonia fue presentada a las au-  
diencia el nuevo agregado aéreo  
Carlos Varela Devoto.

## STA GRAVE: BALAZOS

de nuestro corresponsal). — Es  
te gremial Carlos Mastrodo-  
da de bala en la cabeza al  
ro directivo sindical, Juan  
Sindicato de Trabajadores  
ado en la calle Moreno 4359.  
ción que se ha reunido so-  
blecer que en ese local se  
s de las 20, una reunión en  
y afiliados.

El análisis de hechos de índole  
ción de tipo político, lo que  
entes.

En su epílogo cuando Cabotti,  
indicato, extrajo un revólver  
sus ropas, y disparó contra  
cabeza.

al ser alcanzado por el ba-  
lico actuaron rápidamente,  
temente presa de un estado  
pero más tarde, Cabotti dejó  
al otro directivo y se alejó  
el momento.

La intervención requirió, Mastrodo-  
adado a la clínica ubicada  
intersección con la calle 20 de

ul, se secuestró el arma em-  
puso la búsqueda del diri-  
este optará por presentarse  
nio de un abogado.



MENSAJE. Habla el teniente general Carcagno durante el solemne acto realizado hoy en el Regimiento 3 de Infantería, en homenaje al combate de la Vuelta de Obligado.

# SE AGRAVA UN CONFLICTO: ALERTA DE LOS MECANICOS

El gremio de Mecánicos se halla en conflicto con la empresa General Motors. Y el problema, en las últimas horas, se ha agravado considerablemente.

La General Motors despidió a 33 operarios de la planta Barracas, entre ellos, siete miembros de la comisión interna y catorce del cuerpo de delegados. Ya hubo un paro de 24 horas en esa planta, pero ahora el gremio, en general, se halla en estado de alerta en espera de una decisión de la masa de afiliados.

SMATA se dirigió al ministro de Trabajo pidiendo que la General Motors informe sobre las características de su plan de aumento de la producción, origen del actual conflicto, dado que la comisión interna reclamó la incorporación de más operarios. "Nosotros buscamos el diálogo — dijo uno de los delegados — y la empresa responde con despidos... Sabemos que la maniobra ha sido orquestada por el capitán retirado Carlos Delfín Rojo".

### • ADMINISTRACION PUBLICA

La junta ejecutiva de la Unión del Personal Civil de la Nación y el plenario de secretarios generales resolvió declarar el estado de alerta de los trabajadores de la administración pública, hasta el 29 del actual.

El gremio solicita la aplicación del escalafón y el pago de los reclamos a partir del 1º de marzo último, de acuerdo con el decreto 1428-73. Se señala que todavía no han sido encasillados los empleados y obreros de los hospitales de Salud Pública y del Instituto de Salud Mental.

### • PARO DOCENTE

TRELEW, Chubut, 20 (De nuestro corresponsal). — La regional de la CGT dio a conocer un manifiesto apoyando el paro de los docentes provinciales, resuelto para hoy, mañana y pasado mañana.

Los dirigentes cegetistas hicieron una dura crítica a las autoridades provinciales y reclamaron una mayor flexibilidad por parte del gobierno, para atender justas peticiones de sectores laborales.

### • DESOCUPAN D.I.N.E.A.

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — Fueron desocupadas las instalaciones de la delegación cordobesa de la Dirección Nacional de Educación del Adulto (DINEA), que un grupo de docentes había tomado desde el viernes último, en demanda de diversas mejoras.

Ante la presencia de efectivos de la Policía Federal, los ocupantes del edificio aceptaron evacuar pacíficamente el lugar.

### • ACUERDO CON ARMADORES

Culminarían exitosamente las negociaciones entre representantes de la Federación Argentina Marítima y de la Cámara Argentina de Armadores de Buques de Pesca de Altura. Así lo hizo saber el dirigente sindical Roberto Massagati, al referirse a los avances logrados en las conversaciones entre las partes.

El acuerdo consiste en la adecuación de la relación de dependencia de los tripulantes de buques pesqueros con respecto a las normas y leyes vigentes en la materia.

### • VENDEDORES DE DIARIOS

El 19 de diciembre se realizará la asamblea anual ordinaria convocada por las autoridades del Sindicato de Vendedores de Diarios y Revistas de la Capital Federal.

En esa oportunidad se considerarán la memoria y el balance, la convocatoria a elecciones para la renovación de la comisión directiva y se elegirá a los miembros de la junta electoral que fiscalizará los próximos comicios.

### • FLETEROS DE "COCA COLA"

Los fleteros del depósito "Patricios", pertene-

## FUE FRUSTRADO UN CONTRABANDO

La Aduana informó que al realizarse "un procedimiento" para el ingreso a la estación marítima Buenos Aires, buque "Augustus", se comprobó que se intentaba introducir al país un tabaco contrabandado. Concretamente, una paleta llegó con tres vagones que resultaron sospechosos por su peso: más de 100 kilogramos. Revisados, se hallaron 18 cajas con 17.935 matrices-tipo, de bronce, para matrices de la industria gráfica, valuadas en plaza en 18 millones de pesos.

Se secuestró las matrices que iban a introducirse ilegalmente al país y se instruye el correspondiente sumario a fin de determinar a quién o quiénes iba a ser entregado el fabuloso contrabando, bastante insólito por otra parte, por la clase de mercadería.

### • COCAINA

En procedimientos realizados por funcionarios de la Dirección de Toxicomanía de la Policía Federal, se apresó a dos sujetos que se venían dedicando a la venta de clorhidrato de cocaína entre drogadictos que frecuentan, en horas de la noche, diversos lugares de diversión.

Uno de ellos, Fernando Herrera, argentino, de 47 años, fue detenido frente al número 272 de la calle Paraná. El otro, en un hotel de Avenida de Mayo 1134. Informó la policía que el nombre de éste es Elías Barbach.

Los procedimientos contra traficantes de drogas se han intensificado notoriamente, ante la difusión de las mismas en el ambiente de la noche porteña. Al parecer, se ha logrado identificar a varios individuos que han hecho del "negocio" de la venta de alcaloides una actividad muy productiva. Se considera que los procedimientos se intensificarán hasta poder apresar a quienes, como los ahora detenidos, se mueven en clubes nocturnos y bares.

ciente a la firma Coca Cola, realizaron hoy un paro de actividades en procura de que la firma para la cual trabajan confirme a los camioneros que no están efectivos, y que no tome nuevo personal.

A partir de las 4.30 los trabajadores en conflicto —200 personas, incluyendo a los ayudantes— iniciaron la medida de fuerza frente a las instalaciones del depósito, ubicado en Av. Patricios y Rocha.

El secretario general del Sindicato de Fleteros Repartidores Agremiados, Héctor Rubén J. Rius, informó a CRONICA que la medida tomada es la culminación de las negociaciones que vienen celebrando los representantes gremiales con la patronal "De acuerdo a lo tratado —afirmó Rius— la empresa parecía que no iba a tomar más personal y que iba a efectivizar a los suplentes que durante el invierno, así como los efectivos, han tenido que soportar suspensiones de hasta una semana".

En forma sorpresiva, en la mañana de hoy, los camioneros se encontraron con un nuevo camión que había sido tomado como efectivo. De esta manera, acorde con la información brindada, el aumento del trabajo que se opera en la temporada veraniega no redundará en ningún beneficio para el personal, ya que éste cobra por cajones entregados y no por viaje.

Los trabajadores agregaron que ellos no desean continuar con la medida, pero que es condición básica para levantarla que la parte empresarial, representada en este caso por el subgerente Alfio Sánchez Plaza, reciba a los delegados y, a partir de ello, suspenda la actividad del nuevo camión.

Al cierre de esta edición, se informó que hubo una reunión de partes y que el conflicto había quedado superado.

# ANDERSEN: EL BANCO PAGARA

La Liberación el Gerente General: "Lo Demás es Secundario"

mismo, que se había comunicado con las autoridades de la casa matriz del banco, en Londres, pero se limitó a decir que "la conversación se había limitado a un simple cambio de impresiones acerca del suceso", declinando suministrar detalles del diálogo.

En otro orden de cosas y remitiéndose al ámbito local, el señor Stevenson afirmó que "no se ha registrado novedad alguna en torno del caso". Sigue en pie, aparentemente, la versión originada en Londres, según la cual por el rescate de Andersen se piden 500 millones de libras esterlinas, equivalentes a 1.400 millones de pesos viejos de nuestra moneda. En medios policiales se hizo saber, por otra parte, que se está actuando "de oficio" ante el estado público que tomó el secuestro, sobre el cual no se ha radicado denuncia hasta el

momento. Intervienen en la investigación comisiones de la Policía Federal y de la repartición bonaerense, ya que la víctima tiene radicado su domicilio en José Manuel Estrada 2876, en jurisdicción de la provincia.

Sobre el secuestro se carece de información concreta. El hecho ocurrió, se

supone, el sábado en esta capital. Una versión indica que Andersen es quien dependen todas las sucursales del banco en el interior del país, Uruguay y Paraguay— se encontraba en viaje de trabajo por Mendoza y Córdoba. El fin de semana pasado se lo esperaba en Montevideo, donde no se pro-

dujo su arribo. Tampoco concurrió el ejecutivo este lunes a las oficinas de la empresa, ubicadas en Bartolomé Mitre y Reconquista, de esta capital.

En el interin, cables procedentes de Londres informaron del secuestro e hicieron conocer la cifra que se exigiría por la liberación de

Andersen. La casa que ocupa éste con su esposa y dos hijas del matrimonio —Pia, de 14 años, e Irene, de 10— está a cargo de un empleado de una empresa que se ocupa de vigilancias y actividades de seguridad.

### • LIBERAN A UN JOVEN

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — En la provincia de Santa Fe —informó anoche la policía, sin precisar el lugar exacto— fue liberado en la víspera el joven Jorge Horacio Riboira, secuestrado el domingo en la ciudad de San Francisco, en circunstancias no muy claras.

Riboira declaró a la policía que, mientras se hallaba frente al domicilio de su novia, en dicha ciudad, un desconocido lo amenazó de muerte y lo hizo ascender a un automóvil Chevrolet Super, patente X 065.416, en el que lo condujo hasta la provincia de Santa Fe, dejándolo abandonado en esa pro-

vincia y continuando viaje en el vehículo. Agregó Riboira que ignora las causas de esa actitud.

### • EL CASO CRESPO

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — La novedad en relación con el secuestro del coronel Florencio Emilio Crespo es, nuevamente, la falta de novedades.

"No se han producido variantes en la situación", hizo saber esta mañana la esposa del militar secuestrado. También parcos en información fueron hoy los organismos de seguridad cuyos efectivos prosiguen la búsqueda de los raptos, miembros de una organización extremista declarada ilegal. El secuestro de Crespo se produjo el miércoles 7 del corriente y el estado de salud del coronel es delicado, lo cual hace que la familia y sus allegados abriguen serios temores ante su situación.

## PUBLICIDAD EN EL EXTRANJERO

El Poder Ejecutivo estableció un nuevo régimen para la contratación de publicidad y propaganda entre personas o empresas argentinas y emisoras de países extranjeros. El decreto respectivo lleva el N° 355 y establece que estas contrataciones podrán hacerse exclusivamente con autorización de la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia, la que permitirá únicamente aquella publicidad que tienda "a fomentar el turismo en territorio nacional; promover las exportaciones en general; difundir los llamados a licitaciones públicas internacionales; propiciar la radicación de inversiones

extranjeras o repatriación de capitales nacionales, y propiciar la actividad política, económica, cultural y social argentina en el extranjero". En virtud del nuevo régimen, no se permitirá publicar en el extranjero productos de consumo interno, y quienes contradigan esta disposición serán pasibles de sanciones que incluyen, entre otras, la pérdida por el término de dos años de los beneficios de crédito bancario, así como de las moratorias previsionales.

Las disposiciones de este decreto incluyen también a los contratos vigentes de publicidad.



## APOYO MORAL DE TODO EL MUNDO A EDWARD KENNEDY

WASHINGTON, 20 (Associated Press). — El hijo del senador Edward Kennedy, de 13 años de edad, se recupera física y emocionalmente bien de la amputación el sábado de su pierna derecha, afectada por cáncer a los huesos.

### • BUEN ANIMO

"Se encuentra en excelente estado de ánimo y progresa satisfactoriamente", dijo un portavoz del hospital de la Universidad de Georgetown en la madrugada de hoy.

El portavoz del hospital dijo, que Edward Kennedy (h), había recibido más de mil cartas y tarjetas deseándole una pronta recuperación, amén de obsequios y ramos de flores. También se registraron llamadas telefónicas inquiriendo por su condición, desde Inglaterra, Francia, Alemania, Australia y la República Argentina.

# TRATARON DE VOLAR UN POLVORIN ATENTADO EN CHILE

COPIAPO, Chile, 20 (France Presse). — Un comando guerrillero intentó volar el polvorín de un regimiento local, pero fue rechazado por la guardia, se informó hoy aquí.

Según una versión militar divulgada aquí, francotiradores apostados en lugares estratégicos abrieron fuego contra el polvorín de la unidad militar de Copiapó, a 181 kilómetros al norte de Santiago.

Los centinelas del recinto militar lograron frustrar los intentos de los atacantes, respondiendo con fuego graneado hasta ponerlos en fuga y sin que se produjeran víctimas entre sus filas.

### • 400 PROCESADOS

CHILLAN, Chile, 20 (France Presse). — Cuatrocientas personas son procesadas aquí por su presunta participación en actividades terroristas, desarrolladas después del pronunciamiento militar del 11 de setiembre último, se informó hoy.

Los procesos están a cargo del fiscal militar letrado, Mario Romero, quien dispuso la libertad de otras 400 personas, luego de comprobarse su inocencia en actos de sabotaje y atentados reali-

zados por grupos de "extremistas".

El actual contingente se encuentra detenido en forma preventiva y hasta que terminen las indagaciones destinadas a determinar las responsabilidades en los hechos que se investigan.

Por otra parte se informó que el consejo de guerra de Chillán, a 398 kilómetros al Sur de Santiago, se constituirá una vez que finalicen todos los sumarios a fin de que el tribunal pueda emitir los fallos.

### • CADUCIDAD

SANTIAGO, Chile, 20 (France Presse). — El gobierno militar chileno procedió a caducar el lunes todos los registros electorales del país y suspender el proceso de inscripción de electores hasta nueva orden.

La medida, según explica el decreto publicado ayer en el diario oficial, se adoptó debido a los "graves fraudes comprobados" en las últimas elecciones parlamentarias realizadas en el país.

El gobierno estima que es indispensable estudiar un sistema que ponga fin a toda irregularidad y garantice la seriedad y eficiencia de la voluntad ciudadana.

Mientras se estudie este nuevo sistema, los registros electorales —actualmente viciados— estarán caducados junto con suspenderse las inscripciones de nuevos ciudadanos en dichos registros.

Generalmente en Chile durante época de elecciones los diversos bandos políticos se acusaban mutuamente de cometer fraudes electorales, pero las investigaciones solo en esporádicas ocasiones arrojaron resultados concretos.

En las últimas elecciones parlamentarias realizadas el 4 de marzo pasado, los partidos del bloque opositor al gobierno de coalición izquierdista de la época, acusaron a las autoridades e incluso al depuesto presidente socialista de Chile, Salvador Allende, de "haber cometido fraudes" para evitar que la oposición obtuviera más de los dos tercios del electorado.

Con este porcentaje los partidos opositores quedaban facultados automáticamente para —de acuerdo a sus anunciadas intenciones— acusar constitucionalmente al ex presidente Allende y lograr mediante este recurso legal destituirlo del cargo.

## LOS MINEROS DE BOLIVIA VOTAN DE NUEVO A LECHIN

LA PAZ, 20 (DPA). — El líder de los trabajadores de Bolivia, Juan Lechín Cordero, fue elegido como máximo dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia al concluir la decimoquinta asamblea general de trabajadores en la ciudad de Potosí a 500 kilómetros al sur de La Paz.

### • LA ASAMBLEA

Una transmisión de "Radio Pío XII" del distrito minero de Siglo XX, también en el departamento de Potosí, señalaba que la asamblea de trabajadores mineros de todo el país, reeligió al viejo líder sindical boliviano para conducir el máximo organismo sindical de los mineros.

Acompañan a Juan Lechín en la conducción de los trabajadores mineros, Víctor López como secretario general, Simón Reyes como secretario de relaciones y Filemón Escobar.

## EN ITALIA, EL IDIOMA ESPAÑOL ES "INUTIL"

SAVONA, Italia, 20 (ANSA). — Un grupo de muchachos de una escuela de Savona que no quería estudiar la lengua española por ser "didácticamente inútil", ganó la partida. En efecto, desde hoy el español será sustituido en la escuela por el inglés o el francés.

En días pasados los muchachos habían efectuado una serie de huelgas no asistiendo a la escuela. Por su parte los padres de los estudiantes sostenían que sus hijos eran víctimas de una discriminación; según ellos, los alumnos "condenados" al español pertenecían a una categoría social no privilegiada.

El director de la escuela había asignado a un grupo de sus alumnos el estudio del castellano, porque era una de las pocas cátedras todavía existentes en las escuelas secundarias inferiores italianas.

Justamente otro de los motivos de los alumnos que protestaban era que, una vez en los cursos secundarios superiores, no iban a poder seguir el estudio de dicha lengua, por lo tanto era inútil.

A raíz del episodio, medios locales estiman que debería efectuarse una revisión total en cuanto a la importancia que el Ministerio de Educación italiano presta a la lengua de Cervantes en el programa educacional.

## LIDER DEL IRA QUE FUGO DE LA CARCEL VATICINA VICTORIA

LONDRES, 20 (EFE). — La prensa londinense concede hoy especial importancia a las declaraciones de Seamus Twomey, uno de los líderes del IRA, que se fugó en helicóptero con otros dos compañeros de la prisión de Mountjoy, en Dublín, el pasado 1º de noviembre.

Twomey manifiesta al editor de la revista alemana "Der Spiegel", Boerris Gollasch, que el IRA tiene las armas más modernas y puede utilizarlas muy pronto, luchando desde el aire y quizá desde el océano. "Nosotros ganaremos y no sé si estaremos vivos para verlo", dijo.

Preguntado acerca de su espectacular evasión, el líder del IRA declaró que conocía los planes de su liberación con cinco semanas de anterioridad, al igual que Kevin Mallon y Joe O'Hagan, los dos compañeros que se fugaron con él.

Twomey negó que el IRA estuviera acabado, ya que a pesar de los internamientos y los descubrimientos de armas por la policía y el ejército, se está haciendo un nuevo replanteamiento de la situación, pero reconoce que a primeros del presente año el ejército provisional se vio gravemente afectado.

Acercado del primer ministro irlandés, Liam Cosgrave, dijo que su padre era el responsable de la muerte de 77 republicanos, y que el hijo no era mejor, ya que "está llevando a cabo una gigantesca venta de todo, por lo que los patriotas irlandeses han luchado durante generaciones. Sus cárceles están llenas de soldados republicanos".

### EDICTO

Juzgado en lo Civil Nº 30, Secretaría Nº 60, comunica por 3 días en el juicio "CRESPIN Antonio s/su cesión" (Expte. Nº 461), que los martilleros A. C. Taquini & Cia. rematarán en Sar. Martín 388. Capital, el día 22 de Noviembre de 1973, a las 15.30 horas, los siguientes inmuebles ubicados en esta Capital: 1º) CUBA 3719/25, entre Jaramillo y Manzanares, edificado en la Parcela 12 a., que mide 8m20 frente al S.O., 17m55 en su costado N.O., 7m98 en el contrafrente al N.E. y 17m48 en el costado S.E. Superficie 141.70. —ms. cs.— Base \$ 32.413. La totalidad del bien se encuentra ocupado por personas que manifestaron ser inquilinos. 2º) CUBA 3701. esquina JARAMILLO, edificado en la parcela 12 b., que mide 5m09 al S.E. s/Jaramillo. 5m95 en la ochava al S., 8m11 en su otro frente al S.O. s/Cuba; 9m33 en el costado N.O. y 12m27 en el del N.E. Superficie 105,71 ms. cs. Base \$ 22.846. Desocupado. 3º) JARAMILLO 2185, entre Cuba y Arcos, edificado en la parcela 12 s., que mide 8m17 de frente al S.E., 12m27 en el costado S.O., 12m25 en el costado N.E. y 8m15 en su contrafrente al N.O. Superficie 100,04 ms. cs. Base \$ 19.026. Ocupado por personas que manifestaron ser inquilinos. Los inmuebles de la calle Cuba 3719/25 y Jaramillo 2185, se visitan todos los días hábiles de 15 a 17. La propiedad calle Cuba 3701 esquina Jaramillo se visita todos los días hábiles de 13 a 17. Los bienes adeudados las siguientes sumas por O.S.N.: Cuba 3701: 1/66 \$ 9,80. - 2/3/66 \$ 15,40 c/u. - 1/2/67 y 1/68 \$ 36,30 c/u; 2/68 \$ 34,10 2/3/72 \$ 20,80 c/u; 4/5/67 y 1/2/3/73 \$ 29,15 c/u. - 4/73 \$ 37,90. - Cuba 3719/25: 1/66 \$ 17,85. - 2/3/66 \$ 23,25 c/u. - 1/2/67 y 1/68 \$ 44,20 c/u. - 2/68 \$ 41,55. - 2/3/72 \$ 25,35. - c/u. - 3/4/5/6/72 y 1/2/3/73 \$ 35,50 c/u; 4/73 \$ 46,16. - Jaramillo 2185: 1/66 \$ 8,80. - 2/3/66 \$ 15,40 c/u. - 1/2/67 y 1/68 \$ 33,30 c/u. - 2/68 \$ 31,25. - 2/3/72 \$ 19,10 c/u. - 4/5/72 y 1/2/3/73 \$ 26,75 c/u; 4/73 \$ 34,80. Bases expresadas en Pesos ley 18.188. Al contado - 8 % de seña, 3 % de comisión. Los compradores deberán constituir domicilios en Capital Federal. Buenos Aires, Noviembre 9. José María Scorta, Secretario.

### SOLICITADA

## A LOS COMPAÑEROS TELEFONICOS

# LA MENTIRA DE LA "DEMOCRACIA SINDICAL" Y LA VERDAD DEL FRAUDE COMPROBADO

La Agrupación Peronista Telefónica, que postuló en las últimas elecciones a la Lista Gris, ha resuelto plantear ante el Ministro de Trabajo, compañero Ricardo Otero, la impugnación al acto electoral llevado a cabo en nuestro sindicato debido al fraude perpetrado para burlar la auténtica voluntad de los trabajadores telefónicos, del que existen pruebas incontrastables, además del consenso de todos los trabajadores.

Si recurrimos a esta instancia jerárquica es porque la Dirección Nacional de Asociaciones Profesionales, que el día 3/10/73 había resuelto que los comicios se realizaran en las oficinas y 48 horas después revocara dicha resolución disponiendo que se efectuara en el local sindical; no hizo lugar a nuestras reclamaciones. No nos interesa saber qué enjuagues políticos motivaron tales actitudes ni tampoco es nuestra intención crear problemas a nivel de un gobierno que sabemos nuestro. Pero a lo que sí estamos decididos es a impedir que el Sindicato Buenos Aires se convierta en un instrumento de elementos ajenos al sentir de los telefónicos, para sembrar la división en el gremio y en el Movimiento Peronista. Por otra parte iniciaremos la acción legal correspondiente reclamando ante la Justicia por nuestros derechos.

Además, ahora sabemos y lo saben también ellos, que la Lista Gris constituye la Agrupación mayoritaria frente al complejo mosaico que se presentó con la denominación Lista Marrón y que se integró con los Facturistas Del Movimiento que Usan La Camiseta (combativos "de base", "Juveniles"), los comunistas de la Lista Violeta y los trozkistas de la Lista Rosa.

También queremos reafirmar que el acto comicial amañado y su secuela no nos volcarán al escepticismo, somos conscientes de nuestro deber de argentinos y telefónicos, así como nuestra vocación de servicio al movimiento y de lealtad al Teniente General JUAN PERON. Esto fue lo que dio origen al nacimiento de nuestra agrupación y a ello nos mantendremos invariablemente fieles.

Queremos la unidad de los trabajadores telefónicos. Queremos preservar al gremio de la infiltración de elementos que juegan su destino a la división del Peronismo. Queremos procedimientos claros, no enjuagues políticos. Queremos la defensa de los intereses de los trabajadores a través de la Justicia Social. Queremos la participación en la conducción de la ENTel para ayudar al logro que las comunicaciones estén al servicio del Pueblo y a los requerimientos de la Nación. Queremos servir al proceso de Reconstrucción Nacional hacia la liberación definitiva de la Patria.

Formulamos un llamado a estrechar filas tras estos objetivos, aún a aquéllos hasta ayer equivocados, que ahora comprenden en toda su dimensión la maniobra orquestada para entorpecer el apoyo gremial al Gobierno del Pueblo. La Agrupación Peronista Telefónica abre sus puertas para robustecer la lucha que no cesará, que no se nutre en slogans tremendistas, de apetencias promocionales o de esquemas infantistas. Porque sabemos que como en el caso de los perros que ladran pero no muerden nada causa menos temor a la oligarquía y a los imperialistas que los seudorevolucionarios de café, entretenidos con teorías impracticables, ajenos u opositores al pueblo, de espaldas a los verdaderos intereses de la Patria.

## AGRUPACION PERONISTA TELEFONICA (LISTA GRIS)



# NIXON CONFUNDIO A UN HOMBRE CON UNA MUJER, LE PALMEO LA MEJILLA Y SALIO PUBLICADO QUE LO HABIA CACHETEADO

CAYO VIZCAINO, Florida, EE. UU. 20 (France Presse). — El escándalo de Watergate quedó hoy eclipsado, al menos entre los periodistas de la Casa Blanca, por el insólito caso de un bofetón presidencial... que nunca existió.

Se trata de un episodio absurdo pero significativo en cuanto a las relaciones entre el presidente Nixon y ciertos periodistas encargados de informar al público sobre sus actividades.

Dos grandes periódicos, el "Wall Street Journal" y el "New York Daily News" anun-

ciaron ayer que Nixon había abofeteado públicamente a una persona.

Interrogado por los periodistas, Gerald Warren vocero de la Casa Blanca no ocultó su irritación.

"El asunto es demasiado estúpido para que me moleste en hablar de él", respondió. Poco a poco, interrogando a diversos testigos de la escena del sábado en la base de McCoy, pudo establecerse una versión plausible del incidente.

Nixon había regresado a la base por la noche, para tomar el avión hacia Florida

después de haber hablado una hora ante más de 400 diarios reunidos en Disneylandia.

Unas 40 personas, en su mayoría militares y sus familiares, se habían congregado allí para aclamarlo.

Deslumbrado por los proyectores, el jefe del Ejecutivo se acercó a un niño que formaba parte del grupo que lo aplaudía.

Dirigiéndose al adulto que acompañaba al niño, Nixon le preguntó: "¿Es usted su madre o su abuela?"

Le respondió una voz de hombre: "Ni lo uno ni lo otro".

El presidente, dándose cuenta del error que había cometido, murmuró: "Claro, claro..." e hizo un gesto de cordialidad, dando una palmada en la mejilla del hombre.

Aclarado por completo el episodio, la Casa Blanca se apresuró a tomarse su desquite con los periodistas.

"El hecho es un ejemplo —dijo un portavoz presidencial— de las informaciones deformadas e irresponsables que se difunden desde hace varios meses sin previa verificación".

## REPRESION EN GRECIA

### ULTIMATUM: JAPON EN UNA DIFICIL OPCION

TOKIO, 20 (DPA). — Japón se expone a sufrir un boicót total por parte de los países petrolíferos árabes si no adopta en esta misma semana una postura antirraquí en el conflicto del Cercano Oriente, declararon hoy círculos económicos de Tokio.

Según tales círculos, el ultimátum fue comunicado ayer lunes al primer ministro Kakuei Tanaka por el presidente de la Arabian Oil Company en Japón, Sohei Mizuno.

El diario Asahi Shimbun, que informa hoy de la conversación de Mizuno con el primer ministro, añade que Japón tiene que modificar su postura antes del comienzo de la proyectada conferencia de cancilleres árabes, prevista en principio para el sábado próximo en Argel, de lo contrario podrá verse incluido, lo mismo que Estados Unidos y Holanda, en la categoría de países hostiles a la causa árabe.

Informaciones llegadas a Tokio desde Viena, sede de la actual conferencia de países exportadores de petróleo (OPEP) destacan que el ministro petrolero de Arabia Saudita, Ahmed Zaki Yamani, exigió que Tokio rompiera sus relaciones diplomáticas con Israel.

Entretanto, la cancillería japonesa está trabajando afanosamente en la formulación de una nueva política nipona respecto a los países árabes que será anunciada el jueves. El 45 por ciento del petróleo consumido en Japón procede del mundo árabe.

Los observadores destacan que el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, en su reciente visita a Tokio en ocasión de su viaje a China, previno al Japón de las consecuencias de una ruptura de relaciones diplomáticas con Israel.

Círculos de Tokio resaltan que el Japón se encuentra entre la espada y la pared, pues su seguridad depende de Estados Unidos, lo mismo que muchos sectores de su economía. El ministro del Exterior, Masayoshi Ohira resumió el dilema de su país en las palabras: "No tenemos más remedio que contentar a los árabes, pero de tal forma que preservemos la confianza de otros países en el Japón y aseguremos nuestros intereses nacionales."

### Retomó el Gobierno el Control del País; Cuatro Condenas

ATENAS, 20 (France Presse). — Tras sofocar la rebelión, el gobierno griego inició la represión condenando a penas de prisión a tres obreros y un joven.

El gobierno ha retomado el control de la situación después de los violentos enfrentamientos entre estudiantes y policías del último fin de semana, que provocaron once muertos, decenas de heridos y más de 200 detenidos.

El número de víctimas aumentó a once al fallecer en un hospital de Atenas un joven electricista de 20 años y un funcionario de 40 años, que resultaron gravemente heridos el domingo, alcanzados por "balas perdidas".

Los 204 manifestantes detenidos durante los encarnizados combates que marcaron la ocupación de la escuela politécnica, fueron enviados hoy a la órbita judicial, según indicaron las autoridades, pero trascendió que continuaban las detenciones.

Cuatro dirigentes del Partido Comunista Griego, integrantes de la tendencia denominada del interior, fueron arrestados en Atenas, según se supo en medios próximos a los grupos marxistas.

Pavlos Nefeludis y Leonidas Kyrkos, ex diputados del partido de extrema izquierda E.D.A., Helena Senans y M. D. Parsaladis (miembro del buró político del Partido Comunista griego) habían sido amnistiados el 19 de agosto último.

#### ● PATRULLAJES

ATENAS, 20 (Associated Press). — Tropas y tanques continuaban su patrullaje de Atenas hoy en tanto el presidente George Papadópoulos continuó su aparente táctica de expectativa ante estudiantes y obreros que claman por su derrocamiento.

No hay indicios de que las fuerzas militares serán retiradas de las calles, ni de que los manifestantes retornarán a las mismas cuando el ejército las evacue. Hubo unos

15.000 manifestantes cuando el apogeo de los desórdenes de la semana pasada y del fin de semana, incidentes en que perecieron 11 personas y hubo por lo menos 148 heridos.

Soldados y policías arrestaron a veintenas de jóvenes, obreros y dirigentes sindicales locales por supuestas violaciones de las restricciones impuestas por la ley marcial.

Algunos fueron luego puestos en libertad, pero otros recibieron duras condenas de cárcel de los tribunales militares, incluso varias de cuatro a cinco años para seis obreros de la construcción por haberse reunido en un grupo de más de cinco personas.

Hay desacuerdo entre los atenienses en cuanto a quién inició los desórdenes, en los que participaron tanto estudiantes como obreros de la construcción. Los obreros son considerados por muchos griegos como elementos fuertemente izquierdistas, pese a que pertenecen a la industria mejor pagada del país: algunos ganan hasta 30 dólares diarios.

Periódicos progubernistas afirman que extremistas de izquierda financiaron desde el exterior la ocupación por miles de jóvenes manifestantes, la semana pasada, del instituto politécnico de Atenas, el instituto se convirtió en foco de los manifestantes hasta que tropas y policías irrumpieron en él el sábado por la noche.

#### ● "ABAJO LOS M..."

ATENAS, 20 (France Presse). — Centenares de inscripciones contra el gobierno militar, entre ellas un agresivo cartel que proclamaba en francés "Abajo los M... democratas", eran hoy los últimos rastros visibles de la ocupación de la escuela politécnica de Atenas.

Rejas destrozadas bajo el peso de los tanques, vidrios rotos, muebles destruidos y millares de octavillas fueron descubiertas por los periodistas que realizaron una "visita guiada" por funcionarios oficiales a la barricada donde germinó y murió el Movimiento de Protesta Estudiantil de Grecia.

### Reparan Avería a Bordo del Skylab

HOUSTON, Texas, (Associated Press). — Un trabajo de plomería espacial ha aumentado considerablemente las probabilidades de que los tres astronautas de la misión orbital Skylab 3 puedan completar los 84 días inicialmente previstos en órbita terrestre.

El sistema dejó de funcionar durante la misión Skylab 2 en agosto y la tripulación de esa misión debió utilizar un sistema de emergencia, pero éste también comenzó a evidenciar pérdidas y podía haberse descompuesto totalmente dentro de un par de semanas. La pérdida de ambos sistemas de enfriamiento hubiera obligado a la expedición terminación de la misión orbital según el director de vuelo de la misión, Neil Hutchinson.

Los astronautas Gerald P. Carr, Edward G. Gibson y el mencionado Poague, transportaron al laboratorio espacial herramientas para reparar los desperfectos y una cantidad adicional de líquido refrigerante cuando fueron lanzados al espacio en la mañana del viernes.

## ISRAEL: VUELVEN MAS PRISIONEROS

TEL AVIV, 20 (France Presse). — La llegada de hoy de 20 prisioneros israelíes repatriados de Egipto, al aeropuerto de Lod, en esta capital, calmó los espíritus disconformes en Israel señalados aquí.

La desconfianza ante la llegada efectiva de los repatriados prometidos por Egipto fue provocada en la

noche de ayer, lunes, por el aterrizaje de un avión sin pasajeros de la Cruz Roja Internacional que debía traer prisioneros israelíes.

Según la radio de Israel, el capitán de la aeronave había dicho que el avión había llegado vacío por motivos "técnicos", después de esperar dos horas en el aeropuerto de El Cairo, la

Cruz Roja egipcia le dijo que viajase a Tel Aviv sin los prisioneros.

Israel ha recibido hasta ahora 182 de los 247 soldados capturados por Egipto en la guerra y ha repatriado más de 6.500 prisioneros egipcios.

Por otra parte, el secretario de comercio israelí, Haim Bar-Lev, dijo que la fuerza obrera industrial israelí ha quedado reducida en un veinte por ciento desde que comenzó la guerra. Bar-Lev dijo en Tel Aviv que la inmigración y el regreso de obreros árabes residentes en territorio ocupado no aliviará la escasez de mano de obra. Un vocero del ministerio dijo que 80.000 de los 295.000 obreros industriales israelíes siguen prestando servicios en el ejército.

En Washington, el secretario norteamericano de Agricultura, Earl Butz, dijo en conferencia de prensa que si se suspenden los envíos de productos agrícolas norteamericanos a los países del Medio Oriente que han embargado los embarques de petróleo a Estados Unidos, solo se exacerbará la situación sin presionar por otra parte a los árabes.

#### ● BEN GURION

TEL AVIV, 20 (Associated Press). — El ex primer ministro David Ben Gurion se encuentra hoy en grave estado en un hospital local, pero algo mejorado de su condición inicialmente crítica tras sufrir un derrame cerebral, según sus facultativos.

## COMPRE BIEN!

COCINA 3 Horn. Horno y Parrilla.....	\$ 349.
MUEBLE Colgante para cocina.....	\$ 125.
COCINA 2 Hornallas de mesa.....	\$ 99.
HELADERAS 4, 5, 8, 9, 11 y 13 Pies....	\$ 1.529.
TURBO Circuladores 3 velocidades.....	\$ 229.
LAVARROPAS S/automático de 3 kg....	\$ 325.
TELEVISORES diseño mod. de 17" a 24"...	\$ 1.990
TOCADISCO Eléctrico y a Pilas.....	\$ 639.
COCINA 4 hornallas y horno.....	\$ 370.
PARRILLA de pie c/retractarios eq. completo.	\$ 278.
GARRAFA 2 kg.....	\$ 62.
FAROL 500 Bujías.....	\$ 38.
Cortadora de césped manual.....	\$ 350
Cortadora de césped eléctrica.....	\$ 872.
Cortadora de césped a Nafta.....	\$ 2.438



**SOUTO y Cia.**

● RIVADAVIA 3001 Plaza Once

de 8 a 12 y 14,30 a 19,30 Hs.



**banco de la ciudad  
de buenos aires**

el servicio de su pueblo

Remate Oficial

Sin Base

p/o. de:

**DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES**

**AUTOMOTORES-Automóviles:** Ford Falcon 68 - Peugeot "403" y Pick-Ups: Rastrolero doble cabina 68 - IKA Baqueano 57. Furgoneta: Citroen 68. Camión: International 57. - -

**MAQUINAS:** Motocompresor - Grupos electrógenos - Tornos - Amoladoras - Amoladoras - Bomba centrífuga - Electrobombas - Tren empujador para maq. laminadora - Moladora y Molinos a bolas p/laboratorio - Equipo de bombeo p/fuel-oil, etc.

**CRISOLAS PARA FUNDICION DE GRAFITO Y METALICOS-Varios:** Buzas - Ladrillos - Alambre p/bobina - Repuestos p/grúa - Engranajes varios - Cable de cobre electrolítico y armado subterráneo - Repuestos p/máq perforadora - Tambores de 200 lbs. - Máquinas de escribir - Motores eléctricos - Cubiertas p/automotores - Balanzas analíticas, etc.

**MATERIAS PRIMA PARA FUNDICION Y OTROS:** Soda Solvay - Ferrotitanio - Azufre - Cuarzo impalpable - Carburo de calcio - Cemento de Silice - Aglomerante p/tierra sintética - Tierra Paraná - Cromo, etc.

**Exhibición:** En Aceros Ohler (ex-Fábrica Militar de aceros), Carlos Pellegrini 5830, VALENTIN ALSINA (Prov. de Bs. As.), de lunes a viernes de 8.30 a 12 hs. y en Depósito Puerto Nuevo, calle nº 10 s/n. (detrás del Sindicato de Taxis), Puerto Nuevo, Capital Federal, lunes a viernes de 8 a 11 y de 14 a 16 hs.

**REMATE:** El día 30 de noviembre, a las 14.30 horas, en Esmeralda 660 Sala nº 4, Capital Federal.

Informes y Prospectos: en los lugares y horarios de exhibición; y en Esmeralda 660, pta. baja, lunes a viernes de 14 a 20 hs.

Resultado sujeto a la aprobación de la entidad vendedora.

O. P. 368



# EL SUPREMO, A PUNTO

## Para el "Luro", Pasó 500 Metros en 28"



**CORRE MUCHO.** El tordillo El Supremo, corre mucho en privado, como lo evidenció en su ensayo de esta mañana.

Para el Clásico Luro, aprontó El Supremo en gran forma, al descontar 500 metros en Palermo en 28". He aquí los aprontes realizados en dicho medio.

(Pista Grande Normal)  
EL SUPREMO, F. Lerma, 500 metros de recta en 28", con 11" de final, (muy buen trabajo para el clásico Adolfo y Rufino Luro que se correrá el sábado en Palermo); LORD CARNAVAN, O. Cosenza, 1600 en 1'40"25, rematando en 12"35; TREACHERY, I. Leguisamo, a la par de Bablino, R. Caropresse, 1200 en 1'16"35 y 12"25 para los 200 metros finales; JONICO, R. Rodríguez, 1200 en 1'13"25, los últimos 700 a la par de Byrsa, en pelo y O. Miño, en 42"35 y 12"25; DUENDE, J. Oural, 1600 en 1'41", rematando en 13"35; TACTO, H. Barrera, 1500 en 1'35"35 y 12"35; NEW COMET, R. Rodríguez, a la par de Brabham, A. de Arriba, 1000 de codo en 1'1" y 12"15; SINDHI, F. Lerma, a la par de Batistin, A. Real, 1000 de codo en 1'1", rematando en 12"25; KONTRA, J. Vallejos, 2000 metros de floreo en 2'17"25 y 12"45 de final; ME-

DIUM, A. Ramos, 1000 de recta en 1'1" y 12"15 para los 200 metros finales; MAINERO, L. Troncoso, 1200 en 1'15"45, los últimos 700 metros a la par de Luzy, en pelo y O. Ilarione, en 43"15; TONTINE, R. Herrera, a la par de Myrtille, O. Ayude, 1200 en 1'15"; MACHITA, O. Tévez, a la par de Pompiñi, A. Pauleau, 1000 de codo en 1'3" y 35; AIR NIGHT, A. de Arriba, 1200 en 1'16", los últimos 800 a la par de Langueta, en pelo y M. Encinas, en 50"; TAMU PIHUE, O. Tévez, a la par de Dock Sur, G. Fridman, 1000 de codo en 1'14"45; GREAT SUCCESS, A. Etchart, 1000 de codo en 1'2"35; LINDSAY, P. Sahagún, 1000 de codo en 1'2"; CARMEN DE LUGO, P. Sahagún, a la par de Che Penfold, R. Rodríguez, 1000 de codo en 1'3"; ARREBOL, A. Pauleau, 1000 de codo en 1'3"25; GUSTAZO, F. Lerma, dominó por un cuerpo y medio a Ranguito, A. de Arriba, en 800 metros de codo con 47"25 y 11"45; MACALLISTER, A. Pauleau, a la par de Nikolaiev, P. Sahagún, 800 en 48"45; BRIDEN, V. Sabin, a la par de Flax,

A. Ramos, 800 de codo en 48"25, ARA-BIAN POP, J. Oural, a la par de Crispado, A. Real, 800 de codo en 48"45; MENESUNDA, P. Sahagún, 800 de codo en 49"45; BEIRUT, O. Cosenza, a la par de High Rock, G. Rivero, 800 de codo en 49"; GATILLO, E. Navarro, 800 de codo en 48"; ANIMATION, P. Sahagún, a la par de Rebel Girl, R. Caropresse, 800 de codo en 51"25.

● **ENSAYOS DE PRODUCTOS**  
NEGRO MESSINA, (Negro el Veinte), J. C. Srur, a la par de Reina del Plata (3 años), A. Ramos, 600 de recta en 36"15 y 12"25 de final; MANFUL (Make Gold), F. Lerma, a la par de Caldo (Ariste), en pelo y O. Ilarione y de Eto (Tobago), en pelo y J. Walsh, 600 metros de atropellada en 36"25; SATANK, (Saudade), E. Liceri, a la par de Papelete (Pappe II), L. Avalos y de Rodisbe (Gémini Six), en pelo y con el peón, 600 de recta en 36"35; OCHO BOCA (Segador), J. Oural, a la par de Maryfer (Temporal), en pelo y V. Sabin, 600 de atropellada en 37".

## LEON SIGUE AFILANDO SUS UÑAS

Mucha fue la actividad registrada en San Isidro, donde se habilitaron las pistas de arena y césped. En la primera se destacó León al pasar la milla en 1'40"45 con gran final. Seguidamente, damos los ejercicios controlados en las mismas.

(Pista de arena normal)  
LEON, J. Calderón a la par de Natchen, L. Camoretti 1600 en 1'40"45 con 12"35, de los 2600 a los 1000, mejor León, buena corrida para el Premio Madrileña, a disputarse el 1º de Diciembre en Palermo; BACANAZO, H. Santos a la par de Eutra, J. Arriagada 1600 en 1'40"35 con 12"45, de los 2600 a los 1000, mejor el primero, trabajó para el mismo premio que el anterior; YACIENTE, J. Ortiz 1000 en 1'2"15, de los 2000 a los 1000; ANUTROFIN, J. Núñez a la par de Sortilege, R. C. González 1200 en 1'15"; TABASCO, J. Arriagada a la par de Capoletto, H. Santos 1000 en 1'3"35; ACTIP, V. Centeno 1000 en 1'2"25; VOLVA, V. Sanguine-tti a la par de Tevie, O. Domínguez 600 en 35"45; ISO-CA, R. Zalazar 600 en 36"15; PROMETIDO, V. Centeno a la par de Querelo L. Camoretti 1000 en 1'3"; BEN AMI, C. Bertoldi, a la par de Bria O. Domínguez 1000 en 1'3"; PUCCINI, R. Alzamora a la par de IBERIA J. Baldo 700 en 41"35; REBOTA, J. Figueroa 700 en 43"; MOHAIR, O. Mansilla 800 en 49"; FASTO, J. Figueroa a la par de Carello, H. R. López 800 en 50"; JUGOSO, J. Ortiz 600 en 35"; SWAGE, V. Centeno a la par de Lobón M. Escagües 1000 en 1'4"; RUTILIN, R. C. González 600 en 37"; PACHEQUITO II, J. Camoretti 600 en 35"; ROYAL RUSSIAN, J. Torres 700 en 42"15; ACCADIAN, J. Martiño a la par de Taquedo, R. Saborido 800 en 48"25, dominando el primero por varios cuerpos; ALTURO, C. Verdasco 1000 en 1'3", luego tendió toda la vuelta; FRANCK JAMES, H. R. López 1000 cómodo en 1'4"; LUMERIA, R. Encinas a la par de El Manate, P. Palmieri 800 en 49"; MARCELO, L. Calvete a la par de Tango Bar, H. Guías 800 en 50"; CUPLE, L. Calvete a la par de Popoff, C. Verdasco 800 en 48"35; TESTIMONIADO, R. Tavella 800 en 50"; HEYLIN, R. Tavella 800 en 49"; TUDOR JUNIOR, N. Fernández a la par de Flavina, B. Barrios 800 en 50"; ORLOV, M. Escagües 1200 en 1'27"45.

(Césped Auxiliar de Correr, Normal)  
SALAMINA, O. Cosenza, 1600 en 1'38"25, los últimos 1000 en 1' con 12" de final (buena corrida para el premio "Chupito", que se disputará el 2 de diciembre en San Isidro); PROLITORI, V. Centeno, a la par de Campobasso, J. Calderón, 2400 en 2'37"35, los últimos 2000 en 2'6"25, 1000 en 1'2"45, rematando en 12"35 (Prolitori floreo para el clásico "San Isidro"); MOHICANO, J. Torres, 2400 en 2'37"35, en los 1600 metros finales lo acompañó El Imparcial, P. Colmán, en 1'42" con 12"35 para los 200 finales (floreo de Mohicano para el clásico "San Isidro"); TIRAFUERTE, J. Torres, a la par de Rítmica, R. Encinas, 800 en 45"35; MISS ELBA, C. Bertoldi, 1200 en 1'12"35; SUECOTE, H. Barrera; Panegirico, R. Encinas, Irlandés, A. Etchart; y Volturino, J. Gómez, 1200 en 1'12"35; AIR WINGS, O. Cosenza, a la par de Cronos, G. Rivero, 1000 en 1'25; LA TABA, J. Iglesias, a la par de Okay, V. Cria-

do, 600 en 34"; REINA LEONA, J. Camoretti, 2000 en 2'8"; CARAMISTI, V. Centeno, 800 en 48"15; ARCABUCE-RO, H. Guías, 1000 en 1'2"45; HERMAN CREST, P. Palmieri, a la par de Biela, H. Barrera, 1000 en 1'45; MEN-GUANTE, J. Arriagada, 800 cómodo en 50"45.



**GRAN CORRIDA.** León realizó una gran corrida en la arena del norte. El hijo de Lacydon marcó 1'40"45.

## EJERCICIOS DE LA PLATA

Menos Líos se destacó en su corrida de 1'30" en el Bosque, en cuyo medio se controlaron los siguientes aprontes.

(Pista grande normal)  
MENOS LIO, N. Vismara, 1400 en 1'30" LIBIA, P. Longo, 1000 en 1'3"25; INFLADOR, M. Gómez, 1000 en 1'5"; NARBONE, F. Mazzeo, 1000 en 1'3"35; FLORENTINO, M. Calderón, 2000 mts. de floreo en 2'19"25; LA GUAYANA, J. Estepo, 700 en 45"35; ANEIRA, S. Diéguez, 800 en 53"; YE YE, R. Sarfield, 800 en 51"45; RENIDERO, J. Gutiérrez, 600 en 37"; ADUNATO, O. González, 800 en 52"25; HEMATE, M. Hevia, 800 en 50"35; ABANDERADO, J. Gutiérrez, 600 en 36"35; VOLVETE, J. Orduna, 800 en 50"45; CRITICA, J. Orduna, 800 en 51"; PRESENTADA, N. Dragisich, a la par de Buzzy, E. Tadel, 600 en 36"25; AGUILA CRIOLLA, M. Guardia, 600 en 36"35; LAST, F. Mazzeo, 800 en 50"; PAREMIA, O. González, 700 en 44"35; TAQUERO, C. Miguens, 600 en 37"25; ANNUENCIA, J. Cepeda, en 52"25; SAPODA, H. Perazzo, 800 en 50"35; PAPER, A. Sandoval, 800 en 50"45; ATRIBULADO, M. Guardia, 600 en 37"25 y ALIARDO, J. Martín, 600 en 36"45.

## HIPODROMO DE PALERMO

COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA PARA EL SABADO PROXIMO

- 1ª CARRERA - A las 12.15**  
Pr. ALTIER 1600 mts.  
(Comienza la doble de comb.)  
1 Last Filly 57, G. Desvard (5)  
2 Faustina 57, F. Lerma (8)  
3 C. de Lugo 57, P. Saigán (2)  
4 Volvete 57, H. Rujano (4)  
5 Orange Bud 57, R. C'presse (3)  
6 Ice-Chest 57, O. Cosenza (7)  
7 The L. Post 57, no correrá (1)  
8 Ubbia 57, E. Olguín (6)  
9 Chillock 57, O. Domínguez (9)
- 2ª CARRERA - A las 12.50**  
Pr. YOUR TIME 1600 mts.  
(Finaliza la doble de comb.)  
1 Moira 57, L. A. Díaz (4)  
2 Chirca 57, V. Sabin (5)  
3 La Biche 57, X. X. (8)  
4 La Bribona 57, O. Nardi (6)  
5 S. Gal 57, R. Torrecillas (7)  
6 La G'sacha 57, no correrá (3)  
7 Bernardina 57, P. Prieto (2)  
8 Vecchia 54, O. Zapata (10)  
9 Bria 54, O. Domínguez (9)  
10 La C'pansa 54, J. C'retti (1)
- 3ª CARRERA - A las 13.35**  
Pr. SUPER TRACKS 1600 mts.  
(Comienza la apuesta triple)  
1 Lo Eraba 56, F. S'miento (20)  
2 Majuelo 56, A. Etchart (16)  
3 Herault 56, O. Tevez (8)  
4 Gatillo 56, R. Galloso (4)  
5 M. Money 56, J. Calderón (19)  
6 P'chuso 56, M. Mercu (10)  
7 Aloréno 56, V. S'guinetti (5)  
8 Tictalón 56, F. Lerma (9)  
9 J. Harry 56, O. Aragona (12)  
10 Exagerado 56, V. Centeno (7)  
11 Totemo 56, R. Galloso (14)  
12 El Ex'jero 56, C. Pezoa (13)  
13 Redcap 56, R. Tavella (3)  
14 Anutrofin 56, J. Núñez (6)  
15 Nigret 56, H. Libré (15)  
16 S. Blue 56, O. Cosenza (7)  
17 Capoletto 56, H. Santos (18)  
18 Skipton 56, no correrá (1)  
19 Boucheron 56, A. Sánchez (11)  
20 Caprichoso 56, X. X. (21)  
21 Benteveo 56, X. X. (12)
- 4ª CARRERA - A las 14.20**  
Pr. BARRANGA 1600 mts.  
(Continúa la triple)  
1 Suscote 57, no correrá (15)  
2 S. Henry 57, E. García (4)  
3 Atestao 57, O. Rizzi (14)  
4 Che-Penfold 57, A. de A'ba (6)  
5 Independant 57, J. Torres (2)  
6 Arroycano 57, C. Pezoa (11)  
7 Livanos 57, M. Sarati (11)  
8 S. Wilson 57, X. X. (8)  
9 Nolechace 57, R. Durante (12)  
10 Ch'chorro 57, R. C'presse (3)  
11 Belvik 57, R. Durante (12)
- 5ª CARRERA - A las 15.15**  
Pr. MONUMENTAL 1800 mts.  
(Finaliza la triple)  
1 Galey Girl 57, H. Artigas (8)  
2 Mistel 57, J. F'nández (6)  
3 Alcudia 57, M. Escagües (9)  
4 Swamp 57, H. Santos (16)  
5 Kiruna 57, no correrá (11)  
6 Arjonilla 57, M. C'derón (17)  
7 M. Manni 57, H. Guías (4)  
8 Algeria 57, J. Martino (12)  
9 Artificial 57, J. Bretón (18)  
10 R. Rosa 57, A. de A'ba (3)  
11 Rochet 57, V. S'guinetti (13)  
12 Karaganda 57, A. Luna (14)  
13 Wishingarch 57, P. Sierra (2)  
14 S. Pintas 54, O. C'negui (5)  
15 Wilhelm 54, no correrá (1)  
16 Vechanga 54, V. Sabin (10)  
17 E'fanita 54, L. Troncoso (15)  
18 Inah 54, no correrá (7)
- 6ª CARRERA - A las 15.50**  
Pr. FARLEY 2500 mts.  
1 Dr. Popo 57½ no correrá (2)  
2 Q. Fauno 55, V. S'netti (8)  
3 Campobasso 50, X. X. (3)  
4 N. Them 51, no correrá (5)  
5 Cheo 50½, no correrá (9)  
6 Officer 50, no correrá (7)  
7 T. Pihue 50, O. Tévez (4)  
8 Lobón 50, M. Escagües (11)  
9 Ladón 49½, no correrá (1)  
10 Simonal 49½, C. Pezoa (12)  
11 Dispierto 49, G. Desvard (10)  
12 R. Dorada 49, no correrá (6)
- 7ª CARRERA - A las 16.35**  
Pr. A. y R. LURO 1000 mts.  
1 R'el Medio 61½, E. Jara (4)  
2 P'chequito 56½, J. C'retti (12)  
3 El Supremo 56½, F. Lerma (1)  
4 M'rrend 56½, S. Scabone (6)  
5 Tavernier 56½, J. Estepo (7)  
6 Aviron 56½, M. Cañedo (5)  
7 R. Money 53½, C. Pezoa (11)  
8 Rosellere 53½, O. Cosenza (3)  
9 Manivela 53½, X. X. (9)  
10 Achalay 51½, V. Centeno (2)  
11 Tambac 51½, C. Aragona (10)  
12 R. Russian 51½, J. Torres (8)
- 8ª CARRERA - A las 17.25**  
Pr. CHIRUP 2200 mts.  
1 Piel Veloz 57, H. Libré (17)  
2 Pat Brown 57, H. Guías (2)  
3 P. James 57, H. R. López (5)  
4 Roederer 57, V. S'guinetti (3)  
5 Brin 57, A. Ramos (8)  
6 Partant 57, H. Libré (15)  
7 Hironique 57, N. Vismara (1)  
8 Alumno 57, J. Góneza (7)
- 9ª CARRERA - A las 18.20**  
Pr. ARISTIDES 1100 mts.  
1 D. Burguesa 56, R. Tilla (11)  
2 Hollandais 56, H. Guías (25)  
3 Rápida 56, N. Mezzotero (19)  
4 H. Pretty 56, J. Bretón (15)  
5 La Divina 56, S. Scabone (6)  
6 Nicosia 56, E. Jara (22)  
7 Doré 56, F. Lerma (8)  
8 Martidale 56, E. Prieto (23)  
9 N. Pampa 56, H. R. López (27)  
10 C. Mural 56, no correrá (7)  
11 C. Liera 56, no correrá (20)  
12 Bullidora 56, H. Libré (16)  
13 Malmifada 56, O. C'za (3)  
14 Mossy 56, no correrá (4)  
15 Lejanía 56, R. Cepeda (18)  
16 Tapela 56, X. X. (2)  
17 Con Maxi 56, N. Vismara (26)  
18 Tamana 56, A. Ramos (14)  
19 P'peridad 56, J. Aguirre (10)  
20 Resolana 56, C. Pezoa (12)  
21 Vivia 56, J. Martino (1)  
22 Anuencia 56, C. Buden (17)  
23 Tricanta 56, D. Cabral (13)  
24 Bordonita 56, G. Sabin (24)  
25 B. Tapera 56, A. Sánchez (5)  
26 Volva 56, J. Torres (21)  
27 Tisha 56, V. S'guinetti (9)
- 10ª CARRERA - A las 19.15**  
Pr. BRIAL 1600 mts.  
1 Bornibus 56, A. Etchart (18)  
2 Plomo 56, H. Borges (4)  
3 Trimestre 56, V. Sabin (8)  
4 Dolifus 56, G. Desvard (20)  
5 Lajares 56, O. Domínguez (11)  
6 Tarn 56, C. Aragona (19)  
7 Flotador 56, L. Camoretti (9)  
8 Restregón 56, J. Fajardo (3)  
9 N. Tigre 56, O. Miño (3)  
10 Antropologo A. Real (10)  
11 Brabham 56, A. de Arriba (16)  
12 A. Mist 56, X. X. (6)  
13 Jucardo 56, E. García (15)  
14 G. Boni 56, H. Libré (13)  
15 Carrello 56, H. R. López (17)  
16 Medistore 56, L. R. M'inez (1)  
17 T'niado 56, R. Tavella (14)  
18 Greenhorn 56, V. Centeno (7)  
19 Tabasco 56, H. Santos (21)  
20 Peligro 56, no correrá (21)  
21 My Patrol 56, T. Valdés (3)

## RUMBEADOR FUE SACRIFICADO

Al término de los 3000 metros del clásico "Dardo Rocha", disputado ayer en Palermo, el caballo Rumbador claudicó gravemente de la pata derecha, quedando tendido en la pista. En seguida, acudieron al lugar donde se hallaba el hijo de Con Brío, los veterinarios del hipódromo que resolvieron sacrificarlo por ser imposible su cura. Rumbador había ganado 2 carreras en su campaña, siendo excelente su segundo puesto de Sidereo en la tradicional "Copa de Oro".

**Haras OJO DE AGUA**  
Rematará MAÑANA su segundo lote integrado por hijos de:  
**OAK RIDGE**  
(Blue Peter y Rustle Bridge)  
**TYRSENO**  
(Aristophanes y Trevisa)  
**DON VARELA**  
(Orsino y Señorona)

## CORREO DEL TURF

DON LUIS (José C. Paz) En el Comparación de 1930, distanciaron a Retumbo y Pundonor, que habían hecho puesta, y dieron el triunfo a Infidente, que había llegado tercero, siendo molestado por los anteriores.





A TODA MARCA A caballo se le dio p... a...  
hacer por la al... de... con... muy...  
infante



PRIMERA PASADA A... por... de... en...  
la... por... por... por... por...



QUINTA PASADA A... por... de... de...  
por... con... por... por... por...

# IRAM COMO UN CRACK

- Ganó el Dardo Rocha en Forma Espectacular
- La Fiesta Sureña Alcanzó un Éxito Notable

Table with multiple columns and rows of text, likely a race results table. The text is mostly illegible due to the quality of the scan.

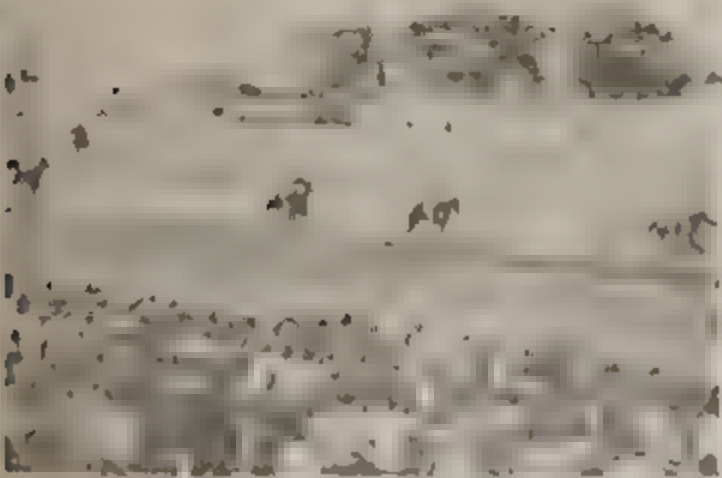
## • SALDO MUY FAVORABLE



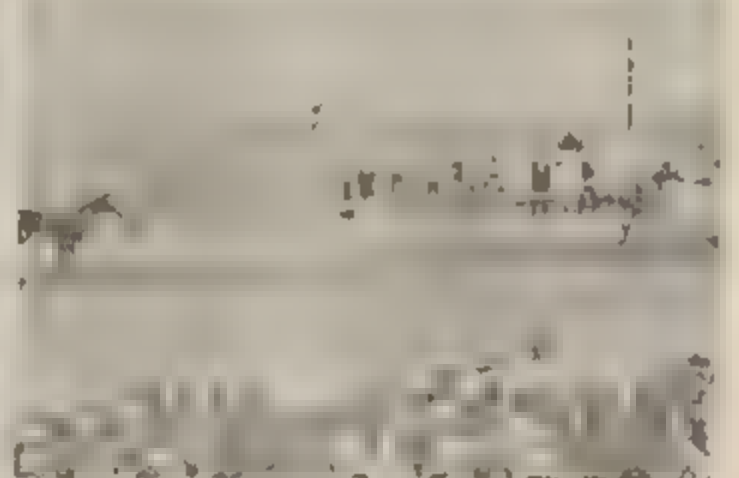
AL... A... por... por... por... por...  
te... de... por... por... por... por...



DE... A... por... por... por... por...  
que... por... por... por... por...



ULTIMOS... por... por... por... por...  
que... por... por... por... por...



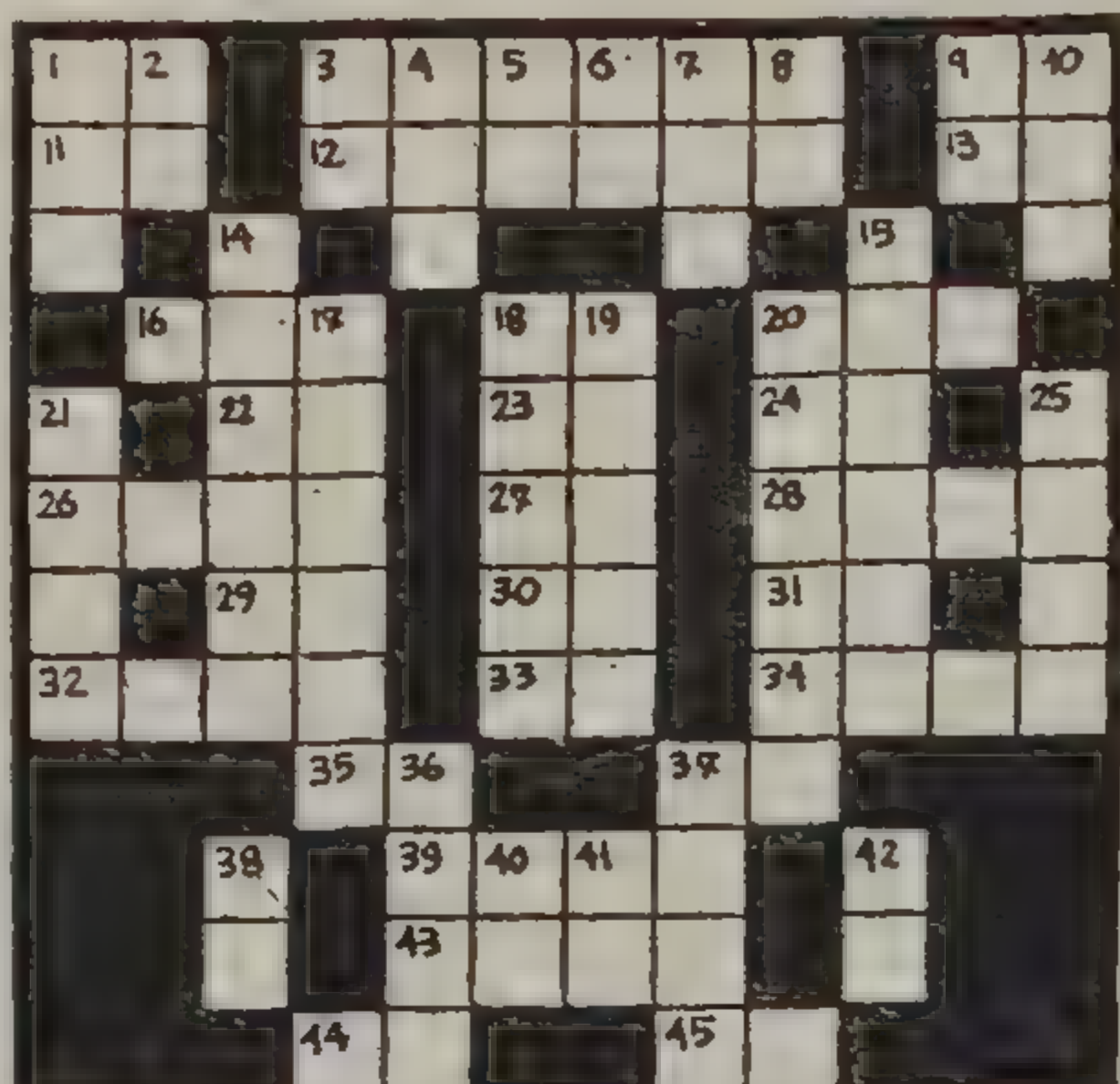
PRIMEROS... por... por... por... por...  
que... por... por... por... por...



# PALABRAS CRUZADAS

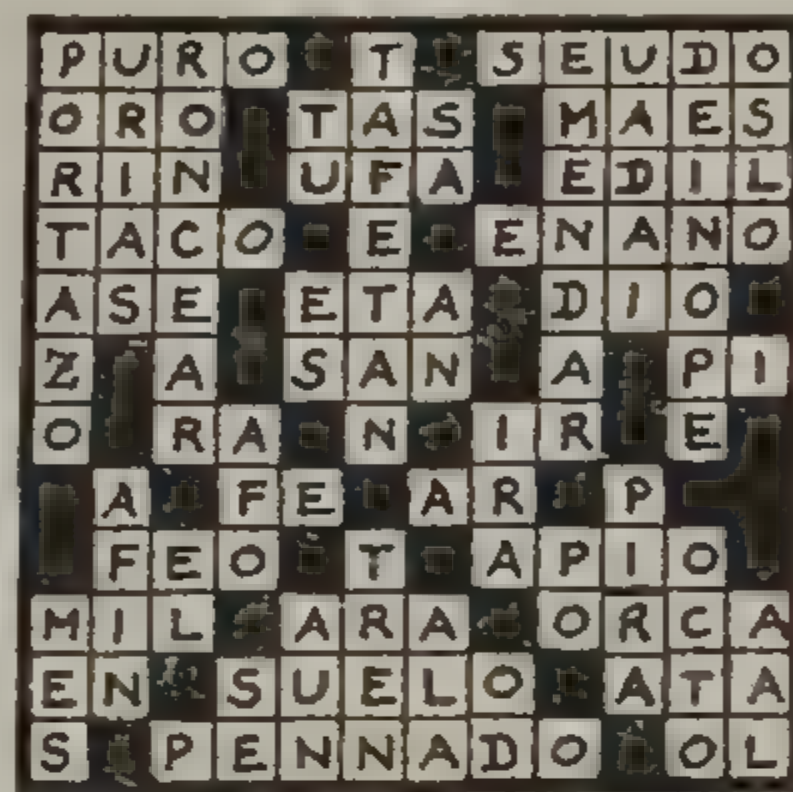
## Horizontales

- 1) Nombre de una consonante.
- 3) Persona que torea en las plazas.
- 9) Nota musical.
- 11) Terminación verbal.
- 12) Perenne que crece en las montañas.
- 13) Símbolo químico del estado.
- 16) Círculo de sodio.
- 18) Afirmación en dialecto provenzal.
- 20) Dueña, señora.
- 23) Forma del pronombre personal.
- 24) Río de Italia.
- 25) Forma del pronombre de segunda persona.
- 26) A treverse.
- 27) Sigla de Ant. Meridiano.
- 28) Aditamento, añadidura.
- 29) Ciento uno, en números romanos.
- 30) Símbolo químico del cobre.
- 31) Conjuración adversativa.
- 32) Reza.
- 33) Suflor aumentativo.
- 34) Lavar la tierra.
- 35) Contracción.
- 37) Antigua ciudad caldea.
- 39) Ave del orden de las zancudas.
- 43) Término señalado a una carrera.
- 44) Nota musical.
- 45) Símbolo químico del rutenio.



## Verticales

- 1) Preposición.
- 2) Terminación verbal.
- 3) Interjección.
- 4) Órgano de la visión.
- 5) Nota musical.
- 6) Preposición inseparable que significa "dentro de".
- 7) Licor alcohólico de la melaza.
- 8) Dativo y acusativo del pronombre personal.
- 9) Otorga, dona.
- 10) Autillo, ave nocturna.
- 14) Red gruesa que sirve de cama y colchón.
- 15) Dejar de hacer.
- 17) Provincia de España, limita al norte con Andorra.
- 18) Tomo posesión.
- 19) Ordinario, frecuente.
- 20) Encontrar lo que se busca a tienta.
- 21) Ob-



(Solución del problema anterior)

# USTED Y LOS ASTROS

## ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)

Es el momento de poner en práctica planes de trabajo, buenas posibilidades. En amor, todo continúa bien. Si es prudente, bien en el juego.

## TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)

Se confirman buenos planes de trabajo, las ganancias llegarán más adelante. En amor, oportunidad que lo favorece. Buen momento.

## GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)

No dé importancia o comentarios de extraños sobre planes de trabajo, obre de la manera prevista. En amor, importante decisión.

## CANCER

(22 de junio al 21 de julio)

Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba, pero respete las opiniones ajenas. En amor, armonía y comprensión. Noticias en casa.

## LEO

(22 de julio al 21 de agosto)

Cambios en planes de trabajo, enfrente los hechos con optimismo. En amor, no existen motivos para dudar. Se aleja preocupación por salud.

## VIRGO

(22 de agosto al 22 de setiembre)

Asuntos de trabajo reclamarán su atención, no deje nada librado al azar. En amor, sea sincero consigo mismo. Se aleja preocupación.

## LIBRA

(23 de setiembre al 22 de octubre)

Es el momento de poner en práctica planes de trabajo, apoyo de superiores. En amor, no dé motivos de discusión. Colabore con familiares.

## ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)

Carta o noticia relacionada con asuntos de trabajo, llegan mejoras. En amor, altibajos, obre con prudencia. Se confirma proyecto.

## SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)

No se desanime ante aparente retraso en asunto de trabajo, el tiempo le da la razón. En amor, buenos momentos. Evite discusiones.

## CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

No se desentienda de asuntos de trabajo, compañeros confían en usted. En amor, oportunidad que lo favorece. Cuidado con su dinero. No juegue.

## ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)

Es el momento de tomar una decisión en su trabajo, las circunstancias lo favorecen. En amor, buenos momentos. Evite discusiones en el hogar.

## PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)

Carta o encuentro que lo pondrán en vías de adelantos en su trabajo, no existen motivos para dudar. En amor, nada nuevo. Salud y azarben.

# La Funesta Censura Brasileña

## DURAS CRITICAS DEL AUTOR DE "EL DIA QUE SECUESTRARON AL PAPA"

RIO DE JANEIRO, Brasil, 20 (DPA). — "La censura es algo funesto incluso para el gobierno que pretende educar al pueblo para que viva una existencia mejor".

Tal declaración la efectuó hoy, en la churrascaria Majorica, de Río de Janeiro, el autor de teatro Joao Bethencourt, en el transcurso de una comida que dio en su honor el club "Dos Correspondientes de Imprensa Estrangeira do Brasil".

"Debido a la censura —añadió— muchos temas brasileños o que afectan a Brasil no son tratados por los autores a pesar de estar en todas las bocas".

"Yo por ejemplo —dijo— escribo actualmente una obra de teatro titulada «Un jeque en París», porque un tema brasileño estaría condenado a perecer a manos de la censura".

"No se puede, por lo demás, entender a una censura —prosiguió— que recibió recientemente a un general como director porque no había para él en ese momento otro puesto libre".

"Esta persona permitió entre otras

cosas que un policía de la censura en Río de Janeiro prohibiese una obra de teatro que llevaba dos semanas en cartel debido a que uno de los personajes —una maestra— golpeaba durante la enseñanza el mapa de Brasil con una vara".

Bethencourt es el segundo brasileño que en el espacio de poco tiempo, ha estrenado un Europa, en idioma alemán —concretamente en la Schauspielhaus, de Zurich— una obra de teatro.

Su fábula alegre y loca —así la calificó el prestigioso diario "Neue Zürcher Zeitung"— narra como el Papa durante una visita a las Naciones Unidas, es secuestrado en Nueva York por un taxista judío. La obra fue catalogada como la mejor temporada de teatro en Zurich.

Behte Court calificó a Río de Janeiro como la auténtica capital teatral del país, porque —dijo— todo lo intelectual tiene aquí más eco que en ninguna otra ciudad brasileña.

Empero, afirmó que el número de espectadores, no precisamente impresio-

nante, es el resultado del todavía ampliamente extendido analfabetismo.

"El teatro como dirección cultural literaria —terminó— exige algo más que leer y escribir".

● **QUERRELLA POR FILME**

GENOVA, Italia, 20 (EFE). — Por considerar que se hace una concreta alusión a su persona, vinculándola a actividades mafiosas, el ministro italiano de Relaciones con el Parlamento Giovanni Giolà, se ha querrellado contra los responsables de la película "Il Boss", relativo a la historia de la mafia siciliana.

En su querrela, el ministro se basa en la secuencia inicial en donde se produce un tiroteo entre "mafiosos", algunos de ellos resultan muertos y, en el momento en que un personaje del filme identifica a las víctimas, dice textualmente: "Este es Lima, este es Matría, este es Giolà y este es Buscetta". Se da la circunstancia de que, junto a esta alusión al nombre del ministro otros dos nombres citados en la película corresponden a personajes políticos.

## INGMAR BERGMAN AHORA EN LA TV

ESTOCOLMO, 20 (ANSA). — Ingmar Bergman dirigirá para la televisión sueca una versión filmada de la famosa ópera de Mozart, "La flauta mágica", y luego deberá llevar al cine una opereta no menos famosa, "La viuda alegre", de Lehár, con Barbra Streisand como protagonista. "La flauta mágica", con fotografía a cargo de Sven Nykvist, fiel colaborador de Bergman, será rodada en buena parte en el parque y castillo de Drottningholm, hermosa residencia real sueca del siglo XVIII, cuyo teatro —entre otras cosas— se sigue usando hoy.

## SE SEPARARA DE SU ESPOSA, JOHN WAYNE

NUEVA YORK, 20 (ANSA). — El actor cinematográfico John Wayne y su tercera mujer, la peruana Pilar Pallete, han decidido separarse por un periodo de tiempo indefinido, según se ha sabido hoy.

Los dos se casaron hace 19 años, en noviembre de 1954, en Kona, en las islas Hawaii. Del matrimonio nacieron tres hijos: Aissa de 17 años, John de 11 y Marisa de 6. Un portavoz del actor ha declarado que no hay proyectos de divorcio. Los motivos de la separación no fueron dados a conocer.

● **¡BASTA DE NOVELAS!**

BOGOTA, 20 (Associated Press). — El escritor colombiano Gabriel García Márquez ha anunciado que no volverá a escribir novelas porque a los 45 años no tiene tiempo de preparar otra. "Ya cerré el

ciclo de las novelas, por una sencilla razón: en «Cien años de soledad» me demoré más de diez años y en «El otoño del patriarca» llevo quince años de preparación" dijo García Márquez en una reciente entrevista.

"Cien años de soledad" le dio fama y dinero; es una obra de literatura "mágica" en la que demostró una extraordinaria imaginación; su próxima novela "El otoño del patriarca", que se refiere a la vida de un dictador tropical del Caribe, será entonces la última novela del escritor.

La novela ya está terminada, pero aún no ha sido enviada a la editorial. García Márquez, dice que "no será mejor ni peor que «Cien años de soledad»; será distinta es una obra especial para gente con formación literaria".



★ **L. L. de Isidro Casanova:** Me dirijo a usted para que me dé una opinión para el problema que le voy a exponer que, aunque no es personal, afecta a una persona a la que quiero muchísimo. Soy una chica de 17 años y tengo una tía de 34 que aun siendo joven, por muchas contrariedades que ha tenido se siente decepcionada de la vida e inclusive se comporta como si tuviera mucha más edad y fuera virtualmente una anciana, habiendo perdido todas las esperanzas de formar un hogar y tener hijos. No está enamorada, como es fácil suponer ni tampoco la pretende ningún hombre en el que halle la posibilidad de llegar a casarse y aquí radica el problema que a ella la afecta en estos momentos y que la tiene muy desorientada y ante el cual yo, por mi edad, no me siento en condiciones de aconsejarla, razón por la cual pido su ayuda. Hay un hombre que hace algún tiempo le habló de un hermano que hace dos años está separado legalmente de su esposa y que querría volver a formar un hogar y que como ella seguía soltera tal vez podrían llegar a un acuerdo para unirse, libremente por ahora, pero con las posibilidades de que él pueda divorciarse y estar así en condiciones de casarse legalmente. Mi tía, tan desalentada como se encuentra, aceptó tratar al hermano de este hombre, que vive en una ciudad del interior, distante doscientos kilómetros de Buenos Aires. Desde hace cuatro meses ha venido una vez por mes para hablar con ella, pero hasta ahora mi tía no se ha decidido. Se trata de un hombre de 40 años, trabajador y bueno, pero con poca cultura y aspecto nada elegante, aunque con un físico muy atractivo. Mi tía, por el contrario, es bastante culta y tiene mucha preocupación por vestirse bien. Si llegara a unirse a este hombre, por el que todavía no ha podido llegar a sentir ningún cariño, ya que como le dije, se han visto solamente cuatro veces, tendría que irse a vivir donde él reside, es decir, a muchos kilómetros de Buenos Aires y de esa manera separarse de su familia ya que todos vivimos en las inmediaciones de la capital. En mi opinión sería un error unirse a este hombre, aunque como es muy bueno, posiblemente algún día llegara a quererlo. Le repito que no me siento en condiciones de darle un consejo y también posiblemente no haría caso de mi opinión, motivo por el cual solicito la suya, esperando que contribuya, de alguna manera a poner un poco de luz en este curioso problema.

★ **RESPUESTA:** Ciertamente el problema es más que curioso y yo diría que se ha planteado de la manera más incomprensible del mundo; inclusive en su propia descripción de los hechos se advierten tantas fallas de lógica que resulta materialmente

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección SOS Sentimental.

imposible discriminar si lo que manifiesta lo que es auténtico y lo que es falso; por ejemplo en la primera parte de su carta pinta a su tía como una mujer que si bien es joven en edad acusa una mentalidad prácticamente de anciana, lo que se traduciría, entre otras cosas, en su total descreimiento de poder ya encontrar un hombre con el que formar un hogar y tener hijos. Y sería precisamente por ello que ha aceptado ponerse en contacto con este hombre, al que ha visto solo cuatro veces y si bien hasta ahora no se ha decidido a aceptar su proposición, parece de alguna forma inclinada a aceptarla; hasta aquí, de acuerdo a la descripción que hace de su tía, podría encontrarse cierta justificación a la impresión que ella parece tener en el sentido de, que le convendría unirse a ese hombre en la seguridad de que le resultaría imposible encontrar a ningún otro; pero ocurre, cuando habla del contraste que se aprecia entre su tía y su pretendiente, que ofrece de ella una imagen tan totalmente contrapuesta a la anterior que se hace punto menos que imposible admitir que se esté haciendo referencia a la misma persona, ya que no solo habla de su gran elegancia, de su cultura, de su sensibilidad y hasta de su coquetería, si no que expresa que como es "muy delgada y estilizada su aspecto es el de una mujer muchísimo más joven de lo que es". Y ante dos descripciones tan opuestas, su tía se convierte poco menos que en un enigma pues no puede saberse si es una mujer mentalmente lindante con la ancianidad o si por el contrario se siente, tanto en lo físico como en lo anímico, con muchos menos años de los que realmente tiene. Yo, por ahorrarme inútiles esfuerzos de imaginación, prefiero no atenerme a este aspecto para fundamentar mi opinión, ya que en el problema que me expone hay otras circunstancias más claras y comprensibles que inducen a creer que si su tía aceptara la proposición de ese hombre estaría incurriendo en lo que casi podría considerarse un "suicidio sentimental"; no lo quiere, difícilmente podrá enamorarse algún día de él —aun siendo tan bueno— y existen por otra parte diferencias abismales de educación y de sensibilidad; también el hecho de que si se uniera a este hombre tendría automáticamente que alejarse de su círculo familiar y amistoso resultaría una muy elevada valla, que se opondría en el camino hacia una más o menos fácil adaptación a este cambio de vida que se le propone. La opinión que me pide es que no debiera aceptar pero lógicamente ella ya tiene la edad y la madurez suficientes como para decidir sin consejo de nadie, lo que realmente le conviene hacer.

## RECLAMO DE PERU: "FUIMOS ROBADOS EN UN FESTIVAL"

LIMA, 20 (EFE). — "En Brasil nos quitaron el primer puesto", han manifestado hoy los integrantes de la delegación del Perú que representaron a su país en el II Festival de la Canción Iberoamericana, realizado en Belhó Horizonte. En el mismo, la representante Gabriela obtuvo el segundo lugar con la canción "El mundo gira por tu amor".

El primer premio del Festival de la "OTI" (Organización de la Televisión Iberoamericana) fue otorgado a la mexicana Inelda Miller, con "Que alegre va María", tras de haber empatado con la canción peruana.

Cavagnaro añadió que el tema peruano fue netamente superior al mexicano. Por su parte, Gabriela señaló el favoritismo del jurado: "Sostengo que en el Festival nos robaron el primer puesto".

Las declaraciones de Mario Cavagnaro han creado una acalorada polémica. Los diarios y revistas locales destacan con netos caracteres tipográficos sus violentas apreciaciones sobre el certamen musical.

● **AL DISCO**

GENOVA, 20 (ANSA). — "Varsovia", sonata de Niccolò Paganini, que jamás ha sido ejecutada después de su muerte, fue incluido en un disco que saldrá próximamente a la venta.

MAXIMA horaria, a las 12:  
**25°**  
MINIMA: 16°5, a las 6.25 hs.  
Humedad: 28 %. Pronóstico para hoy: Bueno, poco cambio de temperatura. Para mañana: Caluroso y seco.

**REVOQUE PINTANDO**  
REVOQUE PLASTICO SINTETICO  
**3 en 1** Revoca Impermeabiliza Pinta  
Elástico Decorativo Duradero Económico  
Reconquista 336 - 3º  
Tel. 49-5979/1533  
**PREPAN**



## "JUAN MOREIRA" LOGRA SUCESO EN VENEZUELA

CARACAS, 20 (ANSA). — El filme "Juan Moreira", del argentino Leonardo Favio, tuvo gran éxito en Caracas al ser presentado en el cine Prensa, en sesión privada para cronistas de cine y productores. Favio presenció la exhibición y conversó luego con los presentes en la función especial.

### ● SEQUESTRADOR

PARIS, 20 (ANSA). — El realizador Marc Simenon, hijo del famoso novelista ideador de Maigret, está rodando actualmente el filme "Les assassins étonnés", con su mujer Mylene Demongeot y Bernard Blier. El relato describe la historia de un loco que en una aldea realiza una serie de secuestros, y sólo está dispuesto a poner sus rehenes en libertad si le entregan la hija del alcalde.

### ● ACTORES

HOLLYWOOD, 20 (ANSA). — El Sindicato de Actores Norteamericanos Screen Actors Guild, tiene un nuevo presidente en la persona de Dennis Weaver, elegido por gran mayoría, con el apoyo de George Scott, Marlon Brando y Jack Lemmon. Weaver sucede en el cargo a John Gavin, que lo ocupaba desde 1971. Weaver acusó a Gavin de mostrar escaso interés hacia los actores menos ricos y las minorías raciales.

### ● REAPARECE

PARIS, 20 (ANSA). — Marlene Jobert, ausente de los "sets" desde hace más de un año, estará de ahora en adelante muy ocupada, ya que la aguardan cinco interpretaciones. En realidad, una ya está en curso, la de "Juliette et Juliette", primer filme del escritor Remo Forlani. Las demás programadas son películas de Claude Goretta, Robert Enrico, Jean-Pierre Mocky y el checoslovaco Jiri Menzel. Cabe destacar que la actriz retorna a los "sets" cinematográficos impulsada —quizás— por un solo objetivo: le pagan una millonaria suma.

# "Grandes" Independizados

## Nueva Productora que Dará Mucho que Hablar

NUEVA YORK, 20 (ANSA). — "The Film Makers Association", sociedad de producción cinematográfica que se ha constituido recientemente, es, como dicen los norteamericanos, una "independiente" o sea, distinta de las "grandes", que poseen estudios propios y distribuyen sus propias películas. Las "independientes", en cambio, tienen que buscar una distribuidora, recurriendo con frecuencia a las "grandes", las que así pueden sacar provecho sin arriesgar gran cosa.

La función de las "independientes" —cada vez más numerosas, a pesar de que no todas han logrado buen éxito— consiste en trabajar con mayor autonomía e imaginación, y no siempre con menores recursos que las "grandes". Se les plantea la dificultad de hallar una distribuidora prestigiosa y eficiente que asegure el resultado comercial;

pero en general la dificultad es superable.

La nueva sociedad no debería tener problemas para la colocación de sus películas, pues se ha asegurado la colaboración de cuatro directores famosos: Michelangelo Antonioni, Federico Fellini, Ken Russell y Terence Young. A ellos se agregarán más adelante otros cuatro, norteamericanos.

Los directores citados se han comprometido a realizar en los cinco años próximos diez películas: a saber, tres cada uno, a excepción de Fellini que solo aceptó realizar una.

La nueva sociedad cuenta con capitales suficientes, y para estas diez películas ha destinado 17,5 millones de dólares, suministrados por financiadores particulares. "The Film Makers Association" realizará intensa actividad también en el sector de la TV. Sin embargo, sus programas

no están todavía claramente definidos.

Lo que se sabe con seguridad es que la primera de las diez películas programadas será "Sir Richard Burton" (nada tiene que ver con el homónimo actor y marido, o ex marido, de Elizabeth Taylor). Se trata de un personaje muy sugestivo, así para un director como para más de un actor. Aventurero, explorador y hombre de letras, Burton, nacido en Inglaterra en 1821 y muerto en 1890, se distinguió por haber descubierto el lago Tanganika en África y por haber traducido del árabe al inglés "Las mil y una noches". Gran experto de cultura oriental, así como también gran conocedor de la India (que recorrió repetidamente disfrazado de nativo), Burton publicó su célebre traducción de los cuentos árabes entre 1855 y 1858, en dieciséis volúmenes.

## OTRA PIEZA DE UNA ARGENTINA DAN EN MADRID

MADRID, 20 (ANSA). — Un texto de la argentina Ana Diosdado ha sido escenificado en estos días en el teatro Beatriz madrileño. Se trata de "Usted también podrá disfrutar de ella", y sus intérpretes son María José Goyanes, Fernando Guillén, Emilio Gutiérrez Caba, Mercedes Sampietro y Julio Peña.

La obra, dirigida por José Antonio Páramo con decorados de Antonio Cortés, enfoca un conflicto vital del hombre vulnerable en el centro mismo de su ser por los otros.

Es una historia tensa y patética la que se presenta en escena, y el público, por supuesto, la siente hondamente. La sobriedad de la actuación general y la agilidad del desarrollo dramático, contribuyen a dar interés y mantener la atención de los espectadores hasta que baja el telón.

## RETORNA WALTER MATTHAU, PERO EN PAPEL DRAMATICO

Se confirma el estreno de "El hombre que burló a la mafia" ("Charley Varrick") en el cine Opera, para el jueves venidero. "El hombre que burló a la mafia", película Universal, ofrece —se asegura— una magnífica oportunidad a Walter Matthau para exhibir su versátil talento en un difícil papel, distinto de su habitual "rol" de comediante.

Matthau interpreta a un ex pioto dedicado a asaltar bancos de pequeños pueblos, y cuando inesperadamente se encuentra con un botín archimillonario, se ve complicado en violentas aventuras, perseguido por la ley y por los hombres de la mafia.

"El hombre que burló a la mafia" está basada en la novela de John Reese, escrita para el cine por Howard Rodman, con Joe Don Baker, Felicia Farr, Andy Robinson, Sherree North y John Vernon en otros importantes papeles. Fue producida y dirigida por Don Siegel, en Technicolor-Panavision, con Jennings Lang como productor ejecutivo.

### ● DOBLE PROGRAMA

En el cine Empire se ofrece ahora un interesante doble programa: "Alfredo. Alfredo" y "La muchacha del baño público". "Alfredo. Alfredo" con Dustin Hoffman, Stefania Sandrelli, Carla Gravina y Saro Urzì, dirigidos por Pietro Germi, es una producción italo-francesa, con guión de Leo Benvenuti, Piero de Bernardi, Tulio Pinelli y el propio Germi. Su tema, las vicisitudes de un joven de clase media, muy trabajador, y cuyas relaciones con el sexo opuesto son realmente problemáticas. Cuando se casa, su monótona vida se transforma en un infierno, que desgraciadamente no lo soluciona con el divorcio; muy graciosa, muy audaz, "Alfredo. Alfredo" cumple su cometido; hace reír...

### ● SEGUNDA SEMANA

Está en su segunda semana de exhibición el filme "Valeria y la semana de las maravillas", pero cambiando las salas que la albergaron en su estreno; ahora se exhiben en el Ideal y el Cosmos 70. La crítica ha sido unánime en señalar los méritos de esta película checa de Jaromil Jires que, como se ha informado, sufrió una larga postergación,

determinada por las anteriores autoridades del ente de Calificación. Basada en la novela de Vitezslav Nezval, Jaromil Jires ha rodado una fábula que mueve elementos surrealistas y mágicos y que toma como centro a Valeria, una adolescente en su tránsito a la madurez. Jires, verdadero conductor para algunos de la llamada joven cinematografía checa, ha dado muestras de una amplia capacidad de registro, que le permite filmar su primera obra, "El primer grito", tomando como base un conflicto cotidiano entre dos jóvenes que se enfrentan a la maternidad, esta magnífica "Valeria y la semana de las maravillas" y "Salud golondrinas" (próximo estreno) enmarcada en una anécdota de franco compromiso político. En "Valeria y la semana de las maravillas" ha contado con el excepcional aporte del fotógrafo Jan Curik, capaz de trasladar a la pantalla el clima fantástico que respira el filme. La música pertenece a Jan Klusak, y el elenco está compuesto por Jaroslava Schalerová, Helene Anyzová, Petr Kopřiva y otros. Cabe reiterar, finalmente, que "Valeria y la semana de las maravillas" ha sido premiada en el XIII Festival Internacional de Bergamo.

"La muchacha del baño público" por su parte, con Jane Asher, John Moulder Bran, Diana Dors; dirigidos por Jerzy Skolimowski, trata de las relaciones amorosas de una seductora muchacha con un instructor de natación, y los extraños celos de un compañero de trabajo de 15 años, con quien tiene una curiosa vinculación con dramático desenlace.

### ● "AMOR Y ANARQUIA"

El excelente filme "Amor y anarquía", dirigido por Lina Wertmüller e interpretado por Giancarlo Gianinni, Mariángela Melato, Lina Polito, Eros Pagni, Pia Cej y Elena Flore continúa su exhibición en cuarta semana consecutiva en el cine Premier. El público, con su concurrencia masiva, certifica las bondades que la crítica señaló en esta obra.

Entre otros conceptos, se la calificó como una excelente muestra del cine moderno que tiene implicancias políticas de indiscutible envergadura.

## PERO SI DAN GANAS DE HABER NACIDO EN LA EDAD MEDIA!



## DEGAMERON PROHIBIDISIMO

Eastmancolor / Proh. men. 18 años  
Nada mas picante y divertido!

JUEVES ESTRENO **ALFA-ALFIL**

### ¿Derrames? ¿Manchas?

## VARICE'S

¡EN SUS PIERNAS!  
1er. INSTITUTO DE ESTETICA PARA PIERNAS. Ambos sexos, 10 a 12 y 15 a 20 horas.  
AV. PUEYREDON 468, 4º P.

### SU HIGADO MERECE SER CUIDADO

El hígado metaboliza, excreta y almacena sustancias que son imprescindibles para la vida. Por eso, ayúdalo en su trabajo con tisana BADARAP. La tisana de saludable acción colagoga, diurética y laxante. Una tacita después de comer y dirá: "Qué bien me siento con BADARAP". Pídale en farmacias.

## RELOJES SEIKO CITIZEN ORIENT

ULTRAMODERNOS  
DOBLE CALENDARIO - SUMERGIBLE  
AUTOMÁTICOS - ANTISHOCK  
A SOLA FIRMA - EN EL ACTO  
EN 20 MESES  
MARSAI YACUCHO 95  
SUCURSAL CAMPANA  
Av. Rivadavia 695

## Karpen

ofrece:

1 DORMITORIO • 1 MESA Fórmica

muebles

4 SILLAS tapizadas • 1 COCINA Escorial

LOS PAGA ASI:

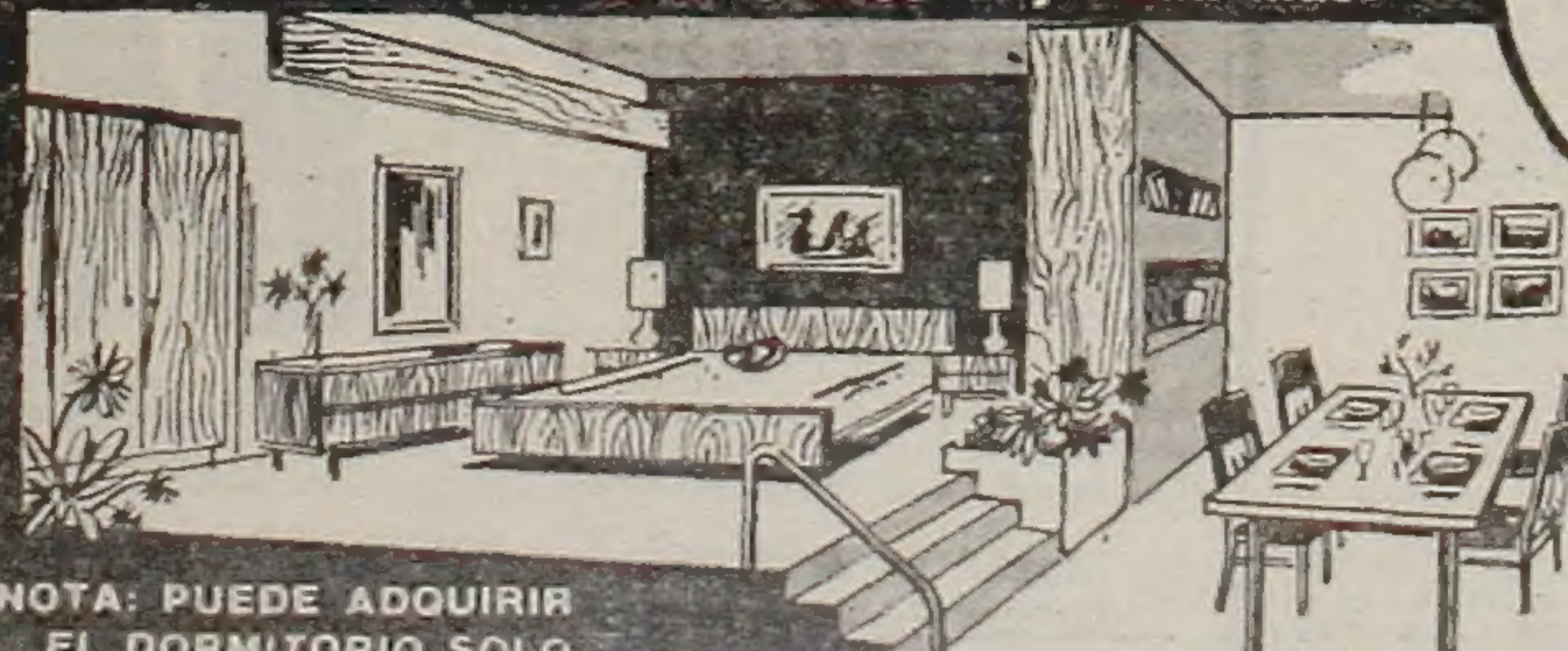
SEÑA ..... \$ 175

AL RECIBIRLOS 2 CUOTAS de \$ 175

y el SALDO 25 CUOTAS de ..... \$ 175

TOTAL \$ 4.900 y nada más!

PRECIO CONTADO ..... \$ 4.018  
COSTO FINANCIERO ..... \$ 882  
PRECIO TOTAL A CREDITO \$ 4.900  
Interés directo  
mensual 1%  
ya incluido



NOTA: PUEDE ADQUIRIR  
EL DORMITORIO SOLO

ADEMAS  
CON ESTA  
MISMA CUOTA,  
SE LLEVAN  
A ELEGIR  
4 DE ESTOS  
ARTICULOS



● AV. SAN MARTIN 3263

● en Lanús: AV. PAVON 4282

58-2282

241-0514



## EL CINE CHINO DESPLAZA AHORA AL "WESTERN"

TOKIO, 20 (ANSA). — Los "westerns", las películas de fantaciencia, las de aventuras tipo "007", corren peligro de verse suplantadas. En París, en Roma, en Chicago y en tantas otras grandes ciudades del mundo occidental, el público llena los cines donde se proyectan películas "King-Fu" exportadas por Japón y Hong Kong.

### EXOTICAS

¿Qué tienen de particular estas películas chinas de aventuras? Son exóticas, muy dramáticas y sobre todo contienen mucha violencia al estado casi primitivo. Los títulos ya son elocuentes: "El hombre con manos de acero", "De China con furor", "Cinco dedos de violencia", "Los hermanos del terror".

### RECORD

La película "Los cinco dedos de la muerte" en apenas cuatro meses de proyección en 500 ciudades norteamericanas, produjo una recaudación de siete millones y medio de dólares. Gracias a este prodigioso "boom", los productores cinematográficos de Hong Kong especializados en esta clase de películas, calculan realizar en 1973 una recaudación total de 76 millones de dólares: vale decir, el triple que el año pasado.

### IMPERIO

Detrás de todo esto está el colosal imperio económico de los hermanos Shaw, Runme y Run Run. Este último es el fundador de una singular Hollywood asiática, la Shaw Movie Town, que produce de 50 a 60 películas por año.

# Viene Peter Sellers con "Los Optimistas"

Las ansias artísticas y el genio de Peter Sellers parecen ilimitados. Lo demostró durante el rodaje de "Los optimistas" ("The Optimists"), filme realizado enteramente en la ciudad de Londres.

"Los optimistas" es una historia sentimental con música: Peter Sellers por vez primera canta en la pantalla. La letra y música de las canciones han sido escritas especialmente por el famoso Lionel Bart, primer filme que le asignan desde "Oliver". "Tengo rehusadas numerosas ofertas —señaló Bart— pero cuando lei el argumento de "Los optimistas", no lo dudé un instante. Acepté inmediatamente y no me arrepentiré jamás de haberlo hecho. El relato es tan conmovedor que mucho me costó escribir la música adecuada, pero cuando el productor, el director y Sellers la aceptaron con inusitado entusiasmo me di cuenta que había dado en la tecla..."

Para PETER SELLERS ésta es una película muy importante porque es diferente a todo lo que ha hecho para la pantalla: interpreta el "rol" de un ex cómico de triste figura que en sus años mozos había sido un prometedor y luego un popular artista de music-hall. En la actualidad es solo un viejo que vive como un ermitaño, recluso en un solitario lugar, donde guarda con pasión todos sus recuerdos, consistentes en fotografías, recortes de diarios, instrumentos musicales, su fonógrafo y su perra BELLA SAM (tal es su nombre) gana su vida cantando y bailando en las calles de barrios londinenses, mientras BELLA recoge en un pequeño recipiente que sostiene en su boca, los pocos peniques que

almas caritativas lanzan en su interior

### OPINION DE EL

"En mi carrera realicé no menos de cincuenta películas —dice Sellers—, interpretando una gran variedad de caracteres que me dieron muchas satisfacciones, pero el "rol" de Sam me brindó la gran oportunidad de hacer valer mis condiciones al encarnar a un cómico callejero de gran vida interior, con una humanidad tremenda y con un ferviente cariño por dos niños. El papel me ha dado la posibilidad de actuar con el fondo mimico-musical de las rutinas que imperaban en el viejo music-hall".

Los críticos neoyorquinos que vieron el recientemente, expresaron: "que Sellers domina abiertamente la historia y aparece bajo la obra maestra de un maquillaje realizado por Stuart Freeborn y vestido de vagabundo, detalles que redundan en definitiva en la conformación de una creación perfecta, a tal punto que puede completar con comodidad una trilogía con Charles Chaplin y Buster Keaton. Su labor interpretativa recuerda a los gigantes del pasado".

Otros personajes importantes de "Los optimistas", basada en un libro de Anthony Simmons, son dos pequeños intérpretes recién llegados a la pantalla: Donna Mullane y John Chaffey, que son los pequeños amiguitos de Sam, que ven a éste a través de la inocencia de sus ojos y de sus inexperiencias como a un "superstar", como un fabricante de sueños, como el relator eficaz de cuentos y exóticas fantasías...

"Los optimistas" fue dirigida por el autor del libro: Anthony Simmons, y la conoceremos en breve en Bs. Aires.

## ARTE ARGENTINO, EXITO EN EE. UU.

NUOVA YORK, 20 (Associated Press). — Una serie de obras de la pintora y grabadora argentina, Elena Tarasido, fue presentada este fin de semana en una exhibición privada en el Steiner Studio en Pound Ridge, Nueva York.

La muestra fue auspiciada por Lisl Steiner, una conocida fotógrafa, colaboradora de diversas revistas en los Estados Unidos y de otras partes del mundo. E Ingo von Boenigk, ambos de Argentina. Asistió a esta presentación de las obras de la artista argentina un grupo selecto de personalidades amantes de las artes, entre las que se contaban miembros de la familia Rockefeller.

La presentación de una serie de 32 dibujos al carbón, fue el paso inicial de la exposición de las obras de esa artista que Steiner y von Boenigk se proponen realizar en la Universidad de Nueva York después de las fiestas navideñas.

Con la muestra de Pound Ridge se ha buscado, no solamente proyectar en ese escogido círculo estadounidense se a esta distinguida artista argentina conocida internacionalmente —Tarasido ha venido exponiendo sus obras en diversas capitales europeas y latinoamericanas desde 1951—, sino mejorar la imagen en éste país de los pueblos de habla hispana.

Lisl Steiner, una profesional bien conocida en el campo de la fotografía en la Argentina, Estados Unidos y otros países latinoamericanos y europeos, se propone difundir, en colaboración con Von Boenigk, las obras artísticas y culturales que se realizan en el mundo de la lengua hispana. Von Boenigk completa su doctorado en la Universidad de Nueva York en la especialidad de historia de la diplomacia.

Elena Tarasido ha sido galardonada en diversas ocasiones con importantes premios por sus obras, entre ellos el de la Primera Bienal de Artes Plásticas "CISA", de Buenos Aires.

### SOFIA, TRANQUILA

NOTO, Sicilia Central, 20 (ANSA). — "Me pregunto qué quiero de la vida y lo descubro día a día" —confesó a un periodista la "superdiva" del cine italiano.

Pero basta dar un vistazo a los diarios para comprobar que Sofia Loren —que desde hace ya un tiempo penetró en el Olimpo de las "superdivas"— piensa sobre todo en tener una tranquila

vida familiar y realizar buenas películas.

Serena y apomada, en estos días la actriz se ocupa de un filme que se está rodando en Noto, un pueblo de la Sicilia Central, acompañada por Richard Burton y dirigida por Vittorio de Sica. La película —titulada "El viaje"— es la octava producción que Sofia filma con De Sica, un napolitano como ella.

"Nos entendemos de inmediato, porque somos napolitanos los dos. Confío ciegamente en él y sé que cuando me dice "está bien" es que realmente está bien" asegura la actriz.

Toda su vida, desde que llegó a Sicilia para el rodaje del filme, se desarrolla entre el "set" y un tranquilo departamento en un hotel de Siracusa, una ciudad marina que floreció en la antigüedad clásica. En el departamento del hotel —cuatro habitaciones en total— Sofia cuida a los dos niños que ha tenido con el productor cinematográfico Carlo Ponti, su marido.

### EN FAMILIA

A quien se lo pregunta, la actriz dice claramente que prefiere la vida familiar a la actividad cinematográfica: "Siempre coloqué en primer término mi vida privada" —repite con monotonía a los periodistas.

A Sofia Loren le gusta "estar sola, más bien tengo necesidad de estar sola", especialmente después de una jornada de intensísimo trabajo en el "set" —confesó recientemente— "después del trabajo es hermoso encontrar a los niños que duermen, escribir alguna carta, pensar en mis problemas".

Cuando no actúa, Sofia se concede también el placer de la lectura, más específicamente de "ensayos sobre problemas de actualidad y sobre la condición de la mujer". Pero también le interesan como autores Flaubert, Stendhal, Dostoevsky y Bulgakov.

## GORDOS

ALTOS, MEDIANOS Y BAJOS  
TRAJES • SACOS  
PANTALONES  
hasta el TALLE 74  
LISTOS PARA VESTIR

SASTRERIA ESMERALDA  
ESMERALDA 71

## AVISOS AGRUPADOS

### "16º GRAN RIFA FIESTA NACIONAL DEL TRIGO"

OFRECE A EMPLEADOS - OBREROS - JUBILADOS - ESTUDIANTES un Sobresueldo Permanente de: 100.000 - 200.000 - 300.000 \$ M/N o más, CON SUS NUEVOS Y REVOLUCIONARIOS PLANES DE VENTAS CON O SIN COBRANZA.

DIRIGIRSE YA A:

ORGANIZACION IDA SACIF.

Florida 835, 1er. piso - Av. Mitre 351, 1er. piso, of. 122 - AVELLANEDA  
25 de Mayo 133 - MORON  
Avda. Maipú 138 - VICENTE LOPEZ

ORGANIZA - GARANTIZA y AVALA:

### CLUB LEONES

Avda. Libertador 1158 - LEONES (Córdoba)

## Bonafide

# GAÑE MUCHOS PESOS

Venda Helados en la Vía Pública.  
Anótese hoy mismo y asegúrese el lugar de su conveniencia.

Presentarse de 8 a 20 hs. en:

Laprida 156, L. DE ZAMORA  
Maipú 214, BANFIELD  
Leandro N. Alem 190, M. GRANDE

## CIV CENTRO INDUSTRIAL DE LA VIVIENDA

INCREIBLES OFERTAS...!  
SU CASA TODA EN CUOTAS

Sin anticipo con solo \$ 179.— mensuales olvidese del alquiler — Somos fabricantes

BERAZATEGUI: MITRE Y 14 (frente a la Municipalidad)  
BERAZATEGUI: MITRE 1024 (C/ cuadra de Ducto)  
AVELLANEDA: PAVON 550 - frente a la estación AVELLANEDA  
LANUS: PAVON 4651 - frente a la estación de LANUS  
MORON: SALTA 26

### HERMOSA CASITA

Asfalto pago a estrenar. Vendo urgente. Cerca estación. Posesión \$ 9.800 y 500 plmes.  
LARREA 52 - 19 "A" - Cap. T. E. 47-1411 y 47-6888

DINERO EN EL ACTO. Compra y venta de créditos Promotora San Martín, Credibail, Etc. Máxima cotización. Galería Plaza, Belgrano 371, Loc. 10, San Martín. 755-4061

### COLCHONES

Colchón Poliester con funda:  
1 plaza 80x190x10 cm. \$ 84,90  
1 plaza 80x190x14 cm. \$ 114,90  
2 plaza 130x190x14 cm. \$ 184,90  
PEDRO GOYENA 478 - 923-7465

### TELEVISORES

Usados con Garantía \$ 680, \$ 780, \$ 980, \$ 1.300.  
LARREA 728, casi Viamonte

### VENDO URGENTE

TV \$ 550 - Heladera \$ 550 - Televisor Extra Chato Portátil \$ 1.200  
CORDOBA 5347 T. E. 772-5577

### COMPRO TV URGENTE

Funcione o No  
Pago Contado - Retiro Hoy  
58-7825

### HELADERA SIAM

LAVARROPA ESLABON - TV  
Dumont \$ 550. Total en est. gral nuevo. S. del Estero 1279 Coni

### MERLO-LIBERTAD

INCREIBLE: Lote y casa pref. estr. pav., luz, colect., msn. 75.000 y f. Tr. Rivadavia 25873 - Merlo L/Sur. Todos los días.

### Para avisos en esta sección, dirigirse a

VIAMONTE 1328

## FIAT 600

0 Km. CONTADO

\$ 1.419,11  
Y 49 CUOTAS DE \$ 621,11

sin adicionales  
plan de ahorro  
AG. CABILDO  
CABILDO 4576  
(Pte. Saavedra)

AG. BOEDO

INDEPENDENCIA 3751

AG. LINIERS

J. B. JUSTO 9677

Crédito Integral S.A. de Crédito y financiaciones para un fin.

BONOS Universal, Credibono, etc. Compra, venta. Máxima cotización  
CORRIENTES 785, P. 4 - 392-4640

### DORMITORIO

Completo de ocasión \$ 99.500  
CORRIENTES 3157

### FLIA. VENDE

Living 39.000, TV perfecto 55.000, Dormitorio 93.000, Alfombras 19.000, Cubiertos 10.000, Baterías 12.500, Férnica y sillas 29.000, Modular 98.000, Comedor peteribí, Placard, Lámparas, Colchones, etc. Modular tipo escritorio, ESTRADA 1740, 2 cuartos estación (MARTINEZ)

### MUEBLES FABRICA

Camas Férnica 1 pza. \$ 215; 2 pzas. \$ 320; Mesa de luz \$ 165, Dormitorios \$ 1.150. Por mayor y menor. AMANCIO ALCORTA 3659 Alt. Prov. Unidas 1000 - Lomas del Mirador.

### LIBERTAD

Amplio lote con regía casita, luz, colect. Ant. 5 cuotas de \$ 20.000. Tr. Rivadavia 21919, Fte. J. Ituz.

### LIBRETA TERRENO

Atrasada en pago, compro o permuto por otro.  
MEDRANO 725 - Capital

EN EL ESCENARIO POR PRIMERA VEZ EN BUENOS AIRES  
HOY EL MISMO SHOW DEL PLAYGIRL DE NEW YORK LOS ANGELES MIAMI  
SE ALQUILA UNA MODELO  
LA VERDAD OCULTA DE LAS VENEZOLAS DE PLACERES!  
ZOCURA SEXO DESNUDO  
LAS BELLAS VOLUPTUOSAS DEL STRIP TEASE  
2 SHOWS EN VIVO PELICULA SEXY  
2 ULTIMOS DIAS  
ESMERALDA 506 ESQ. LAVALLE - TEL. 392-9506 - REFRIGERACION  
CONTINUADO DE 9 DE LA MAÑANA A 4 DE LA NOCHURADA

## DIOS TIENE TELEFONO

# 84-2000

SERVICIO SACERDOTAL DE URGENCIA  
Gratuito. De 21.30 a 6 horas.

La visita que reconforta al enfermo.

20 AÑOS llevando la PAZ VERDADERA.







# "UN MUNDO MAS JUSTO"

## MONEDAS EXTRANJERAS

Las cotizaciones de divisas del mercado financiero de cambios, fueron las siguientes:

	Compra	Venta
1 Libra esterlina .....	\$ 23,73	\$ 23,87
1 Dólar estadounidense .....	9,93	9,98
100 Francos franceses financieros .....	220,44	222,75
100 Liras italianas financieras .....	1,59	1,61
100 Pesetas Cta. "A" .....	17,30	17,53
100 Pesetas Cta. "B" .....	17,30	17,63
100 Marcos alemanes .....	384,58	387,12
100 Marcos finlandeses .....	264,63	268,16
100 Florines holandeses .....	370,38	372,95
100 Francos belgas financieros .....	25,61	25,86
100 Francos suizos .....	312,79	315,06
100 Yens .....	3,54	3,56
1 Dólar canadiense .....	9,94	10,00
100 Escudos portugueses .....	40,51	41,41
100 Coronas danesas .....	166,32	168,36
100 Coronas noruegas .....	181,22	183,33
100 Coronas suecas .....	228,39	230,73
100 Chelines austriacos .....	52,13	53,59

## Habló Perón Ante Trabajadores de Suecia

El teniente general Perón recibió hoy, en audiencia especial, en la Casa de Gobierno, a una delegación de trabajadores de Suecia, que realiza una gira por América Latina. Acompañaban al primer mandatario, la vicepresidenta de la Nación; el secretario general de la Presidencia y los ministros de Trabajo y de Bienestar Social.

El general Perón, al hablar a sus visitantes, dijo: Nosotros pensamos en un mundo nuevo, más justo, más humano, donde los hombres lleguen a comprender que son hermanos. Pensamos también que la humanidad se enfrenta a un futuro inmediato muy peligroso, lleno de acechanzas y dificultades. Igualmente creemos que si antes del año 2.000 los hombres no son capaces de resolver los tremendos problemas de la superpoblación y de la superindustrialización del mundo, la humanidad se verá abocada a una terrible catástrofe. La única manera de arribar a solu-

ciones es que los hombres comiencen a ponerse de acuerdo y dejen de discutir y pelear por cuestiones secundarias: lo que tienen que hacer es buscar la comida y las materias primas indispensables para vivir en el futuro.

Durante mi gobierno, mi tarea principal es poner de acuerdo a los argentinos para que todos trabajemos juntos para levantar el país. Hemos llamado a todos y nos estamos poniendo todos de acuerdo para resolver cada uno de los problemas que el país plantea en un momento un tanto difícil.

El mundo está azotado en estos momentos por una inflación incontenible. Nosotros hemos concertado un acuerdo entre las organizaciones empresariales y las obreras, tratando de sacrificar lo indispensable a fin de frenar esa inflación que es un factor de pobreza y de necesidad para el país. Ustedes comprenderán esto perfectamente, porque sé que en Suecia también tienen inflación.

En los primeros seis meses de 1973, antes de tomar nosotros el gobierno, la Argentina sufrió una inflación que alcanzó al 80 por ciento. En los cinco meses que transcurrieron desde nuestro acceso al manejo del Estado, la inflación argentina ha sido cero. Esto es, económicamente, un verdadero milagro. Pero al milagro solo se puede llegar cuando los hombres de buena voluntad se ponen de acuerdo para resolver los problemas de todos, olvidándose de los problemas de cada uno.

### • VIVIENDAS

Esta tarde, la señora María Estela Martínez de Perón, en compañía del ministro de Bienestar Social, señor José López Rega; del secretario de Vivienda, ingeniero Juan Carlos Basile, y otros funcionarios, visitó el lugar donde se construirá el complejo habitacional Villa Corina, en Avellaneda. La obra forma parte del plan Alborada y consta de 5.070 viviendas.

## EL EX CLAN STIVEL SE REUNE PARA EL RETORNO. LIBERTAD LEBLANC AGUARDA A UN AMIGO PARA IRSE A EUROPA. EN SECRETO VOLVIO RUTH DURANTE. ALCON TIENE ELENCO PARA UNAS BOQUITAS



En secretos conciliábulo — tal como ellos acostumbraban — se han venido reuniendo en estos últimos días los integrantes del contro-

vertido clan Stivel. De las deliberaciones del caso se desprenderá el retorno de este grupo (sin grupo alguno) a las esferas televisivas y teatrales a partir del año próximo.

Dada la mediana atracción que los acompañó en los últimos años (por separado) es que David Stivel, el cerebro, tuvo la ocurrencia de tentar a sus ex congéneres, incluso a la mera Norma Aleandro, la macrobiótica, quien es la más resistente a esta reunión de equipo. Además, doña Norma, en conjunción con Emilio Alfaro, el hosco, tenía dispuesto hacer una temporada teatral en base a una comedia de Mario Trejo. Se verá en qué quedan...

### • DE MEXICO A LONDRES

Aguardando la llegada de Fred Sill, el yanqui, se encuentra Libertad Leblanc, la blancuzca. La nudista, llegada de México, donde concretó rodar dos vistas, pensaba viajar de inmediato rumbo a Londres, donde, en una callejuela, habita en inmueble algo antiguo (pero modernísticamente decorado) el ejecutivo norteamericano. Empero, éste le anunció que llegaba a Baires para promocionar una vista y es por eso que la santa doña Libertad piensa viajar durante la semana próxima — con él — rumbo a Europa. ¡Good luck!

### • CANORA EN TRANSITO

A la chita callando ha venido a Baires, con el fin de levantar su departamento, sito en Solís y Belgrano, y llevarse consigo a su progenitora, la devoradora Ruth Durante.

Tan bien le van las cosas en Ciudad de México, donde se encuentra trabajando en la actualidad, que decidió tener a su madrecita consigo. Por lo menos durante todo 1974 piensa quedarse residiendo en el país de los charros y los machos eufóricos la citada canora. Que Diosito la acompañe...

### • ELENCO TOTALIZADO

En los primeros días de enero principiará el rodado de la versión cinéfila de la novela de Manuel Pulg "Boquitas pintadas". El elenco quedó integrado con los nombres de Alfredo Alcón, el curita; Marta González, la futbolera; Cipe Lincovsky, la teutónica; Luisina Brando, la sumisa; Raúl Lavie, el negro; Leonor Manso, la progenitora, y Berta Ortigosa, la veterana. Habrá para más...

### • DOBLE ENTREGA

Dio la coincidencia que de tanto suspender dos festicholas faranduleras, finalmente las mismas se harán en la misma jornada (el lunes 10 de diciembre) si bien en zonas bastante distantes. Una es la del canal 8 de San Juan que se denomina Racimos de Uva y se hará en la Capital. La otra es la nueva entrega de los "Bamba" con participación de los tres canales cordobeses que se realizará en Villa Carlos Paz (en la docta). El caso está en que los faranduleros tendrán que dividirse en ese día para estar mitad en Baires y mitad en la provincia cordobesa. Por lo menos, los galardonados. ¡Qué cosa!

### • COMILONA DEL FESTEJO

La fiesta anual de la Asociación Cinematográfica Argentina de Mutualidad que se realiza en base a un manducaje nocturno se ofrecerá el lunes 3 del venidero mes de la estación veraniega. El mismo cumplimentará, aparte, el 32º aniversario de la entidad. Se ubicarán las mesas en albergue de Avenida Callao. Se entregarán, en la ocasión, medallas recordatorias a quienes cumplen bodas de plata con la asociación. Muy meritório.

### • CASORIO

En una casona sita en calle Sucre se concretó la festichola casamentera de Cristina Alberó, la ex mini del barrio. La flamante consorte, quien ahora usa lentes de contacto que le permiten obtener mejor visual, vistió un solídeo rasado de tono rosado y estaba muy feliz. Lo único complica-

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Martes 20 de Noviembre de 1973

do fue cuando los invitados (entre otros, varios faranduleros) llegar antes que los novios y ataviados tanto con atuendos de noche como de estricto sport. Hubo abundosa comilona (fria) y en el cielo había estrellas (la cosa fue en el parque). Muy chic...

### • ¡LUZ, CAMARA, ACCION!

En la víspera se iniciaron los rodajes de dos vistas: "La vuelta de Martín Fierro", de Enrique Dawi, el puntilloso, con Horacio Guarany, el protestón de las camisas Pucci, con exteriores en la pampa argentina, y "La gran aventura", de Emilio Vieyra, el cotidiano, con escenarios de oneroso albergue de Plaza del Retiro. Se espera que cada una concite, en algo, las esperanzas que se tienen depositadas en sus producciones. Ojalá...

### • BIONDI REFRITADO

Dentro de "El show de los Tres Chiflados", ciclo que va por canal 13, se incluyen desde visperas capítulos de "Viendo a Biondi". De esta manera, se resucita la comicidad de este cómico quien reapareció recientemente desde "Bionditama" por canal leonino. Ta bom.

### • PRIMERA AAA...

El primer conchabo que firmaron los organizadores del Festival de Cosquín une a los de Zamba Quipildor, los terráqueos, con dicho certamen. Esta actuación demorará por unos meses el viaje que estos muchachitos deberán emprender a Europa Occidental y Oriental. No es la primera vez que acudirán a dicho continente ya que este compromiso lo obtuvieron por anteriores ocasiones de lucirse. Zambaaaaa...

### • TRISTE ANIVERSARIO

El lunes se cumplirán 9 años del deceso (trágico) de Julio Sosa, el oriental. Por rara paradoja,

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

D	C	E	I	O	I	A	M	V	D	B	I
T	E	D	A	A	E	E	M	T	E	U	
A	Y	U	E	S	F	S	O	E	E	C	P
O	R	F	O	R	M	Y	I	P	E	E	R
O	C	M	A	L	T	I	O	S	Z	O	

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas, así obtendrá el mensaje requerido.

llevó en su trayectoria un virtual enraizamiento con la carrera de Carlos Gardel, el zorzal. Los dos comenzaron a cantorear en cafés, les costó infinitamente ubicarse y de igual manera murieron por vías tremendas (don Sosa en un accidente de automóvil en la noche del 26 de noviembre de 1964).

Don Julio consideró los años más felices de su carrera los cinco que permaneció con Armando Pontier, el dire. Allí se lo bautizó como "El varón del tango". Después, en 1960, pasó a actuar con Leopoldo Federico, ya como figura central de la orquesta. Para mencionar dos ciclos televisivos en los que permaneció este artista, mencionaremos "Yo te canto Buenos Aires" (Teleonce) y "Casino" (13). En el celuloide asomó en "Buenas noches, Buenos Aires", con regie de Hugo del Carril, el sempiterno. Para demostrar la parábola gardeliana digamos que el pueblo venera a don Sosa y pone su foto tanto en la pared como en el hueco de un rodado. El artista no muere.

### • SUBMARINO

Pasó por el puerto de Buenos Aires la presencia del actor yanqui Lloyd Bridges, el nadador. El mismo está haciendo un crucero (de placer) por distintas ciudades del orbe (incluyendo las europeas). Muy simpático, el que animó la serial "Caza submarina" se explotó (conserva buen físico atlético y su pelo rubio) sobre cómo rodó las escenas debajo del agua en dicha serie. Muy instructivo.

### • VELADA

Según decires, Estela Raval, la galardonada, habría firmado un conchabo —apetitoso— con el canal leonino. El resultado del mismo será una actuación en base a un espectacular de doña Estela. En el mismo, la canora conyugal exparcera nuevas canciones que incluirá en su repertorio. Muy emotivo.

### • ANIVERSARIO

El sábado se cumplirán los 7 años del lanzamiento de "14 con el Tango", producido por Ben Molar, el musicólogo. En base a la música y a cuadros (14, también) se organizaron exposiciones en Israel, Grecia, Italia, España, USA y Japón. Jorge Luis Borges, Córdova Iturburu, "Manucho" Mujica Láinez, Leopoldo Marechal, Conrado Nalé Roxlo, Ernesto Sábato, Ulises Petit de Murat, fueron algunos de los escribas que compusieron las letras. ¡Deja el tango rodar!

### • REVISTA PROPIA

Emilio Ariño, el directo, y Jorge Jacobson, el sobrio, acaban de sellar trato con los ex dueños de la publicación semanal "Gaceta del espectáculo" por medio del cual quedaron ellos como dueños de la revista. Sus actividades principiarán a partir del 1º de diciembre, esperándose que el material y las cifras sigan siendo tan elocuentes (o más) que en la actualidad. ¡Un brindis y gaceteemos!

### • SIN TRABAJO

Debido a la falta de oportunidades que tiene en esta Silvina Rada, la cándida y temerosa muchachita de varios teleteatrones, esta es la hora en que orienta su mirada hacia el exterior para radicar sus fatigas lacrimógenas.

Ni siquiera la onda del romance con galancete de plaza (léase Alberto Martín, el ex palanquero) le jugó bien debido a que el susodicho desmintió haber mantenido un diálogo amoroso con la chica a la que califica simplemente como "amiga". ¿Hacia dónde se dirigirán los pasos de la pequenuela Silvina? Escuche el próximo capítulo y se enterará. ¡Plaf!

### • LOS AVENTUREROS

No estará solo Víctor Bo, el junior, en el elenco de "La gran aventura", la pretendida suerte de semejanza a las vistas de James Bond. En realidad, colocaron a tres agentes (secretos, claro) incluyéndolo con Julio de Grazia, el avinagrado, y Ricardo Bauleo, el ojoso. Otro que quedó incluido fue Guillermo Murray, el mediocre, quien retorna al biógrafo nacional del que falta desde "Alfonsina" (1957). Juan José Camero, el publicitario; Gilda Louisek, la gélida, e Ignacio Quirós, el Nacho, forman también en el cast. ¡Qué aventureros!

## PROGRAMA PARA HOY

- 15
- 9 Quiero saber tu verdad
- 11 En vivo y en directo
- 13 Teleshow
- 15.30
- 9 Buenas tardes mucho gusto
- 16
- 9 El alma encantada
- 16.30
- 2 Señal de ajuste
- 9 Cine como en el cine
- 17
- 2 Cine en Tevedós
- 7 La Luna de Canela
- 17.30
- 13 Ladrón sin destino
- 18
- 7 Aquellos que fueron
- 18.30
- 9 Daniel Boone
- 13 El agente de Cipol
- 19
- 7 Realidad 7
- 19.20
- 9 Nuevedario
- 11 Teleonce informa
- 19.30
- 2 En dúplex con Canal 13
- 13 Telenoche
- 20
- 7 Claudia y yo
- 20.30
- 2 En dúplex con Canal 13
- 9 Los doce del signo
- Invitados: Maurice Jouvret y Nelly Beltrán
- 11 La tuerca
- 13 Gorosito y señora
- 21
- 2 En dúplex con Canal 13
- 7 El teatro de Myriam de Urquijo
- 13 Humor redondo
- 21.30
- 2 En dúplex con Canal 13
- 13 Odol pregunta
- 21.45
- 11 Mafalda
- Al finalizar Mafalda continúa La tuerca
- 22
- 2 En dúplex con Canal 13
- 7 Personas. Un hombre, su historia
- 9 Carmiña
- 11 Argentinísima
- 13 Rolando Rivas, taxista
- 23
- 7 Realidad 7
- 22.30
- 2 Notidós
- 9 El país un gran compromiso nacional
- 11 Teleonce informa
- 13 Actualidad en 24 horas
- 24
- 7 Territorio de los escritores
- 0.30
- 9 Informe científico
- 13 Telecontinuo de trasnoche
- 0.57
- 7 Mensaje espiritual
- AL CIERRE
- 9 Dios con nosotros
- 11 Palabras de vida
- 13 Un momento de meditación